

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-tn.krakow.pl

29 kwietnia 2016 r., nr 18 (1308) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

ZAPRASZAMY DO GETIN BANKU

Nowa placówka w Nowej Hucie

os. Kościuszkowskie 5F

31-858 Kraków

tel.: 12 444 77 94

Dojazd autobusami: 123, 125, 132, 152, 172,
439, 501, 572

GET IN BANK

Lody oferowane w Piekarni-Cukierni Awiteks są w 100 % naszej produkcji na bazie naturalnych składników i prawdziwych owoców.

Cukiernicy już od kilku lat zajmują się tworzeniem wspaniałego połączenia polskiego mleka i owoców wraz z tradycyjną włoską recepturą. Efekty są niesamowite!

AWITEKS

LODY
Awiteks
własna produkcja

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Minister Morawiecki w Nowej Hucie ➔ str. 3

Szkoła zawodowa – droga do sukcesu ➔ str. 9

Piłkarze Hutnika obudzili się po przerwie ➔ str. 10

Czysty Kraków – działania MPO w liczbach ➔ str. 19



Plac Centralny czeka na zmiany

Czytaj na str. 15

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)
12 643-44-33



196-61

609-400-400

**ZAMAWIAJ TAXI
BEZ DZWONIENIA**

„Barbakan Mobil”
pobierz z Google Play

lub ze strony www.barbakantaxi.eu

www.taxi.barbakan.krakow.pl

INTROLIGATOR

Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR



**KREDYT GOTÓWKOWY
DLA NOWYCH KLIENTÓW**

0% OPROCENTOWANIE
PROWIZJA

os. Kościuszkowskie 5F
31-858 Kraków
tel.: 12 444 77 94

Dojazd autobusami: 123, 125, 132, 152, 172, 439, 501, 572.

GET IN BANK

Darmowy Kredyt Gotówkowy to oferta kredytu całkowicie darmowego (bez oprocentowania, kosztów prowizji, kosztów ubezpieczeń) przeznaczona jest dla nowych klientów. Mówi na dzień złożenia wniosku o kredyt i posiada w Getin Noodle Banku zadany produkt kredytowy, depozytowy, kartowy lub rachunek ROR. Kwota kredytu od 5000 zł do 30000 zł, okres kredytowania 12 miesięcy. Szczegóły oferty dostępne w Placówkach Getin, Niniejsza treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 68 Kodeksu Cywilnego i ma charakter wyłącznie informacyjny. Getin Bank jest częścią Getin Noodle Bank S.A.



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższą środę 4.05, w godzinach 11-12 dyżurować będzie w redakcji red. **Marcin Pietrzyk** (tel.: 12 643-44-33). W pozostałe dni tygodnia można się z nim kontaktować za pomocą poczty e-mail: sekretariat@glosn.krakow.pl.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Józef AKSAMIT, lat 85
Karolina BANASIK, lat 94
Lucyna BARWIŃSKA, lat 54
Janina CHOJNACKA, lat 84
Anna CUBER, lat 83
Józef CZENCZEK, lat 89
Nikodem CZYŻYCKI, lat 0
Sabina DROP, lat 87
Jan JAKUBOWSKI, lat 67
Zofia JANUS, lat 81
Barbara JUDKA, lat 77
Kazimierz KOBYLEC, lat 69
Józef KWIECIŃSKI, lat 69
Helena MISKA, lat 84
Krystyna PAWLIKIEWICZ, lat 78
Jan PISZCZEK, lat 73
Henryk ROGÓŻ, lat 85
Wojciech RUTKOWSKI, lat 34
Paweł SMOLIŃSKI, lat 34
Aleksander ŚCIBAŁO, lat 87
Zofia ŚMIGIELSKA, lat 85
Natalia WOŹNIAK, lat 81
Stanisław WTOREK, lat 77
Daniela ZIAJSKA, lat 75

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

FESTIWAL ZHP „GAŁA 2016”

Aula św. Benedykta parafii pw. Matki Bożej Częstochowskiej na os. Szklane Domy gościła Festiwal ZHP „Gała 2016” zorganizowany przez Szczep Tęczowy (Hufca Kraków Nowa-Huta). Wystąpili harcerze i zuchy z Nowej Huty, ze szkół: SP 88, SP 105, SP 49, Publicznej Szkoły Podstawowej im. św. Wincentego Pallottiego oraz Publicznego Gimnazjum im. Królowej Apostołów. Na festiwal przybyło ok. 200 osób, w tym 80 uczestników z 12 drużyn (5 zuchowych, 4 harcerskich, 3 starszoharcerskich i wędrowniczych), zaproszeni goście, przedstawiciele parafii, komenda hufca. Myślą przewodnią festiwalu były wartości, które płyną z harcerstwa. Każda z drużyn przygotowywała swój występ (piosenka, musical, taniec), który nawiązywał do danej cechy płynącej z bycia harcerzem

(jak np. przyjaźń, samorozwój, motywacja, uczynność, odpowiedzialność). Wszystkie cechy łączyły się ze sobą w wielkie puzzle tworzące napis „harcerstwo”, który był podsumowaniem całości festiwalu. Festiwal uatrakcyjnił występ młodego iluzjonisty Macieja Sieńki. Po występach uczestnicy zaśpiewali tradycyjne harcerskie piosenki oraz rozdano nagrody i dyplomy. Pierwsze miejsce zajęła: 335 Krakowska Drużyna Starszoharcerska „Niewidzialni”, drugie – 345 Krakowska Drużyna Harcerska „Orion”, a trzecie – 207 Krakowska Drużyna Harcerska „Żagiew”. Festiwal jest coroczną imprezą, która gromadzi w jednej sali zuchów, harcerzy, rodziców i gości specjalnych. Jest to największy taki festiwal szczebu harcerskiego w Krakowie.

(mp) Fot. autor



Zarząd Spółem PSS „Nowa Huta” w Krakowie, działając na podstawie § 28 Statutu Spółdzielni, zwołuje Zebranie Przedstawicieli w dniu 17.05.2016 r. o godz. 10.00 w restauracji Piastowska, Kraków, os. Na Lotnisku 4 z następującym porządkiem obrad:

- 1) Otwarcie Zebrania, wybór Przewodniczącego Zebrania.
- 2) Przyjęcie porządku obrad.
- 3) Uchwalenie regulaminu obrad.
- 4) Wybór członków Prezydium i Komisji Zebrania Przedstawicieli.
- 5) Przyjęcie protokołu z poprzedniego Zebrania Przedstawicieli.
- 6) Sprawozdanie Zarządu z działalności Spółdzielni za 2015 r. – w tym informacja o programie działalności w 2016 r.
- 7) Sprawozdanie z działalności Rady Nadzorczej za 2015 r.
- 8) Informacja w sprawie ustawowego wprowadzenia zakazu handlu w niedziele i święta.
- 9) Wybór przedstawicieli na Zjazd Przedkongresowy Spółdzielczości.
- 10) Dyskusja.
- 11) Podjęcie uchwał dotyczących:
 - zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2015 r.,
 - zatwierdzenia sprawozdania Zarządu Spółdzielni i udzielenia absolutorium Prezesowi Zarządu,
 - przyjęcia sprawozdania Rady Nadzorczej,
 - pokrycia straty bilansowej,
 - programu działania na 2016 r.,
 - oznaczenia najwyższej sumy zobowiązań jaką, Spółdzielnia może zaciągnąć,
 - wprowadzenia zakazu handlu w niedziele i święta,
 - wyboru przedstawicieli reprezentujących Spółdzielnię w obradach Zjazdu Przedkongresowego w celu wyboru delegatów na VI Kongres Spółdzielczości,
 - wniosków pod adresem Zebrania Przedstawicieli, Rady Nadzorczej i Zarządu Spółdzielni.
- 12) Zamknięcie obrad.

Czytelnicy interweniują

NIEDORÓBKA NAD ZALEWEM



Wiosną wszyscy jadą, idą, biegają i spacerują nad Zalewem Nowohuckim. Ten akwen wodny z kaczkami i łabędziami o tej porze roku jest naprawdę doskonałym terenem do rekreacji. Ale spacerując bacznie, przyjrzelśmy się okolicy i... zauważyliśmy niedoróbkę. Bo oto chodnik prowadzący od strony

ul. Bulwarowej w pewnym miejscu się urywa. Ciekawe, czy ktoś sobie „pożyczył” trochę kostki chodnikowej czy też wykonawcom jej zabrakło i chodnika nie dokończyli. A szkoda. Przy okazji wiosennego porządkowania tę sprawę polecamy uwadze Zarządu Zieleni Miejskiej. (m)

POŻYCZAŁ – NIE ODDAWAŁ

Jak się okazało do czasu. Przestępczy proceder polegał na tym, że mężczyzna wypożyczał drogie, markowe narzędzia budowlane, a następnie „zapominał” o konieczności ich zwrotu. Wartość utraconych w ten sposób przedmiotów była wysoka, dlatego też pokrzywdzeni przez niego właściciele sprzętu zgłosili ich przywłaszczenie policji. Policjanci zatrzymali podejrzanego. Materiał dowodowy, który został zebrany w sprawie, pozwolił na przedstawienie 30-letniemu sprawcy łącznie aż 8 zarzutów przywłaszczenia drogiego, markowego narzędzi i sprzętu budowlanego o łącznej wartości blisko 50 000 złotych. Część sprzętu została odzyskana i wróciła do prawowitych właścicieli. Podejrzan przyznał się do winy i złożył obszernie wyjaśnienia. Za przywłaszczenie mienia kodeks karny przewiduje karę pozbawienia wolności do lat 5. (jdz)

KRAKÓW

ZAPRASZAMY DO WSPÓLNEGO ŚWIĘTOWANIA
ROCZNICY KONSTYTUCJI 3 MAJA

WITAJ MAJOWA JUTRZENKO...

MUZYKA I POEZJA W WYKONANIU
BARBARY ANNY BRZEZIŃSKIEJ

3 V 2016
godz. 18.00

Miejsce koncertu

Kościół pw. św.
Maksymiliana M. Kolbego
os. Tysiąclecia 86, Kraków
(dolny kościół)

wstęp wolny



KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia
bezgotówkowe**

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę Tel. 12 686 61 45
os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

CZAS NA DZIAŁANIE

Spotkanie wicepremiera i ministra rozwoju Mateusza Morawieckiego (20 bm.) z mieszkańcami Nowej Huty trwało niewiele ponad 40 minut. Przybyli na spotkanie do sali teatralnej budynku S, dawnej siedziby dyrekcji krakowskiej huty, powitali go gorącymi oklaskami, ale czy na koniec wyszli usatysfakcjonowani?

– Czas na mówienie się skończył, dzisiaj jest czas na realizację... – powiedział towarzyszący ministrowi rozwoju wojewoda Józef Pilch. Wojewoda otrzymał oklaski sali, ale z ust wicepremiera nie padły w sprawie przyszłości Nowej Huty żadne konkrety.

50 LAT PO

– Tu, w Nowej Hucie, jak w pigułce, widać problemy, przed którymi stoimy. Po epoce gwałtownego rozwoju, industrializacji, powstawania wielkich skupisk ludzkich dziś, w środku XXI wieku musimy na nowo dla takich miejsc szukać ścieżek rozwoju. Jednak mechanizmy dotychczasowe nie bardzo mogą służyć przyszłości. Nie możemy w nieskończoność liczyć na środki unijne, coraz trudniej liczyć na nieponoszenie kosztów emisji CO₂, nie bardzo możemy też zwiększać deficyt budżetowy – mówił wicepremier.

Jakie zatem mają być te nowe mechanizmy rozwoju? Z jednej strony można do nich zaliczyć współpracę między nauką a biznesem, zwiększającą innowacyjność gospodarki, ale z drugiej strony – zmianę koncepcji i sposobu zagospodarowania takich obszarów, jak Nowa Huta, czyli miejsc, które wypełniły i pełnią ważną funkcję z punktu widzenia rozwoju gospodarczego, a dziś poszukują dla siebie nowego miejsca i stają przed ogromem wyznań.

– To ma być odpowiedzialny rozwój, nieoparty na systemie „polaryzacyjno-dyfuzyjnym”, który oznacza dbanie o Kraków, a Nowa Huta „niech się rozwija niejako przy okazji”. Nasz model jest oparty na zrównoważonym rozwoju i bardziej solidarnym rozwoju regionalnym. Tak rozumiem właśnie wsparcie dla Nowej Huty i nie chodzi tylko o wsparcie finansowe – podkreślił M. Morawiecki.

Kolejne 50 lat dla Nowej Huty musi być ewidentnie inne niż ostatnie 50. Nowa Huta będzie pozytywnym laboratorium, gdzie będziemy w stanie przyciągnąć kapitał, by dzielnicą żyła nowoczesnymi, lepiej płatnymi miejscami pracy. Dla nas punktem odniesienia jest średnia unijna i za 15 lat ją osiągniemy. To jeden z ważnych elementów rozwoju – zapowiedział minister.

– Ze współwłaścicielami terenu możemy pracować i stworzyć coś nowego. Jesteśmy gotowi, by budynki dawnej dyrekcji huty zostały przekazane spółce, która została utworzona. (Nowe Centrum Administracyjne – dop. red.). Pokazujemy, że chcemy tu inwestować i chcemy wsparcia rządowego, by ta gospodarka tu się rozwijała. Ten projekt jest dla nas niezmiernie ważny – włączył się wojewoda Józef Pilch.

– Staramy się zaktualizować mocno te rozmowy. Owszem, będzie potrzebna jeszcze obiektywna wycena, by mieć przekonanie że transakcja jest uczciwa. „W miarę szybko”, ale bez wskazywania terminów, będziemy starali się tę wycenę przedstawić – dopowiedział minister.

BÓL GŁOWY WICEPREMIERA

– Żywię nadzieję, że pan przyjechał pomóc. Huta dziś zmniejszyła produkcję z 7 mln ton stali do miliona. Do wykorzystania dzisiaj pozostała uwol-

itingowymi, które biorą nas w kleszcze, jeśli nie oszczędzamy. Za sześć – dwaście miesięcy będę odważniejszy, by w tej sprawie coś powiedzieć – skonkludował M. Morawiecki.

20 kwietnia czasu na zadawanie pytań premierowi nie było wiele. Wśród ważnych dla naszej dzielnicy było to o przyszłość zawodowego szkolnictwa. W Nowej Hucie kiedyś szkolnictwo zawodowe tworzyło sieć placówek.

– Chcemy odbudować szkolnictwo

wolałbym, by nas rozliczano z tego, co zrobimy, a nie z tego, co rozliczymy, pominąwszy sprawy aferalne. Dziś musimy skoncentrować się na przyszłości. Co do komunikacji przyjmuję tę krytyczną uwagę: powinniśmy lepiej w naszym ministerstwie i gdzie indziej prezentować to, co chcemy robić... – przyznał M. Morawiecki.

Wicepremier zapowiedział też uproszczenia biurokratyczne dla małego i średniego biznesu: – Mam nadzieję, że



niona z produkcji część majątku i terenu. Od lat czekamy, by można było coś z tym zrobić. Propozycja, która padła, może być realna, gdy będzie wsparcie rządu. Czy do końca roku możemy mieć nadzieję, że będzie to wsparcie rządu w obronie miejsc pracy? – pytał wicepremiera przewodniczący hutniczej „Solidarności” Władysław Kielian.

Ale tu konkretna odpowiedź nie padła. Wicepremier tłumaczył, że rząd odziedziczył wysoki deficyt budżetowy, co zmusza do oszczędnego gospodarowania środkami.

– Moim zadaniem jest rewitalizacja biznesowa: zbudowanie parku technologicznego przygotowanie infrastruktury, dzięki środkom europejskim. Mamy „ból głowy” codziennie z agencjami ra-

zawodowe. Uważam, że założenie, iż nie przemysł będzie się liczył, tylko usługi, okazało się błędne. Dziś tych zamkniętych w poprzednich latach szkół brakuje. Minister edukacji zapowiedziała, że w czerwcu wspólnie ogłosimy i przedstawimy program odbudowy szkolnictwa zawodowego, w systemie podobnym do austriacko-niemieckiego, dualnego, w bezpośrednim sąsiedztwie miejsca pracy – powiedział M. Morawiecki.

Z sali padło pytanie, kiedy powstanie raport o stanie państwa. Dlaczego nie ma materiałów informacyjnych o działaniach rządu, a komunikacja między elektoratem Prawa i Sprawiedliwości a państwem jest słaba...

– Poszczególne raporty powstają, ale

pod koniec tego roku będzie prościej, łatwiej i mniej obciążen biurokratycznych

– Kraków to jedno z szybciej rozwijających się polskich miast. Bezrobocie w Krakowie wynosi 6 proc. (w Nowej Hucie – 16). W Krakowie dziś przemysłu jest mniej. W naszych rozmowach zachęcamy inwestorów do zainwestowania w Krakowie. Życzylbym sobie by było więcej przemysłowych, industrialnych inwestycji w Krakowie i mam nadzieję, że za dwa – trzy lata tak będzie – mówił wicepremier, który przed spotkaniem w sali teatralnej rozmawiał z przedstawicielami krakowskich uczelni i krakowskiego biznesu, a także przedstawicielami właścicieli krakowskiej huty. (red)

3 maja 1791 Sejm Czteroletni po burzliwej debacie przyjął ustawę rządową, która przeszła do historii jako Konstytucja 3 maja. Była ona drugą na świecie (po Stanach Zjednoczonych) i pierwszą w Europie ustawą regulującą organizację władz państwowych, prawa i obowiązki obywateli. Była też ostatnią

Tydzień Dla naprawy państwa

próbą ratowania Rzeczypospolitej. Jednak próby wprowadzenia konstytucji w życie zostały przekreślone już w połowie 1792 roku. Przyczyniła się do tego zarówno konfederacja targowicka (zawiązana przez przywódców obozu magnackiego w celu przywrócenia poprzedniego ustroju Rzeczypospolitej pod hasłami obrony zagrożonej wolności), jak i wkroczenie wojsk rosyjskich.

Dzisiaj przyjęcie Konstytucji 3 maja uznajemy powszechnie za czyn patriotyczny, wynikający z troski o polskie państwo. A przecież w 1791 roku nie dla wszystkich było to oczywiste. Wielkanoc w 1791 roku wypadła 24 kwietnia. Pierwszą sesję Sejmu po świątecznej przerwie wyznaczono na 5 maja, licząc na to, że nie wszyscy przeciwnicy naprawy państwa zdążą dojechać. Jednak gdy informacja o przygotowaniach do przyjęcia konstytucji wyciekła, autorzy ustawy wezwali zaufanych posłów i senatorów do Warszawy już na 3 maja. Dzień wcześniej odbyło się publiczne czytanie projektu, pod którym podpisało się 84 posłów i senatorów spośród ponad 500 uprawnionych do głosowania, a zatem nikła mniejszość. Na obrady 3 maja przybyło tylko 183 posłów, a samą konstytucję przyjęto bez formalnego głosowania. 72 posłów nie było przekonanych do nowej konstytucji, a część z nich 4 maja wniosła do akt grodzkich formalny protest.

Dzisiaj pewne elementy historii jakby się powtarzają. Politycy spierają się o Trybunał Konstytucyjny. Organizowane są protestacyjne marsze opozycji. Prawo i Sprawiedliwość oskarżane jest o łamanie Konstytucji i deptanie fundamentów reguł demokracji. Tak to wygląda dzisiaj. Ale dopiero z dalszej perspektywy, po latach, będziemy mogli ocenić kto obiektywnie walczył o Polskę, a komu przyświecały inne (nie zawsze dzisiaj oczywiste) intencje.

Jan L. FRANCZYK

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

URODZINOWY PIKNIK

25 urodziny Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta świętowali mieszkańcy Krzesławic i okolicy na pikniku zorganizowanym przez Klub Krzesławice 16 kwietnia br. W radosnym nastroju dzieci bawiły się z kolorowymi klaunami, biorąc udział w wielu animacjach oraz konkurencjach sportowych. Dla kreatywnych przygotowane było stanowisko, na którym z zakreślonych balonów można było wykonać samodzielnie pieski, miecze, korony i kwiatki. Straż Miejska przygotowała mnóstwo łamigłówek, krzyżówek i koloro-

wanek, po których wykonaniu często wała słodkościami. Można było także ozdobić buzię w wymyślony przez siebie sposób, a każdy łasuch częstowany był watą cukrową. Na urodzinach nie mogło oczywiście zabraknąć tortu. W tym przypadku był to tort nie do jedzenia, ale olbrzymi, tekturowy... do pomalowania. Była również duża Ściana Życzeń, na której można było napisać lub namalować swoje życzenia dla Jubilata, a po zakończeniu działań twórczych wszyscy zaśpiewali wspólnie *Sto lat*. (f)



BEZ WODY NIE BYŁOBY ŻYCIA

20 kwietnia w Klubie Herkules Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta odbyła się V edycja Festynu Ekologicznego *Witamy w krainie Ekosmyka*. Hasło przewodnie tegorocznej imprezy brzmiało: *Bez wody nie byłoby życia*.

Celem Festynu było podniesienie świadomości ekologicznej dzieci, poprzez zwrócenie uwagi na potrzebę ochrony lokalnego środowiska naturalnego. Taką wiedzę najlepiej przekazać poprzez różne gry i zabawy. Impreza adresowana była do uczniów klas IV-VI Szkoły Podstawowej nr 74 w Branicach. Festyny ekologiczne na stałe wpisały się już w kalendarz imprez klubowych.

Podczas imprezy nie mogło zabraknąć różnych gier i konkursów tematycznych. Zabawę rozpoczęto od wymyślenia ekologicznych nazw i okrzyków dla swoich drużyn: były to drużyny Morskie smoki, Wodo grzmoty, Ekosmoki. Dzięki dziecięcej wyobraźni i talentowi plastycznemu powstały fantastyczne prace, m.in. wielkie niebieskie krople wody wykonane z ekologicznych rekwizytów jak bibuła, nakrętki od butelek. Dużym powodzeniem cieszyły się konkurencje sporto-

we i zręcznościowe np. łowienie rybek, rzucanie nakrętkami do celu, tor przeszkód. W przerwie dzieci mogły posilić się i zebrać siły do dalszej zabawy. Uczestnicy wykazali się dużą wiedzą, wypełniając przygotowany dla nich quiz, którego tematem była woda na kuli ziemskiej. Mimo deszczu i wiatru za oknem wszystkim dopisywały dobry humor i duch rywalizacji. Najmłodsi otrzymali w nagrodę słodkie upominki ufundowane przez sponsorów i darczyńców.

W imieniu wszystkich dzieci organizatorzy serdecznie dziękują Radzie Dzielnicy XVIII Nowa Huta za dofinansowanie imprezy oraz darczyńcom: Firmie Produkcyjno-Usługowo-Handlowej Klima-Bet Piotr Kot, Firmie Handlowo-Usługowej AUTO-MAX Marian Urbański, Firmie Lechkrak, którzy wsparli organizację tegorocznego Festynu Ekologicznego. (f)

Wejść do archiwum teatru

WIRTUALNY FESTIWAL ŁAŹNI NOWEJ

Archiwizacja i digitalizacja zbiorów teatralnych zawsze jest długim i żmudnym zajęciem. Jednak efekty tej pracy robią wrażenie! Dzięki Funduszom EOG i Funduszom Norweskim ponad 10 lat działalności Łaźni Nowej przynosi się do wirtualnej rzeczywistości, a już niebawem będziecie mieli dostęp do kilku „eksponatów” z tego nowoczesnego muzeum.

W najbliższą sobotę 29 kwietnia o godz. 10.00 wejdźcie na stronę www.wirtualny.laznianowa.pl, a co kilkanaście minut otrzymacie od nas porcję cennych archiwów – muzykę, fragmenty scenariuszy, zdjęcia rekwizytów,

projekty kostiumów czy scenografii. Również tego dnia będziecie mogli zobaczyć dwa spektakle Teatru Łaźni Nowa: „Emigranci” (12.00) i „Przygodek według Krzysztofa Kieślowskiego” (16.00), które pokażemy w całości w technologii 360° virtual reality. Oznacza to, że poruszając tabletem, smartfonem albo myszką komputerową, przeniesiecie się w sam środek przedstawienia. Prócz tego – konkursy z nagrodami (gadżety, książki, bilety do teatru) dla uczestników wirtualnej zabawy. Do zobaczenia w sieci! – zachęcają pracownicy Łaźni Nowej. (f)

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

BIURO PODRÓŻY „GALEON” ZAPRASZA

KOLONIE i OBOZY LATO 2016
Wyjazdy z KRAKOWA i z KATOWIC!

(dokończenie oferty z zeszłego tygodnia)
GÓRY:

8. BIAŁY DUNAJEC + 4 PARKI WODNE! (11 dni) 6-16.07. Cena: 1160 zł (autokar).

W programie m.in. dla chętnych rozgrywki sportowe, zabawy świata, fitness i ZUMBA + wycieczki, m.in.: ZAKOPANE – Krupówki Muzeum Kornela Makuszyńskiego lub Muzeum Tatrzańskie, spotkanie z GAWĘDZIARZEM – nauka tańców góralskich i pokaz strojów, wizyta w BACÓWCE – pokaz robienia oscypków, kąpiel w BASENACH w 4 PARKACH WODNYCH w Polsce: „TERMY SZAFARY”, „GORĄCY POTOK”, AQUAPARK ZAKOPANE i na Słowacji w „MEANDER PARK” itd.

9. KOTLINA KŁODZKA + CZECHY (13 dni) 5-17.08. Cena: 1549 zł. – AUTOKAR

Ośrodek z basenem letnim! Dla sportowców i obywateli świata + wycieczki, m.in.: KŁODZKO – TWIERDZA + podziemne LABIRYNTY MINERSKIE, KOPALNIA ZŁOTA w ZŁOTYM STOKU, KAPLICA CZASZEK w CZERMNEJ, SZCZELINIEC WIELKI, JASKINIA NIEDŹWIEDZIA w KLETNIE, PARK WODNY „WODNY ŚWIAT” w KUDOWIE ZDROJU, SKALNE MIASTO AD-RSPACH i ZOO SAFARI w Czechach z jazdą pomiędzy zwierzętami itd.

10. ŚWIERADÓW-ZDRÓJ + CZECHY (13 dni) 3-15.07. i 15.07-27.07. Cena: 1549 zł (autokar).

Basen w sąsiednim ośrodku! Dla obywateli świata i sportowców + wycieczki, m.in.: ZAMEK CZOCHA, SZKLARSKA PORĘBA, WODOSPAD SZKLARKI, CHATA WALOŃSKA, MUZEUM MINERAŁÓW, „ŚLADEM IZERSKICH TAJEMNIC”, SEPIA GÓRA, ZAJĘCZNIK, wycieczka do PRAGI, DREZNO, LIBEREC, EGZOTYCZNY

PARK WODNY z basenami, zjeżdżalnią, LABIRYNT+ IQPARK „BABILON” (fakultatywnie), WROCŁAW – STADION na EURO 2012 itd.

OFERTA KOLONII i OBOZÓW ZAGRANICZNYCH – INFORMACJE W BIURZE, na telefon lub zapytanie e-mailowe

Organizujemy kolonie i obozy (np. sportowe, rehabilitacyjne, oazy itp.

Również na zamówienie organizatorów (Polska, Europa).

Każda oferta zawiera m.in. transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW, a w przypadku wycieczek zagran. również KL, bogaty i urozmaicony program pobytu i wycieczek. Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach).

Jak co roku zapraszamy wszystkich! Dzieci pracowników z dofinansowaniem na zasadzie zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

Zatrudnimy wykwalifikowanych wychowawców – nauczycieli (b. dobre warunki współpracy).

SZCZEGÓŁOWE PROGRAMY I INFORMACJE w kolorze na stronie www.galeon.krakow.pl. Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5, czynne: pon.-pt. 10.30-17.00, budynek Ośrodka Kultury CK. Norwida i Kina Studyjnego „Sfinks”, tel./faks: 12/ 642 26 20, tel. 12/ 684-01-48, tel. 511 440 930, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl.

Czytelnicy „Głosu” interweniują

SPÓR O ZIELEŃ W OS. DYWIZJONU 303

Nasza redakcja utrzymuje silną więź z Czytelnikami i informuje o ich interwencjach. Od dłuższego czasu toczy się spór mieszkańców os. Dywizjonu 303 z firmą Budimex wykonującą dużą inwestycję o zachowanie terenów zielonych w tym rejonie. W dniu 8.04.2016 o godz. 16 odbyło się spotkanie mieszkańców os. Dywizjonu 303 z przedstawicielami firmy Budimex – Nieruchomości. Na spotkanie przybyli: Anna Cioch, Piotr Marczyk, Mariusz Waszkiewicz, radny Dzielnicy XIV Jerzy Woźniakiewicz, mieszkańcy os. Dywizjonu 303 i dwóch przyszłych mieszkańców Avii, którzy w ostatnim okresie dołączyli do protestu, co mieszkańcy Dywizjonu 303 przyjęli z uznaniem i zadowoleniem. Przedstawiciele Budimexu byli zaskoczeni tak dużą liczbą osób. Stwierdzili, że zaprosili jedynie 4 osoby i nie dysponują odpowiednią salą, aby pomieścić wszystkich przybyłych. Mieszkańcy nie zamierzali jednak rezygnować z udziału w spotkaniu, więc po kilku minutach odpowiednia sala się znalazła. Wszystkich przybyłych, w tym przedstawicieli Budimexu: M. Harasymowa, M. Lenia, M. Cichego, Sz. Konarskiego, przywitał rzecznik prasowy Budimexu Andrzej Miś.

Mieszkańcy podnosili takie kwestie jak:

1. Wysokość budynków. Na prezentacji przedstawionej w Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyżyny” na działce 299/2 budynki miały 4 piętra. Obecnie mieszkańcy dowiedzieli się, że będą miały 7 pięter. Budimex temu zaprzeczał.
2. Termin przeprowadzenia przesadzeń Budimex zadeklarował, że będzie to jesień lub wiosna.
3. Plan działania w sytuacji, gdy drzewa się nie przyjmą. Ponoć będą nowe nasadzenia.
4. Obniżenie poziomu wód gruntowych spowodowane wykopami, a w konsekwencji uschnięcie pozostawionych drzew. M. Harasymów zapewniał, że wody gruntowe się nie obniżą.
5. Niszczenie drzew przez pracowników budowy.
6. Brak zabezpieczenia pni drzew. Przedstawiciele Budimexu zapewniaли, że zostaną zabezpieczone.
7. Korzystanie z terenów prywatnych. Pracownicy Budimexu przechodzą przez teren SM Czyżyny bez ograniczeń. Pani Izabela Łagodzińska chciała sprawdzić, jak wygląda stan drzew. Ochroniarz jej to uniemożliwił i brutalnie ją potraktował.
8. Niezgoda z zagospodarowaniem pasa z deklaracjami zawartymi na stronie Budimexu przeznaczonymi dla mieszkańców Czyżyn i wytycznymi wojewódzkiego konserwatora zabytków. Odpowiedź M. Harasymowa: miejski konserwator zabytków zaakceptował zagospodarowanie pasa.
9. Stan prawny działek, na których Budimex chce urządzać skwery.

Przedstawiciele Budimexu zaprezentowali plan przesadzeń. Mariusz Waszkiewicz stwierdził, że przedstawiony plan nie jest projektem urządzenia zieleni, o który wnioskował na

poprzednim spotkaniu, a który jest niezbędnym elementem projektu budowlanego. Nie można też zaakceptować zasady wymiany drzewostanu 1 za 1, gdyż drzewa, które mają być wycięte, mają 30 lat i więcej, a nasadzone mogą być co najwyżej 12-letnie. Nasadzenia Budimex powinien robić przede wszystkim na swoim terenie, a nie w innych rejonach miasta. 18 marca br. Budimex deklarował: 25 drzew do wycięcia, 15 drzew do przesadzenia, 11 drzew miało pozostać.

Obecnie koncepcja się zmieniła:

11 drzew do wycięcia, 35 drzew do przesadzenia, 5 drzew pozostaje.

Jerzy Woźniakiewicz radny Dzielnicy XIV wypowiedział się na temat proponowanego przez Budimex urządzenia skwerów. Stwierdził, że każdy skrawek zieleni jest cenny, ale Budimex powinien urządzać zieleni przede wszystkim na swoim terenie, a nie innych terenach miejskich. A. Miś wręczył 4 osobom propozycję ugody, która miałaby pełnić funkcję ugody między Budimexem a mieszkańcami. Pani Anna Cioch stwierdziła, że nie czuje się reprezentantem mieszkańców, gdyż nikt jej do tego nie upoważnił, ani nie ma mandatu. Występuje na tym spotkaniu, co bardzo mocno akcentowała, jako Anna Cioch, jedna z mieszkanki Dywizjonu 303 i organizatorka akcji na Facebooku. Zaskoczona też była przekazaniem jej tekstu ugody na spotkaniu, bez możliwości wcześniejszego zapoznania się z jej treścią. Stwierdziła, że ugoda może być zawarta tylko i wyłącznie między stronami postępowania. Ani pani Cioch, ani nikt inny z mieszkańców os. Dywizjonu 303 nie jest stroną postępowania.

Na pytanie, czy Budimex wycofał odwołanie z SKO, M. Harasymów stwierdził, że do SKO został skierowany wniosek o zawarcie ugody. Nie zgodził się jednak na przedstawienie zebranych treści wniosku, na co Anna Cioch bardzo mocno nalegała.

Na temat ugody przed SKO wypowiedział się przyszły mieszkaniec Avii (z zawodu prawnik) i stwierdził, że ugoda administracyjna przed SKO jest w zasadzie przepisem martwym. W dotychczasowej praktyce jedynie kilka razy nastąpiło zawarcie ugody. Wniosek formalny musi zawierać szczegółowe warunki ugody. Czy wniosek Budimexu takie warunki zawiera, nie dowiedzieliśmy się.

Podsumowując spotkanie, należy stwierdzić, że działania Budimexu mają na celu jedynie poprawę wizerunku firmy w mediach: * Odwołanie z SKO nie zostało wycofane. * Zmieniła się liczba drzew, które mają pozostać z 11 na 5. * Projekt urządzenia zieleni nie został przedstawiony. * Skwery, Budimex proponuje urządzić na terenach, którymi nie dysponuje, a więc odpowiedź z urzędu będzie zapewne odmowna.

Oprac. (MP)
na podstawie relacji czytelniczki Anny Wąsik

Poniżej limitów

W ubiegłym tygodniu w mediach pojawiły się alarmujące informacje o awariach w krakowskiej hucie, do których doszło w 2015 roku. O komentarz poprosiliśmy przedstawicieli koncernu.

– W ubiegłym roku w krakowskiej hucie wystąpiło kilka zdarzeń środowiskowych, wynikających przede wszystkim z awarii falownika w koksowni. Ich skutkiem była niezorganizowana emisja gazu koksowniczego do atmosfery. W roku 2015 doszło również do niezorganizowanej emisji pyłu ze stalowni – przyznaje Sylwia Winiarek, rzecznik prasowy ArcelorMittal Poland. – Jednak praca w warunkach odbiegających od normalnych jest przewidziana w prawie ochrony środowiska, a sposób postępowania w takich sytuacjach został ujęty w wewnętrznych procedurach zakładu – dodaje.

Aby zapobiec awariom, ArcelorMittal Poland od razu podjął konkretne działania. Wymieniono falownik w koksowni, który było przyczyną zdarzających się problemów i teraz to urządzenie pracuje już bezawaryjnie. W stalowni natomiast wprowadzono zmiany w procesie, wydłużając czas zalewania konwertora.

NIE BYŁO BEZPOŚREDNIEGO ZAGROŻENIA DLA ZDROWIA

Pozwolenie zintegrowane, które obecnie jest w mocy, pochodzi z roku 2014 i zostało wydane przez Marszałka Województwa Małopolskiego.

Nawet biorąc pod uwagę emisję w warunkach odbiegających od normalnych (a taką dopuszczają zapisy prawa ochrony środowiska), a więc emisję wynikającą z awarii, do których doszło w krakowskiej hucie w ubiegłym roku, poziom emisji zakładu za rok 2015 nie przekracza limitów zapisanych w pozwoleniu zintegrowanym.

W krakowskim oddziale ArcelorMittal Poland prowadzona jest stała i bieżąca kontrola za pomocą pomia-

rów. Do oceny wizualnej emisji wykorzystywane są kamery.

Dlaczego krakowska huta szerzej nie informowała krakowian o tych awariach?

– Organem prowadzącym bieżący nadzór nad stanem środowiska jest WIOŚ, dlatego też to WIOŚ informujemy o zdarzeniach środowiskowych. Szersza procedura informacyjna uruchamiana jest w przypadku wystąpienia poważnej awarii przemysłowej, a do takiej w krakowskiej hucie nie doszło – wyjaśnia S. Winiarek.

WIOŚ prowadzi raz do roku w krakowskim oddziale kontrolę kompleksową, zdarzają się również kontrole interwencyjne, jak i pytania w sprawach związanych ze środowiskiem w rejonie huty.

W protokole z kontroli, która odbyła się w hucie w marcu br., WIOŚ zapisał, że w wyniku ubiegłorocznych zdarzeń „nie stwierdzono bezpośredniego zagrożenia dla zdrowia i życia ludzi”.

NIE BYŁO SKAŻENIA WÓD

– Nie jest natomiast prawdą, że w wyniku awarii w hucie doszło do skażenia wód. Nasze służby ochrony środowiska codziennie przeprowadzają pomiary jakości odprowadzanych ścieków. Na przepompowni ścieków pochodzących z odwodnienia składowiska odpadów w Pleszowie rzeczywiście doszło ostatnio do pracy z pominięciem systemu zwracania ścieków do oczyszczalni przy kanale Suchy Jar, lecz jest to zdarzenie przewidziane w pozwoleniu środowiskowym. W takim przypadku nie wolno przekroczyć limitów ilości ścieków i parametrów ich jakości określonych w tym pozwoleniu. Parametry te nie zostały przekroczone – komentuje doniesienia niektórych mediów rzecznik prasowy.

ArcelorMittal Poland od początku swojej obecności w Polsce zainwestował w należące do niego instalacje ponad 5,5 mld zł. Inwestycje te w znacznym stopniu przyczyniły się do ograniczenia wpływu zakładów

firmy na środowisko. Do krakowskiego oddziału trafiła niemal połowa tej kwoty.

W krakowskiej hucie w ostatnich latach wyłączono taśmy spiekalnicze i jeden z dwóch wielkich pieców, co w sposób znaczący ograniczyło emisję do powietrza. Pracuje tu również najnowocześniejsza w Europie walcownia gorąca, a w koksowni zainwestowano w instalację oczyszczania gazu koksowniczego i biologiczną oczyszczalnię ścieków. Surówka żelaza z wielkiego pieca na stalownię od 3 lat wożona jest zamkniętymi kadziami torpeda, co przekłada się na niższą emisję dwutlenku węgla i pyłu w stalowni.

KOLEJNE INWESTYCJE NA RZECZ ŚRODOWISKA

30 kwietnia rozpoczyna się remont jedynego pracującego w krakowskiej hucie wielkiego pieca. Inwestycja o wartości ponad 175 mln zł znacząco ograniczy wpływ pracy instalacji na środowisko:

– Dzięki zamkniętemu układowi obiegu wody na potrzeby chłodzenia wielkiego pieca nie będziemy już pobierać wody z Wisły – mówi rzecznik.

Remont i wymiana nagrzewnic spowoduje ograniczenie zużycia koksu, a modernizacja dwóch elektrofiltrów sprawi, że na dwa lata przed wymaganym prawem terminem ArcelorMittal Poland spełni wymogi wynikające z unijnej dyrektywy o emisjach przemysłowych.

Podczas postoju pieca do remontu stanie również jeden z konwertorów w stalowni. Ta inwestycja również przyczyni się do ograniczenia emisji do atmosfery.

Warto przypomnieć, że ArcelorMittal Poland z tytułu korzystania ze środowiska ponosi opłaty. W ubiegłym roku kwota odprowadzona do Urzędu Marszałkowskiego przez krakowską hutę wyniosła ok. 3 mln zł. Kwota ta obejmowała również opłaty za emisję, do których doszło na skutek wspomnianych awarii.

Europejski Dzień Stali 2016

21 kwietnia Europejska Konfederacja Przemysłu Żelaza i Stali (EUROFER) po raz szósty zorganizowała Europejski Dzień Stali. Temat tegorocznego wydarzenia „Budowa przyszłości mocnej jak stal” pokazuje strategiczne znaczenie stali dla gospodarki UE. To wydarzenie zbiegło się z 40. rocznicą EUROFER i było dla europejskiej branży stalowej okazją ku temu, by zwrócić uwagę na najważniejsze wyzwania sektora.

Prezes EUROFER Geert Van Poelvoorde w swojej wypowiedzi przed Europejskim Dniem Stali 2016 podkreślił: – Nasze priorytety to: poradzenie sobie z globalną nadwyżką zdolności produkcyjnych – szczególnie w Chinach, udoskonalenie europejskich instrumentów ochrony handlu (TDI), nienadawanie Chinom statusu gospodarki rynkowej (MES), dopóki Państwo Środka nie spełni kryteriów gospodarki rynkowej, skuteczna i sprzyjająca rozwojowi konkurencji zmiana Europejskiego Systemu Handlu Emisjami (ETS), stworzenie w Europie modelu gospodarki cyrkularnej uwzględniającej właściwości stali, która w 100 proc. może podlegać recyklingowi.

Komentarz Geerta Van Poelvoordego pojawił się kilka dni po sympozjum OECD (Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju) dotyczącym nadmiernej mocy produkcyjnych oraz strukturalnych modyfikacji w sektorze stalowym, w którym brali udział również przedstawiciele EUROFER. Rozmowy OECD zakończyły się w tym tygodniu bez porozumienia dotyczącego globalnego podejścia w sprawie zmniejszenia nadwyżek produkcyjnych.

– Nadwyżki mocy produkcyjnych w hutnictwie to jedno z największych wyzwań naszych czasów – powiedział Geert Van Poelvoorde. – W skali globalnej wynoszą one obecnie 700 mln

ton, z czego 400 mln ton w Chinach. Przywódcy tego kraju muszą zrozumieć, że nadwyżka mocy w Państwie Środka szkodzi rozwojowi globalnego przemysłu i powoduje stosowanie w odwiecie środków antydumpingowych na całym świecie.

– Europejska stal jest konkurencyjna, pod warunkiem że rynek gra fair. W obecnej zaburzonej rzeczywistości rynkowej nawołujemy europejskich polityków do podjęcia wysiłków ku temu, aby mechanizmy obrony branży hutniczej były wdrażane szybciej i były bardziej efektywne – podkreślał Geert Van Poelvoorde. – Jednocześnie przypominamy również chińskim władzom, że skoro odpowiadają za największą na świecie i ciągle rosnącą dysproporcję pomiędzy krajowym popytem i podażą, to ich obowiązkiem jest znaczne ograniczenie mocy produkcyjnych oraz zaprzestanie państwowej interwencji w sektorze hutniczym.

Z okazji naszego
Hutniczego Święta
wszystkim byłym i obecnym
Pracownikom ArcelorMittal Poland,
Pracownikom spółek hutniczych,
Emerytom i Rencistom,
a także
Rodzinom Hutniczym
składam
serdeczne życzenia zdrowia i pomyślności
w życiu osobistym
oraz
satysfakcji z wykonywanej pracy.

Dziękuję Wam za codzienny trud,
Wasze poświęcenie przy wypełnianiu
codziennych obowiązków,
za zaangażowanie, oddanie
i przywiązanie do zawodu.

Grzegorz Maracha
Dyrektor Oddziału
ArcelorMittal Poland w Krakowie

Oddali potrzebującym prawie 8 litrów krwi



25 kwietnia br. Hutniczy Klub Honorowych Dawców Krwi PCK z okazji Dnia Bezpieczeństwa w ArcelorMittal Poland zorganizował akcję krwiodawstwa. W ambulansie Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa, czyli mobilnym punkcie poboru krwi, zaparkowanym przed budynkiem „S” przy ul. Ujastek, można było przejść konieczne badania lekarskie i oddać krew. Zgłosiły się 32 osoby, głównie mężczyźni, a ostatecznie za-

kwalifikowano 17 dawców. Oddali oni łącznie 7 l 550 ml krwi pełnej. Akcję obsługiwalি członkowie Klubu HDK.

– Dziękujemy za ten cenny dar – powiedziała nam Genowefa Chudoba, wiceprezes Klubu HDK przy ArcelorMittal Poland.

Na zdjęciu: Wiesław Węgiel, pracownik Zakładu Koksowniczego, oddaje krew po raz pierwszy, a Mariusz Karabela z Metalodlewu oddał już ponad 40 litrów krwi.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

● 5 V, godz. 18 – Nowa Huta na końcu świata: Czarnobyl 30 lat po katastrofie. Slajdowisko z udziałem Tomka Mierzwy. Wstęp wolny. C-2 Południe Cafe, os. Górali 5.

KLUB KUŹNIA OKN, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

● 4 V, godz. 10 – Mistrzejowski Klub Rodziców. Otwarte spotkania ze specjalistami oraz warsztaty dla rodziców z dziećmi. Wstęp wolny.

KLUB MIRAGE OK KRAKÓW-NOWA HUTA,

OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

● 5 V, godz. 16 – Zdrowe odżywianie. Odżywianie seniora to nie tylko liczenie kalorii. Zbilansowana dieta i aktywność fizyczna przyczyniają się do lepszej jakości życia i braku chorób. Uczestnicy spotkań dowiedzą się, jakie składniki w diecie będą przeciwdziałać problemom ze zdrowiem, a których należy się wystrzegać, jak ograniczyć ryzyko niedoboru witamin. Dietetycy pokażą jak komponować posiłki, aby wspomagały sprawność fizyczną, psychiczną oraz spowalniały procesy starzenia. Wstęp wolny. (f)

KRK

Ośrodek Kultury
im. C. K. Norwida

WARSZTATY TAŃCA LUDOWEGO

KRAKOWIAK ZAPRASZAMY WSZYSTKICH CHĄCĄCYCH NAUCZYĆ SIĘ KRAKOWIAKA



NIEDZIELA 15 MAJA 2016 / 9.00 -11.30

PROWADZENIE: Bogusława Oleszko i Antonina Czech

CENA: 45,00 zł od uczestnika

KONIECZNE WCZEŚNIEJSZE ZAPISY DO 9 MAJA

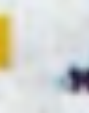
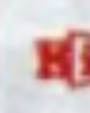
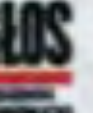
Ewa Borgosz, tel. 502583644, ewa.borgosz@poczta.onet.pl

MIEJSCE: ARTzona, Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 4, Kraków



ORGANIZATORZY

PATRONI MEDIAŁNI



KRK

Ośrodek Kultury
im. C. K. Norwida

WARSZTATY PROSTYCH, DZIECIĘCYCH ZABAW LUDOWYCH

ZAPRASZAMY WSZYSTKICH CHĄCĄCYCH POZNAĆ ZABAWY LUDOWE, BY PRZEKAZAĆ TĘ WIEDZĘ DZIECIOM



NIEDZIELA 15 MAJA 2016 / 12.00 -14.00

PROWADZENIE: Antonina Czech i Bogusława Oleszko

CENA: 45,00 zł od uczestnika

KONIECZNE WCZEŚNIEJSZE ZAPISY DO 9 MAJA

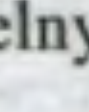
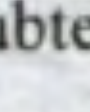
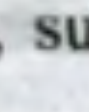
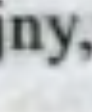
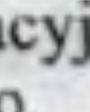
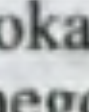
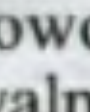
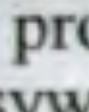
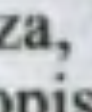
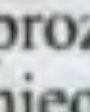
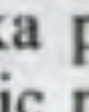
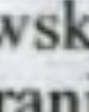
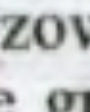
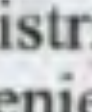
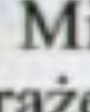
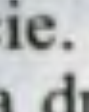
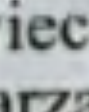
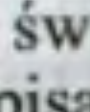
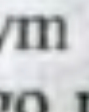
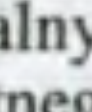
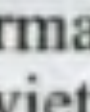
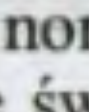
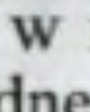
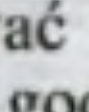
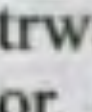
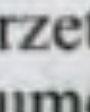
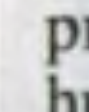
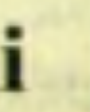
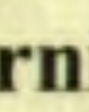
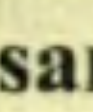
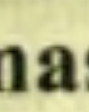
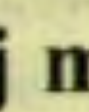
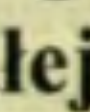
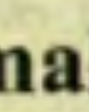
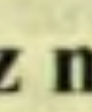
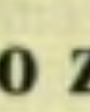
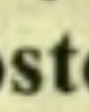
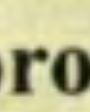
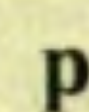
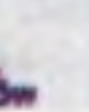
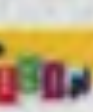
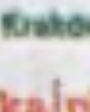
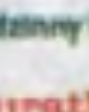
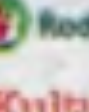
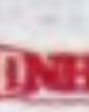
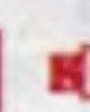
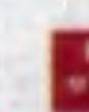
Ewa Borgosz, tel. 502583644, ewa.borgosz@poczta.onet.pl

MIEJSCE: ARTzona, Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 4, Kraków



ORGANIZATORZY

PATRONI MEDIAŁNI



Notowania cenowe

ROZSADY

Słoneczko coraz bardziej przygrzewa i nadchodzi czas zakupu rozsady kwiatów, a nawet warzyw. Na pl. Bieńczyckim od strony parkingu rozpościera się piękny dywan kwiatów. Sprzedają tutaj



rozsady bezpośrednio producenci, stąd ceny są niewysokie. Jak mnie zapewniły panie od lat sprzedające tutaj rozsady, ceny nie uległy zmianie i są podobne jak w ub. roku. I tak najtańsze są małe begonie i komarzystki po 1,50 zł/szt. 2 zł/szt. płacimy za rozsady gazonii, ostróżki, lobelii i goździków. Po 3 zł/szt. są surfinie, pelargonie niepełne, bakopy i bardzo ciekawy kwitnący tytoń ozdobny. 4 zł/szt. płacimy za pelargonie pełne, a najdroższe są dorodne pelargonie „krakowiaki” po 5 zł/szt.

Ciekawa jest oferta rosad ziół w pełnym wyborze. Już za 2 zł kupimy mięcie, rozmaryn, lubczyk, cząber, tymianek, oregano i bazylię, którą możemy wsadzić do gruntu lub do większej doniczki na balkonie i mamy swoje zioła. O tej porze możemy także kupić rozsady takich warzyw jak seler czy por po 0,20 zł/szt. (sp) fot. autor

WALUTA

W ostatnich dniach nastąpiło załamanie wartości złotówki, która straciła do funta brytyjskiego 0,15 zł (jest odregulowanie na ponoc niemożliwy brexit), a do dolara i euro 0,10 zł. Generalnie spadek wartości złotówki jest łączony z zapowiedzią jednej z agencji obniżenia w połowie maja ratingu Polski.

W kantorze na pl. Bieńczyckim, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,81-3,91 zł, euro: 4,37-4,41 zł, GBP: 5,63-5,68 zł, CHF: 3,98-4,02 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”.



wędliny u Józefa

Czynne:

wt.-pt. 8.00-16.00,

sob. 7.30-14.00

Krakowska parzona i szynkowa gotowana prosto z malej masarni

Od 29 kwietnia do 5 maja

W KINIE „SFINKS”

● „CAROL” w reżyserii Todda Haynesa to 6-krotnie nominowany do Oscara pełen emocji i wysmakowanych obrazów melodramat z brawurowymi kobiecymi kreacjami. W rolach głównych wystąpiły Cate Blanchett oraz nagrodzona za najlepszą rolę żeńską na festiwalu w Cannes Rooney Mara. „Carol” jest adaptacją słynnej powieści Patricii Highsmith, która skupia się na relacji dwóch kobiet: młodej, ambitnej fotografa oraz zamężnej dojrzałej kobiety, w której dojrzewa decyzja o rozwodzie. Poznają się przypadkowo w ogarniętym szaleem bożonarodzeniowych zakupów Nowym Jorku. Od pierwszej chwili rodzi się między nimi fascynacja, która szybko przeradza się w uczucie silniejsze niż nakazy obyczajowe epoki, w której żyją.



● „KROLOWA PUSTYNI” to opowieść o niezwykłej kobiecie w reżyserii Wernera Herzoga. Gertrude Bel była pisarką, podróżniczką, archeologiem, agentką brytyjskiego wywiadu. W czasach emancypacji stała się jedną z najważniejszych osób kształtujących politykę Imperium Brytyjskiego na Bliskim Wschodzie. Uwielbiała ryzyko i adrenalinę. Niektórzy mówili o niej „zarozumiała panna z Oxfordu”. Osiągnęła w świecie arabskim pozycję, która wówczas wydawała się dla kobiety niemożliwa. Jej życie to przygoda, w której spełniały się wszystkie marzenia – poza jednym: miłością. W rolach głównych wystąpili: Nicole Kidman, James Franco i Robert Pattinson.

● Rosyjski dramat kryminalny „MAJOR” wyszedł spod ręki Jurija Bykowa, autora słynnego filmu „Dureń”. Tragiczny wypadek z udziałem majora milicji powoduje lawinę wydarzeń, które podają w wątpliwość wiarę w najbardziej fundamentalne wartości. Działania służb mundurowych, oparte na wewnętrznych układach, korupcji i przemocy, składają się na do bólu prawdziwy obraz świata, gdzie rację ma silniejszy, a pojęcie moralności dawno rozmyło się w mętnej brei wszechogarniającego fałszu. Mocne, dobrze zrealizowane kino. Projekcje w „Małym Metrażu”.

● „ZABÓJCZYNI” to najnowsze dzieło Hou Hsiao-hsiena, najbardziej znanego po Angu Lee reżysera z Tajwanu. Ten nagrodzony za reżyserię w Cannes film jest wielkim hołdem dla gatunku wuxia – opowieści o legendarnych wojownikach i mistrzach walk wushu. Historia rozgrywa się w Chinach dynastii Tang. Dziesięcioletnia dziewczynka trafia do klasztoru, w którym zostaje wyszkolona na profesjonalną zabójczynię. Po latach powraca w rodzinne strony, by zrealizować tajną misję. Historię o honorze, zdradzie i wierności reżyser opowiada w autorski sposób i rozpisuje na detale: spojrzenia zza zasłon, chwile milczenia. Nie brakuje oczywiście fenomenalnie sfotografowanych sekwencji walk. Kino wyrafinowane, surowe i oszczędne, ale zachwycające warstwą wizualną. Projekcje w „Małym Metrażu”. (as)

Widowiska w ramach 5. Festiwalu Tańca Współczesnego

„SPACER” W NCK

Krakowskie Centrum Choreograficzne zaprasza na kolejną edycję Festiwalu Tańca Współczesnego SPACER w Nowohuckim Centrum Kultury. To piąta, jubileuszowa odsłona tego wydarzenia odbywającego się co roku na przełomie kwietnia i maja w Nowohuckim Centrum Kultury. Oprócz różnego rodzaju warsztatów tanecznych, akrobatycznych i ruchowych oraz inspirowanych spotkań i rozmów, w programie tego prawdziwego święta tańca znajdują się także liczne spektakle taneczne: 30 kwietnia – godz. 19.00 „Out Cry”, Wydział Teatru Tańca w Bytomiu, oddział Krakowskiej PWST; spektakl dyplomowy, bilety: 20 zł. 1 maja – godz. 19.00 „Profanum”, Ruchomy Kolektyw, chor. Kamil Wawrzuta (Warszawa), 20.00 „Cmy”, Pracownia Fizyczna, chor. zbiorowa (Łódź). Bilety: 15 zł za jeden spektakl lub 25 zł za oba spektakle, 2 maja – 19.00 „Płaczki”,

Grupa Wokół Centrum, chor. Agata Moląg/ Kraków. 20.00 „In-Confort” work in progress no. 2, Cia Du’k’to Company, chor. zbiorowa/ Hiszpania (rezydencja w Krakowskim Centrum Choreograficznym). 20.45 JAM niespodzianka taneczno-muzyczna – wstęp wolny. Bilety: 15 zł za jeden spektakl lub 25 zł za oba spektakle. 3 maja – 18.30 wieczór małych form scenicznych (laureaci nagród konkursowych z: Krakowa, Warszawy, Gdańska, Budapesztu, ze Stuttgartu, z Jerozolimy, Norymbergi); „Inner Place” – chor. i wyk. Dominika Wiak, „Anonymus” – chor. i wyk. Małgorzata Mielech, „Three Days of Snow” – chor. i wyk. Anna Mikula, Darek Nowak, „Złota Rybka” – chor. i wyk. Dominik Więcek, „Powtarzaj za mną” – chor. i wyk. Maciej Kuźmiński, „Dominique” – chor. Maciej Kuźmiński, wyk. Dominik Więcek. Bilety: 20 zł. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● Sophia Loren, *Wczoraj, dziś, jutro. Moje życie*, Wydawnictwo Literackie 2015. Oto osobista historia prawdziwej nieprzemijającej gwiazdy kina. To podróż przez życie Sophii Loren śladem jej ukochanych pamiątek, które przywołują żywe wspomnienia: wojenną nędzę i głód szarpiący żołądek, widok w lustrze chudej dziewczynki przezywanej Wykalaczka, tę samą dziewczynę przeobrażoną w piękność, która króluje na wybiegach. A potem... nagły wir sławy. Wyjazd do Hollywood i przyjaźń światowych gwiazd. Gorące namiętności, miłość i małżeństwo oraz trudna droga do upragnionego macierzyństwa. Największa gwiazda włoskiego kina i jedna z najslawniejszych aktorek na świecie zagrała w ponad stu filmach, otrzymała m.in. dwa Oscary i pięć Złotych Globów, a jako siedemdziesięcioletka – i wciąż niekwestionowana piękność – wzięła udział w sesji zdjęciowej do kalendarza Direlli.

● Martin Amis, *Strefa interesów, Rebis* 2015. Golo Thomsen, oficer SS, zakochuje się w Hannah Doll, żonie komendanta obozu koncentracyjnego. Doll knuje intrygę, w której jedną z głównych ról ma odegrać niejaki Szmul – więzień obozu. To tylko powierzchnia, pod którą kotłuje się hitlerowska noc Walpurgii. Amis w swej najnowszej powieści mierzy się z jedną z największych tragedii nowożytnego świata. Powojenny finał jest nie mniej poruszający niż tło akcji – oboz koncentracyjny. Rzecz o banalności zła, o granicach jego akceptacji, wreszcie o tym, czy – pięknie opisana, niemal wirtualna w tak nieudolnej scenarii – miłość może przetrwać w normalnym świecie. Mistrzowska proza, prowokacyjny, subtelny humor, godne świetnego pisarza drażnienie granic nieopisywalnego.

Więcej na www.okn.edu.pl.

CHCĄ – MOGĄ – POTRAFIĄ

Wystartowaliśmy. Mamy swoich fanów na fanpejdżu <https://www.facebook.com/chcemogepotrafie/> (przekroczyliśmy 200), tą drogą informujemy o naszych działaniach, rekrutujemy, opisujemy, komunikujemy się. Nasi uczestnicy to Aktywni60+, którzy korzystają z portalu społecznościowego. To wyróżnia nasz projekt. Jest on różnorodny, ciekawy, ambitny, zdecydowanie inny od oferowanych dla tej grupy wiekowej. Dołącz do nas! Nie zwlekaj.

Wszystkie działania są bezpłatne, odbywają się w miłej atmosferze i adresowane są do tych, którzy chcą zrobić coś niestandardowego, czyli np. domek dla miejskich pszczoł. A trzy takie domki zbudowaliśmy we czwartek 21

Nową Huta od urodzenia, działa lokalnie – myśli globalnie.

Z kolei 12 kwietnia mieliśmy przyjemność gościć panie, które chciały dowiedzieć się czegoś więcej na temat budowania pięknego stylu i dobierania kolorów oraz fasonów ubrań do swojej sylwetki i typu urody. Warsztaty poprowadziła nowohucianka Joanna Tor-Gazda, projektantka ubioru i kapeluszy, autorka poradników i konsultantka ds. wizerunku, założycielka marki dostrajanie.pl. Według Joasi „Nowa Huta to wprawdzie nie Nowy Jork, ale potencjał tworzy jej mieszkańców budzi się na wiosnę. Tworzyć można obrazy, muzykę, spektakl, powieść lub po prostu własny styl ubierania. Ubranie jest

mi oraz współpracuje z lokalnymi szwalniami respektującymi prawo człowieka do pracy w godnych warunkach. Ubrania tworzone z pasją dla ludzi żyjących z pasją i dbających nie tylko o swój wizerunek, ale również o środowisko oraz innych ludzi, cieszyły się dużym zainteresowaniem uczestniczek. Dzięki atrakcyjnym nadrukom koszulek produkowanych także w Polsce z polskich dzianin przez firmę Unicut, panie zobaczyły, że siła tkwi w szczegółach. Kobięcy dekolt w serek oraz półokrągłe wykończenie dołu koszulek nadaje zwykłemu T-shirtowi kobiecego charakteru i jest świetną bazą pod marynarkę, bluzę czy sweter. Kolorowe nadruki nie są zarezerwowane tylko dla

młodych, o ile nie są zbyt krzykliwe i niosą za sobą więcej niż tylko logo marki.

Jedną z uczestniczek warsztatów napisała na fanpejdżu: „to spotkanie potrzebne było przede wszystkim mnie. Pani Joanna, dedykując mi swoją książkę wpisała »pięknej Pani Jadwidze« dodała mi pewności siebie i sprawiła, że idę ulicą uśmiechnięta. Jak taką osobę zobaczycie, to znaczy, że to jestem JA”. Bardzo nas cieszą takie komentarze.

Za nami aż trzy spacer fotograficzny, w tym jeden

rowerowy, podczas których Aktywni60+ wykonali zdjęcia na konkurs na wiosenne zdjęcia Łąk Nowohuckich ogłoszony przez kawiarnię Łancafe, os. Centrum E 25.

Raz w miesiącu umawiamy się i wspólnie idziemy na spektakl do Teatru Łaźnia Nowa na os. Szkolnym 25. Ponadto odbyły się warsztaty z asertywności, podczas których Aktywni 60+ dowiedzieli się, jak zgrabnie mówić „NIE”, by nie poddawać się naciskom i manipulacjom, a przy tym swobodnie wyrażać własne myśli, uczucia, pragnienia. Spotkanie poprowadziła coach Monika Gil specjalizująca się w relacjach z samym sobą i drugim człowiekiem. W komentarzach uczestników powtarzały się opinie, że zajęcia były niezwykle ciekawe. Gratulowano nam prowadzącej i atmosfery jaką wytworzyłyśmy. I vice versa, co prowadząca wyraziła w poście: „Usłyszałam wiele ciekawych historii, poznałam wspaniałych ludzi, aktywnych mimo 60+. To spotkanie zapadnie w mej pamięci, zwłaszcza Wasza chęć dzielenia się swoim doświadczeniem i bycia w relacji z drugim człowiekiem, relacji prawdziwej, nie wirtualnej... Dziękuję, to był bardzo udany wieczór, żałuję, że nasz wspólny czas minął tak szybko”.

Można się dołączyć do naszych działań w każdej chwili, gdyż przed nami wiele atrakcji.

Szczegółowe informacje na fanpejdżu <https://www.facebook.com/chcemogepotrafie/> lub u koordynatorki projektu Małgorzaty Szymczyk-Karnasiewicz (tel. 510 132 999).



kwietnia w warsztacie Fundacji Nowe Centrum na os. Zielonym 22 (dziękujemy Fundacji za udostępnienie miejsc). Wystarczyło trochę łądy, bambusowych rur, kawałek drewna, nieco czasu i dobrych chęci – i już! Takim niewielkim nakładem sił Aktywni 60+ z Nowej Huty przyczynili się do ocalenia gatunku ludzkiego, budując domki dla pszczoł murarek, które żyją i pracują w mieście. Niewielki wysiłek dla arcyważnej sprawy. A przy tym wszystkim uczenie się od siebie. Pszczele domki zostaną zamontowane na os. Handlowym i Szkolnym oraz nad Zalewem Nowohuckim. Zadbaliśmy również o poprawienie wyglądu siedmiu donic między pl. Centralnym a Nowohuckim Centrum Kultury, które wypełniliśmy nasadzeniami. Dziękujemy prezosowi Zdzisławowi Walusiowi i p. Łukaszu Woźniakowi z Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Wisła” za przekazanie sadzonek i wszelką pomoc merytoryczną.

Za nami też kreatywny i rozwojowy warsztat „MAPY MARZEŃ”, gdyż aby móc coś razem zrobić, najpierw trzeba się trochę poznać. W realu, przy rozmowie, przy opowiadaniu sobie o swoich marzeniach, zasadach życiowych i wartościach, które nam towarzyszą. Zajęcia poprowadziła Kasia Habowska – zawodowo od 13 lat w korporacji, pełni też funkcję coacha wewnętrznego, prywatnie coach kobiet, które pragną od życia czegoś więcej! Ponadto mama, żona, kumpela, blogerka (znajdziecie ją tu: www.wszystkomozliwe.pl i tu www.osobyzasoby.pl). Związana z

narzędziem komunikacji, za którego pośrednictwem możemy powiedzieć kim jesteśmy, co nas interesuje, a nawet jakie są nasze wartości. Poprzez odpowiedni strój możemy przekazać szacunek, radość, optymizm lub stworzyć dystans, zbudować mur między nami a resztą świata. Każdy ma swój styl, ale nie każdy buduje go świadomie”.

Podczas trzygodzinnego spotkania uczestniczki miały okazję nie tylko zainspirować się przykładami stylowych rówieśniczek, ale także porozmawiać na temat trudności związanych z wybieraniem odpowiednich ubrań i dodatków, na które napotykają w codziennym życiu. Rozmowy przeplatane były praktycznymi ćwiczeniami. Każda z pań poznała typ swojej sylwetki oraz otrzymała wskazówki, jakie kolory i fasony ubrań najlepiej podkreślą jej atuty. Panie bardzo aktywnie uczestniczyły w zadaniach oraz szczerze dzieliły się swoimi przemyśleniami.

Jak chciałyby wyglądać Panie po sześćdziesiątce? Młodo, świeżo, elegancko a przy tym pragną, by im było wygodnie. Aby ubrania dla kobiet dojrzałych nie dodawały im lat, ale też nie chciały wyglądać jak nastolatki. Dzięki obecności Marty Krypel, właścicielki i pomysłodawczyni marki Bozzolo.pl, panie mogły przymierzyć wyjątkowe, wygodne i stworzone z polskich bezpiecznych dzianin bluzy, marynarki i płaszcze. Ideą firmy Bozzolo jest tworzenie ubrań w zgodzie z zasadami ruchu Slow Fashion, dlatego właścicielka z uwagą wybiera dzianiny z atesta-

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.30.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Gdybyście Mnie miłowali, rozradowalibyście się, że idę do Ojca.
(por. J 14)

Jezus mówi otwarcie: prawdziwa miłość to taka, która cieszy się z radości, jaka ma spotkać ukochaną osobę. Gdybyśmy o tym pamiętali, nie byłoby aż tylu nieszczęść spowodowanych zazdrością. Gdybyśmy to rozumieli, nie byłoby aż takiej rozpacz z powodu śmierci najbliższych, których kochaliśmy. Gdybyśmy w końcu to przemyśleli, nie buntowalibyśmy się przeciw decyzjom tych, którzy postanawiają oddać się na wyłączną służbę Bogu jako kapłan czy osoba konsekrowana.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Góralski 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 784-917-012.

KINA

SEINKS: ● 29.04. (piątek): 17.00 – „Królowa pustyni” (USA-Maroko), 18.00 – (MM) „Zabójczyni” (Tajwan-Francja), 19.25 – „Carol” (USA-Wlk. Brytania). ● 30.04. (sobota): 16.00 – (MM) „Zabójczyni”, 17.00 – „Carol”, 18.00 – (MM) „Major” (Rosja), 19.15 – „Królowa pustyni”. ● 1.05. (niedziela): 16.00 – (MM) „Major”, 17.00 – „Królowa pustyni”, 18.00 – (MM) „Zabójczyni”, 19.25 – „Carol”. ● 2.05. (poniedziałek): kino nieczynne. ● 3.05. (wtorek): 17.00 „Carol”, 18.00 – (MM) „Zabójczyni”, 19.15 – „Królowa pustyni”. ● 4.05. (środa): 17.00 – „Królowa pustyni”, 18.00 – (MM) „Major”, 19.25 – „Carol”. ● 5.05. (czwartek): 17.00 – „Królowa pustyni”, 18.00 – (MM) „Zabójczyni”, 19.25 – „Carol”.

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 23:** ● 29 IV (piątek), godz. 11 i 19 – Tartuffe albo szalbierz. ● 4 V (środa), godz. 10 – Pyza na polskich drózkach. ● 5V (czwartek), godz. 10 i 12 – Pyza za Wielką Wodą.

♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 29 IV (piątek), godz. 19 – Viagra. ● 30 IV (sobota), godz. 19 – Mój boski rozwód. ● 3 i 4 V (wtorek i środa), godz. 19 – Hotel Babilon. ● 5 V (czwartek), godz. 19 – Gąska.

HISTORIA MAZURKA DĄBROWSKIEGO

15 października 2003 r. do łaski marszałkowskiej wpłynął poselski projekt (autorstwa posła Edwarda Płonki) zmiany ustawy o godle, barwach i hymnie RP, ustanawiający Dzień Flagi RP. Zmianę przyjęto 20 lutego 2004 r. Od tej pory między 1 a 3 maja Polakom towarzyszą refleksje o szczytnych kartach historii Polski i ich symbolice. 2 maja obchodzimy też Światowy Dzień Poilonii.

Poniżej przedstawiam historię współczesnego, nowożytnego hymnu Polski, gdyż pierwszym była średniowieczna pieśń religijna *Bogurodzica*. W niewielkiej miejscowości Będzin koło Kościerzyny na Kaszubach, w starym, 300-letnim dworcu, w którym w 1747 r. urodził się Józef Rufin Wybicki herbu Rogala, autor *Pieśni Legionów Polskich we Włoszech* zwanej powszechnie *Mazurem Dąbrowskiego*, od 1978 r. mieści się ciekawe Muzeum Hymnu Narodowego. Józef Wybicki, potomek rodu osiadłego w XVI w. na Pomorzu, był poetą, dramaturgą, kompozytorem, prawnikiem, dyplomata i działaczem politycznym. W 1767 r. został wybrany na posła na sejm. Działalność czynną w konfederacji barskiej i w Komisji Edukacji Narodowej. Jako gorący patriota wziął udział w powstaniu kościuszkowskim. Sprawował również funkcję pełnomocnika rządu do spraw cywilnych przy Korpusie gen. Dąbrowskiego. W 1795 r., po upadku insurekcji, przedostał się do Paryża, gdzie ze wsparciem rządu francuskiego organizowane były legiony polskie. W 1797 r. udał się do Lombardii jako współorganizator legionów gen. Dąbrowskiego. *Pieśń Legionów* została napisana dla uświetnienia uroczystości pożegnania odchodzących z Reggio nell'Emilia legionistów i tam odśpiewano ją po raz pierwszy. Melodia została oparta na znanym na Podlasiu i Pomorzu Gdańskim ludowym mazurku z połowy XVIII w. Ciekawa jest relacja samego gen. Dąbrowskiego, który pisał do Wybickiego: „Żołnierze do twojej pieśni nabierają coraz więcej gustu i my sobie często nucimy z winnym szunciem dla autora”. Tekst *Pieśni...* wydrukowano po raz pierwszy z nutami w 1799 r. w gazetce „Dekada Legionowa”. Wjeżdżając do Poznania, gen. Dąbrowski powiedział o twórcy mazurka: „Ten cnotliwy i godny mąż jak gdyby wieszczem ducha przepowiedział, że Polacy po długiej kolei

nieszczęścia za granicą, gdzie krew i życie poświęcili dla sprawy ojczyzny, powrócą z chwałą do kraju”. W 1797 r. oddziały polskie w liczbie ok. 7 tys. żołnierzy rozrzuconych po całych północnych Włoszech śpiewały już powszechnie *Pieśń Legionów*, która dawała im siłę ducha do walki o niepodległość. W okresie istnienia Księstwa Warszawskiego była ona jeszcze głównie pieśnią wojskową, ale jej sława szybko wyniosła ją na pozycję elegii narodowej. Tekst i melodia *Pieśni Legionów* trafiły do Warszawy, Krakowa, Poznania i innych miast, by stać się najbardziej popularną pieśnią patriotyczną podtrzymującą uciemiony kraj. Towarzyszyła Polakom we wszystkich bitwach napoleońskich. Jej popularność wzrosła jeszcze po wkroczeniu armii napoleońskiej i Legionów Dąbrowskiego. Już w 1806 r. ukazał się w Warszawie pierwodruk *Mazurka Dąbrowskiego*. Po upadku Napoleona w nowym Królestwie Polskim namiestnik moskiewski książę Konstanty próbował usunąć go z narodowej pamięci. Wraz z tłumieniem ruchów narodowościowych rozpoczęła się też nagonka na pieśni narodowe, a szczególnie na pieśni o charakterze hymnu. Koła historii nie dało się już jednak odwrócić. Za czasów Księstwa Warszawskiego i Królestwa Polskiego popularność *Mazurka* była już tak wielka, że często utrwalano jego melodię na pozytywkach, dzięki którym udało się z czasem odtworzyć oryginalną melodię. (W latach dwudziestych XX w. w Muzeum Wojska Polskiego odnaleziono pozytywkę z czasów Księstwa Warszawskiego z melodią *Mazurka*). W 1818 r. poznańscy gimnazjaliści zaśpiewali *Mazurka* nad trumną gen. Dąbrowskiego pomimo oficjalnego zakazu jego wykonywania. Czasami „ukrywano” tę pieśń w kompozycjach innych autorów, jak choćby w komedii Adama Dmurskiego, znanego warszawskiego aktora i komediopisarza. Jak dalece popularność jej była

powszechna, świadczy również to, że przedostała się do krajów europejskich, gdzie w 1829–1830 i 1833 r. przetłumaczono jej tekst na język francuski, niemiecki i angielski. W okresie powstania listopadowego *Mazurek* był śpiewany powszechnie w koszarach wojskowych, w domach patriotycznych, na tajnych zebraniach wśród młodzieży szkolnej. Z narażaniem wolności i życia rozwiszono na murach i słupach plakaty z zawołaniem „Jeszcze Polska nie zginęła!”. Powstało ok. 29 różnych tekstów na melodię *Mazurka* i niezliczone jego parafrazy w różnych językach słowiańskich. 26 kwietnia 1842 r., podczas jednego z kursów literatury słowiańskiej w Paryżu, Adam Mickiewicz stwierdził: „Sławna pieśń legionów polskich rozpoczyna się od wierszy, które są godłem historii nowej: »Jeszcze Polska nie zginęła, kiedy my żyjemy«. Słowa te mówią, że ludzie mający w sobie to, co istotnie stanowi narodowość, zdolni są przedłużyć byt swego kraju niezależnie od warunków politycznych”. W *Księgach narodu i pielgrzymstwa polskiego* wyraził również przekonanie, że „wojna powszechna może przynieść wyzwolenie narodowi polskiemu, który raz jeszcze w swoim własnym kraju odśpiewa swoją ukochaną pieśń”. Legendę *Mazurka* uwiecznił również Mickiewicz w *Panu Tadeuszu*, ukrywając go w dźwiękach kurantowego zegara i w koncercie Jankiela. Hołd mu złożył Juliusz Słowacki w *Kordianie* i Zygmunt Krasiński w *Przedświcie*. Na obchodzie rocznicy powstania listopadowego, w roku 1834 w Brukseli Joachim Lelewel powiedział: „Wielkie nasze hasło »Jeszcze Polska nie zginęła«, pomimo wszelkich losów kolei wiecznie trwać będzie”. Spełniły się słowa Lelewela. Właśnie na polu bitewnym pod Grochowem *Pieśń Legionów* urosła do rangi hymnu narodowego. Ludność warmińska czy mazurska – wcielona do Prus, germanizowana, wynaradawiana – nie straciła poczucia przynależności narodowej. Po dzień dzisiejszy w muzeum w Szczytnie na Mazurach przechowywany jest niemiecki kufel z napisem „Jeszcze Polska nie zginęła. Ale zginąć musi”. Powstańcy śląscy śpiewali: „Jeszcze Polska nie

zginęła i zginąć nie musi, już se Polak na Prusaka ostrą szablę brusi”. Na Opolszczyźnie tekst przerobiono na: „Długo Śląsk nasz ukochany bez wszelkiej obrony został od swych zapomniany, od obcych wzgardzony, dzisiaj sen przerywa, do wolności wzywa, ze swej niedoli, bracia dobrej woli”. W połowie XIX w. *Mazurek* legionów wszedł w nowy etap dziejów. Bazując na tekście i melodii, przekształcały go inne nacje – dla siebie. Była wersja słowacka, czeska, górnołużycka, nawet ukraińska. Zaś w 50. rocznicę powstania listopadowego pieśń zaczęto śpiewać jawnie w zaborze austriackim. W zaborze rosyjskim groziło za to więzienie lub zsyłka. W odrodzonej Polsce, po 1918 r., równie popularna była pieśń religijna *Boże, coś Polskę*, „konkurując” z *Mazurem Dąbrowskiego* o miano hymnu naszego kraju. Po przewrocie majowym w 1926 r. nakazem ministra wyznań religijnych i oświecenia publicznego uzgodniono współczesny tekst *Mazurka*, czyniąc pieśń oficjalnie hymnem narodowym 28 lutego 1927 r. (już po ogłoszeniu Konstytucji marcowej 1921 r.) – zgodnie z okólnikiem polskiego MSW. Powstała notacja nutowa i harmonizacja autorstwa Feliksa Konopaska. W czasie II wojny światowej *Mazurek* był obecny na ustach żołnierzy i morderwanej ludności. Melodia ta towarzyszyła wszędzie, gdzie były cierpienie, katusze i śmierć. Ta pieśń stała się duszą i sercem umęczonego narodu. Już 10 sierpnia 1944 r. z pierwszej polskiej radiostacji Pszczółka w Lublinie popłynęła ona w eter. Powojenne władze komunistyczne pozostawiły tekst w niezmienionej formie i wpisały go jako oficjalny hymn narodowy do konstytucji państwa 22 lipca 1952 r. W 1980 r. tekst i harmonizacja według Kazimierza Sikorskiego zostały zatwierdzone przez Sejm RP w ustawie o godle, barwach i hymnie państwowym. W ustawie tej czytamy m.in.: „Symbole narodu polskiego – Orzeł Biały, biało-czerwone barwy i *Mazurek Dąbrowskiego* są znakami tożsamości, honoru, dumy i godności narodu”.

MARCIN PIETRZYK

Uroczyste otwarcie Klubu po generalnym remoncie

KLUB „DUKAT” ZAPRASZA

W minioną niedzielę w Grębalowie odbyło się uroczyste otwarcie Klubu „Dukat” Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, po generalnym remoncie. Symbolicznego przecięcia wstęgi dokonali z-ca prezydenta M. Krakowa Andrzej Kulig, wiceprzewodniczący Rady M. Krakowa Sławomir Pietrzyk, przewodniczący Rady Dzielnicy XVII Stanisław Madej oraz dyrektor Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta Małgorzata Jezutek.

W otwarciu Klubu wzięli udział mieszkańcy Grębalowa oraz zaprzyjaźnieni członkowie stowarzyszeń z nowohuckich osiedli: Luboczy, Kantorowic, Chałupki, Pleszowa, Łucznanowic, a na wstępie wykonano hymn Grębalowa autorstwa obecnej na uroczystości Barbary Brzezińskiej z Towarzystwa

Kulturalnego Sztuk Wszelkich. Zastępca prezydenta Andrzej Kulig mówił, że po wielkich inwestycjach w dziedzinie kultury przyszedł czas na zadbanie o małe, ale istotne dla społeczności lokalnych placówki kulturalne, i zapowiedział kontynuację polityki miasta w tym kierunku. Wiceprzewodniczący

RMK Sławomir Pietrzyk od lat związany z Klubem „Dukat” przypomniał, że działalność tej placówki to zasługa wielu ludzi, w tym śp. Franciszka Nowaka, założyciela i długoletniego prezesa Towarzystwa Przyjaciół Grębalowa, i skupionych wokół niego działaczy, a obecnie z Andrzeja Dziedzica jako prezesa, wieloletniego emerytowanego kierownika Klubu dr. Zygmunta Kiszki i jego pracowników byłych, jak Janusz Rojek współtwórca Grupy Poetica, czy obecnych pracowników z Anną Grabską na czele. Wiceprzewodniczący RMK Sławomir Pietrzyk wręczył storki Małgorzacie Jezutek i Annie Grabskiej, a Andrzejowi Dziedzicowi zegar, który ma odmierzać czas od sukcesu do sukcesu w klubie „Dukat”. Słowa gratulacji z okazji otwarcia Klubu przekazał także przewodniczący Rady Dzielnicy Wzgórza Krzesławickie Stanisław Madej. Małgorzata Jezutek, dziękując za środki przekazane na remont „Dukata”, mówiła, że potrzeby placówek kulturalnych wchodzących w skład Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta obchodzącego w tym roku 25-lecie są większe i wyraziła nadzieję, że władze miasta, zgodnie z zapowiedzią obecnego prezydenta Andrzeja Kuliga, zadba o nie. Anna Grabska w imieniu pracowników dziękowała za stworzenie nowych warunków do działania Klubu, a Andrzej Dziedzic, dziękując za już, prosił o więcej w imieniu spo-



Dyrektor Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta Małgorzata Jezutek przekazuje klucz do Klubu Dukat.

leczności lokalnej. Uroczystość uświetnił występ Grupy „Poetica”.

Po południu odbyło się już robocze otwarcie Klubu „Dukat” dla uczestników zajęć. Warto przypomnieć, że oferta Klubu jest bardzo ciekawa i została poszerzona o Klub Rodzica, w ramach którego jest prowadzona Akademia Mądrego Rodzica, Klub na Poduchach, Witajcie w naszej bajce i Baby Cafe. Pracownicy Klubu zapraszają ponadto na Jogę dla Seniora, gimnastykę dla pań „Zdrowy Kręgosłup”, do Strefy Kibica, aby oglądać wydarzenia sportowe, do udziału w konkursach Ogródek

przed Domem. Przy Klubie działają wspomniana Grupa „Poetica” oraz Studio Teatralne „Net” dla uczniów szkół podstawowych. Jedną z dużych imprez organizowanych przez Klub będzie Dzień Grębalowa 25 czerwca, a podczas wakacji w lipcu, dla dzieci w wieku 6-14 lat „Pociąg do lata”. Więcej o ofercie Klubu „Dukat” można dowiedzieć się na stronie Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta: www.krakownh.pl, e-mail: dukat@krakownh.pl lub bezpośrednio w Klubie przy ul. Stycznej 1, tel. 12 645-17-90.

(mp) Fot. autor



Wiceprzewodniczący Rady m. Krakowa Sławomir Pietrzyk wręcza symboliczne prezenty prezesowi Towarzystwa Przyjaciół Grębalowa Andrzejowi Dziedzicowi oraz kierowniczce Klubu Annie Grabskiej.

„OSIEMDZIESIĄTKA” TEATREM ŻYJE OD 21 LAT

27 marca to Międzynarodowy Dzień Teatru, dzień szczególnie uroczysty obchodzony w murach Szkoły Podstawowej nr 80 w Nowej Hucie, której patronem jest „ojciec teatru polskiego” Wojciech Bogusławski. To święto, do którego obchodów cała społeczność szkolna przygotowuje się wiele tygodni. Dzień, który w murach „osiemdziesiątki” ma długą tradycję. Od 21 lat na wiosnę uczniowie składają kwiaty pod obeliskiem patrona szkoły w parku Mogilskim i uczestniczą w „scenicznym zapasach”. Najzdolniejsi aktorzy otrzymują zaszczytny tytuł „Gwiazdy osiemdziesiątki” i odbijają swoją dłoń w szkolnej „Alei Gwiazd”. Zabawa w teatr Na Skarpie, jak w starożytnej Grecji, ma dwie odsłony. Dzieci z klas 0–III obchodzą swoje Małe Dionizje, czyli Małe Eliminacje Teatralne, a uczniowie klas IV–VI Duże.

Tegoroczne Małe Eliminacje Teatralne odbyły się 15 marca. Wzięło w nich udział 8 klas! Każdy zespół przygotował z panią wychowawczynią krótką inscenizację słowno-muzyczną. Najmłodszy adepci sztuki aktorskiej wcielili się we wróżki, w bohaterów wierszy J. Brzechwy i J. Tuwima, a także w postaci ze śpiewogry Wojciecha Bogusławskiego – w krakowiaków i górali. Wszystkie inscenizacje zainteresowały i zachwyciły zebraną publiczność, co potwierdziła wielka cisza podczas występów i gromkie brawa po nich!

Duże Dionizje, czyli Eliminacje Teatralne dla uczniów klas IV–VI odbyły się 8 kwietnia. Upłynęły one pod znakiem poszukiwania szczęścia. Każdy zespół zaprezentował swoje rozwiązanie zagadki: GDZIE JEST SZCZĘŚCIE? Wszystkie klasy z uwagą przeczytały tekst pióra polonistki Anny Biernackiej i dostosowały go do potrzeb sceny. Każdy wyruszył w inne miejsce i inny czas, by je odnaleźć! Szkolna scena „osiemdziesiątki” w ciągu kilku godzin niczym kameleon mieniła się różnymi barwami, zachwycała pomysłowymi dekoracjami i kostiumami. Klasa IVa przeniosła publiczność do Egiptu z czasów faraonów, z kolei Vb zaproponowała wyprawę do starożytnej Grecji. Szczęścia w Wiedniu, w tym siedemnastowiecznym, wi-

zabrali ją uczniowie IVb. Każdy zespół klasowy starał się swoją grą, przemyślaną scenografią i oprawą muzyczną przekonać publiczność i jury do swojej racji oraz przyznania mu Złotej Maski. Jednak najwspanialsze okazały się występy dwóch klas: Va i IVb! Co nie oznacza, że pozostałe inscenizacje nie zasłużyły na gromkie brawa i uznanie jury oraz widzów. Przeciwnie, IVa udało się stworzyć

wzruszyła widownię swoim śpiewem i zachwyciła pomysłową scenografią. Vb zaskoczyła pomysłem na światło bijące z oblicza gromowładnego Zeusa.

Trud kilkunastu tygodni przygotowań zaowocował przede wszystkim świąteczną, radosną atmosferą – atmosferą życzliwej rywalizacji i twórczego zapалу, którą współtworzyli uczniowie i nauczyciele szkoły. Rozśpiewana za

Ulotne chwile szczęścia, tego szkolnego – scenicznego, w murach osiemdziesiątki utrwaliła Maria Warchoń. Jej zdjęcia do końca kwietnia można oglądać na wystawie w holu I piętra szkoły.

Wszystkich miłośników teatru zapraszamy Na Skarpę 8! W naszej szkole przez cały rok realizowana jest w ramach lekcyjnego procesu dydaktyczno-wychowawczego, a także zajęć pozalekcyjnych, innowacja teatralna, która rozwija zainteresowania dzieci sceną i doskonali ich teatralne umiejętności. W ramach tej działalności uczniowie biorą udział w ciekawych wycieczkach do krakowskich teatrów, oglądają w nich najlepsze spektakle, uczestniczą w zajęciach koła teatralnego i raz w roku wspólnie z wychowawcą przygotowują klasowe przedstawienie.

„Osiemdziesiątką” od 21 lat żyje Teatrem. To teatr pozwala realizować się zarówno dzieciom, jak i nauczycielom w atmosferze wzajemnej akceptacji, współdziałania i przyjaźni! Kolejne pokolenia ze słowami hymnu autorstwa Grażyny Kwietniewskiej na ustach:

*W naszej szkole marzenia
się spełniają,
W naszej szkole sny jawą
też bywają,
W naszej szkole być możesz groźnym
wilkiem
Lub Kapturkiem – niewinnym,
choć przez chwilę.
Tu jest TEATR – czarodziejskiej
magii świat,
A my wszyscy z Melpomeną
za pan brat!*

poznajemy, odkrywamy i sami kreujemy sceniczne światy! I niech ta tradycja trwa do końca świata i o jeden dzień dłużej, bo to piękna i godna kontynuacji tradycja!

Anna Biernacka



dziannym oczami króla Jana III Sobieskiego, poszukiwała klasa Va. Do Paryża Napoleona Bonaparte'go zaprosiła publiczność klasa Vc, a na Marsa

niezwykły klimat! Publiczność poczuła żar egipskiego słońca, wpatrując się w postać faraona i zarys piramid oraz roztańczone uczennice. Z kolei Vc

sprawą nauczycielki muzyki Katarzyny Master, publiczność nie szczędziła głosu i braw, by wyrazić uznanie dla wszystkich uczestników Dionizji.

SZKOŁA ZAWODOWA – DROGA DO SUKCESU!

Statystyki są brutalne i jednoznaczne, Urzędy Pracy pełne są bezrobotnych magistrów. Rośnie liczba płatnych studiów, które pozwalają na łatwe zdobycie tytułu, za którym nie zawsze idą umiejętności, ich absolwenci regularnie zasilają grono osób poszukujących zatrudnienia. Dużo łatwiej o pracę dla osób z wykształceniem zawodowym. Dobry murarz, kucharz czy mechanik samochodowy pracę znajdują „od ręki”. Dlatego pewnie, choć niestety powoli, wraca „moda na zawodówki”.

„Ucz się ucz, bo nauka to potęgi klucz” – to porzekadło powtarzano nam od najmłodszych lat. Jednak jego rozwinięcie powinno zdecydowanie brzmieć – mądrze wybieraj szkołę, bo nie ilość lat spędzonych w jej murach a praktyczna wiedza i umiejętności, które nabędziesz dadzą ci pozycję społeczną i dostatnie życie. – *Lepsze jest zdobycie konkretnego zawodu niż skończenie byle jakich studiów* – mówi Ryszard Gąsiekiewicz dyrektor Krakowskiej Zasadniczej Szkoły Zawodowej, która od zeszłego roku ma swoją siedzibę w Nowej Hucie na os. Kolorowym. Życie pokazuje, że to prawda. Dobry fach daje możliwość szybkiego znalezienia dobrze płatnej pracy. Oprócz tego osoby z wykształceniem zawodowym rzadko pracują w branżach niezgodnych ze swoim wykształceniem, czego absolutnie nie można powiedzieć o polskich magistrach. – *Niestety często zdarza się, że rodzice kierując się złe rozumianą ambicją, niejako zmuszają dziecko do wyboru liceum podczas gdy jego zdolności do nauki nie są zbyt duże. Takie dziecko z trudem kończy szkołę średnią i zostaje z niczym bo studia przekraczają jego możliwości intelektualne. Jeśli rodzic odpowiedzialnie podchodzi do wychowania i szuka faktycznego dobra swojego dziecka powinien*

poważnie zastanowić się nad wyborem szkoły zawodowej, nie zamyka ona drogi do dalszego kształcenia – w naszej szkole absolwenci szkoły zawodowej będą mieli możliwość kontynuacji nauki w liceum zaczynając od drugiej klasy. – mówi Ryszard Gąsiekiewicz. Rzeczywiście, co potwierdzają w rozmowach dyrektorzy szkół podstawowych, najtrudniej do szkoły zawodowej przekonać rodziców! Często widać, że dziecko ma predyspozycje do jakiegoś zawodu, widać też że praca w tym zawodzie będzie sprawiać mu po prostu frajdę! Jednak dla wielu rodziców szkoła zawodowa to porażka edukacyjna. Bardzo mylna opinia, z obserwacji wynika, że dzieci które idą do takiej szkoły świetnie radzą sobie potem w życiu, szybko znajdują pracę często już w trakcie trwania szkoły!

Dlatego naprawdę warto zastanowić się czy zamiast długiej drogi edukacyjnej na końcu której czeka kolejka do Grodzkiego Urzędu Pracy nie lepiej wybrać szkołę, która daje konkretny zawód. W Krakowskiej Zasadniczej Szkole Zawodowej młodzież uczy się w klasie wielozawodowej, może zdobywać większą kwalifikację rzemieślniczych od murarza, przez zegarmistrza, po piekarsza czy fryzjera. Jako innowacja pojawiła się możliwość zdobycia jednocześnie

zawodu fryzjerki i kosmetyczki. Szkoła ma charakter kameralny, obecnie jest tu jedna pierwsza klasa. – Czerpiemy doświadczenie ze szkoły prowadzonej w Rybniku. Obecnie liczy ona ponad 500 uczniów, choć zaczynała dokładnie tak samo jak nowohucka – od jednej klasy. Jesteśmy mocno osadzeni w środowisku lokalnym, nasza kadra to nauczyciele z dużym doświadczeniem od lat związani z nowohucką młodzieżą, znający realia tej dzielnicy – podkreśla dyrektor szkoły.

Co bardzo ważne uczniowie Krakowskiej Zasadniczej Szkoły Zawodowej przez cały okres trwania nauki mogą otrzymywać stypendium, które wypłacane jest wcale nie za wysoką średnią. Podstawowym kryterium przyznawania świadczenia jest pozytywny stosunek do nauki i zaangażowanie w życie szkoły. Warto pamiętać, że w trakcie trwania nauki uczniowie mają płatne praktyki, na których mogą nawiązywać zawodowe kontakty. Dzięki dobremu gospodarowaniu środkami szkoła oferuje swoim uczniom zwiększony program nauki języków obcych. Dodatkowo w ramach zajęć z wychowania fizycznego uczniowie mogą grać w rugby czy uprawiać aerobik.

To jednak co najważniejsze to program nauczania, uczniowie tej szkoły przygotowują się do egzaminów rzemieślniczych, jeszcze w szkole mogą zdobyć stopień czeladnika. To dobry start dla tych, którzy chcą zdobywać kolejne stopnie rzemiosła.

– Błędy w organizacji oświaty spowodowały że szkolnictwo zawodowe zostało zepchnięte na margines. Powoli, ale

konsekwentnie odbudowujemy pozycję szkół zawodowych jestem przekonany, że są przyszłością polskiego szkolnictwa i najlepszą drogą dla wielu młodych

ludzi. – mówi Ryszard Gąsiekiewicz.

Więcej informacji na temat Krakowskiej Zasadniczej Szkoły Zawodowej na stronie www.ksz.edu.pl. (al)

KRAKOWSKA ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA POD PATRONATEM



www.ksz.edu.pl

Lepsze jest posiadanie dobrego wykształcenia zawodowego gwarantującego zatrudnienie i start w samodzielność niż bycie bezrobotnym z niepotrzebnym dyplomem z pozornymi kwalifikacjami.

Korzyści:

1. Uczysz się i zarabiasz!
2. Otrzymujesz stypendium i nagrody finansowe wypłacane przez szkołę za wyniki w nauce i nienagane zachowanie.
3. Nabywasz prawo do:
 - ubezpieczenia społecznego,

- urlopu,
- bezpłatnej opieki lekarskiej.
- 4. Na zakończenie otrzymujesz:
 - świadectwo ukończenia szkoły,
 - tytuł zawodowy czeladnika w wybranym zawodzie rzemieślniczym.

Nauka odbywa się w Krakowie, Osiedle Kolorowe 29

Gimnazjum nr 48 im K. I. Gałczyńskiego

E-mail: ksz@ksz.edu.pl

Tel. 12 644 21 72, tel./fax: 12 416 17 60

Mobile 660 637 430, 602 235 654

Z NOTESU KIBICA

29.04 (piątek) – godz. 18, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Puszcza Niepołomice – Wola Rzędzińska

29.04 (pt) – godz. 18, piłkarska klasa A – grupa II: Wanda – Błękitni Modlnica

30.04 (sobota) – godz. 10.30, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Krakus – Borek Kraków

30.04 (s) – godz. 11, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Sokół Kocmyrzów – Trzy Korony Żarnowiec; godz. 12: Grębałowianka – Orzeł Iwanowice

30.04 (s) – godz. 11, piłkarska klasa okręgowa – grupa II: Podgórze Kraków – Złomex Branice

30.04 (n) – godz. 16, piłkarska klasa C – grupa I: Ekler Baranówka – Polonia Węclawice, Zawisza Sulechów – Sankowia Sanka

30.04 (s) – godz. 17, III liga piłki nożnej: Hutnik – Sparta Kazimierza Wielka

30.04 (s) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Strażak Goszcza – Pogoń Wronin

1.05 (niedziela) – godz. 15, Nice Polska Liga Żużlowa (I liga): Speedway Wanda Instal – Polonia Piła

1.05 (n) – godz. 15, piłkarska Makroregionalna Liga Juniorów Młodszych: AS Progres – Motor Lublin (boisko na Suchych Stawach)

1.05 (n) – godz. 15, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Wawrzynianka – Złomex II Branice

1.05 (n) – godz. 16, II liga piłki nożnej: Puszcza Niepołomice – Błękitni Stargard

1.05 (n) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa I: Szreniawa Koszyce – Orzeł Bębło

1.05 (n) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Dąb Zabierzów Bocheński – Batory Wola Batorska – Tęcza Stomiróg

1.05 (n) – godz. 17.30, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Wiarusy Igołomia – Wieliczanka

SPOD SIATKI

III liga siatkówki mężczyzn. Hutnik/Dobry Wynik – Dunajec Nowy Sącz 0–3 (22–25, 20–25, 21–25), Hutnik/Dobry Wynik – Iskierka Krzyż Tarnów 3–1 (25–18, 25–20, 10–25, 25–12).

Zakończyły się rozgrywki w III lidze małopolskiej. Porażka z drużyną z Nowego Sącza sprawiła, że nowohucianie ostatecznie zajęli trzecie miejsce – 18 pkt. Na pierwszym znalazł się Dunajec – 24 pkt, a za nim uplasował się MKS II Andrychów – 19 pkt. Udział w barażach o II ligę zapewnili sobie jednak sądeczanie i siatkarze z Nowej Huty, gdyż ekipa z Andrychowa nie może w nich wystartować, bowiem pierwszy zespół tego klubu uczestniczy w rozgrywkach na tym poziomie.

Turniej barażowy rozegrany zostanie w najbliższy weekend w Nałęczowie (woj. lubelskie). Gospodarzem będzie drużyna Cisów, a wystąpią jeszcze Głogovia Głogów Małopolski (Podkarpacie) i Siatkarz Staszów (Świętokrzyskie). Awans wywalczą dwa zespoły. – Możliwe, że wystąpimy bez kilku zawodników, którzy są studentami. W tym samym czasie w Warszawie rozegrany zostanie finał akademickich mistrzostw Polski, a oni są reprezentantami swoich uczelni – mówi prezes klubu z Nowej Huty, Mirosław Janawa. (dan)

ODMIANA NASTĄPIŁA PO PRZERWIE

HUTNIK – KSZO OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 1–0 (0–0)
1–0 – Guja (55).

HUTNIK: Frątczak – Antoniak, M. Dudek, Kołodziej, Niechcial (90. Guzik) – Mrozek (73. Kotwica), Świętek, Guja, Gamrot, Nawrot (90. Jacak) – Sierakowski (80. T. Dudek).

Sędziowała Angelika Kuryło z Brzeska. Żółte kartki: Gamrot – Jamróz, Gębałski, Mianowany, Widzów: 700.

Przez miniony tydzień w grupie małopolsko-świętokrzyskiej III ligi rozegrane zostały dwie kolejki, ale piłkarze Hutnika wyszli na boisko tylko raz, gdyż w weekend pauzowali. Obaw przed ich konfrontacją z KSZO było sporo, gdyż chociaż kilka dni wcześniej przerwali niefortunną serię porażek, to akurat ten przeciwnik jest mocny i zwłaszcza poza Ostrowcem dobrze się prezentuje. I przed przerwą wszystko zdawało się potwierdzać, że ten niepokój miał podstawy. Krakowianie na tle gości prezentowali się bardzo miernie, nie potrafili nic zdziałać, żeby im zagro-

zić i przez cały prawie czas musieli odpyrać ich ataki. Dobrze jednak spisywał się Dorian Frątczak, któremu także dopisywało szczęście. Jak choćby w sytuacji, gdy po uderzeniu piłki głową przez Michała Stachurskiego, odbiła się ona od poprzeczki.

Pobyt w szatni sprawił, że piłkarze Hutnika powrócili na murawę odmienieni. To oni zaczęli napierać i w 52 min mogli objąć prowadzenie, ale bardzo aktywny Michał Nawrot trafił w ostrowieckiego bramkarza. Podziało to nawet mobilizując na krakowskiego piłkarza. Za moment świetnie podał

do Michała Guji, którego bramka dała Hutnikowi komplet punktów. Niestety, drużyna z Suchych Stawów ciągle znajduje się na miejscu spadkowym. (dan)

1. Garbarnia	25	54	54–27
2. KSZO	25	49	49–22
3. Podhale	24	48	50–33
4. Soła	24	47	45–26
5. Spartakus	25	45	45–32
6. Cracovia II	25	40	61–35
7. Wisła II	24	40	47–35
8. Unia	24	40	33–33
9. Hutnik	24	38	38–36
10. Czarni	25	36	33–38
11. Łysica	24	34	33–42
12. Wisła S.	25	33	36–45
13. Korona II	24	31	37–31
14. Poprad	24	26	23–42
15. Sparta	25	18	24–40
16. Wola	25	14	34–72
17. Beskid	24	2	15–68

ZWYCIĘSKIE WYSTĘPY SZCZYPIORNISTÓW

Bardzo udane dni mają za sobą dwie nowohuckie młodzieżowe drużyny szczypiornistów. Obydwie awansowały do kolejnych rund mistrzostw Polski w swoich kategoriach wiekowych.

W turnieju 1/8 mistrzostw Polski juniorów młodszych, który odbył się w Mielcu wystąpił zespół piłkarzy ręcznych Krakowiak 85, prowadzony przez trener Krzysztofa Pietrykowską. W pierwszym spotkaniu pokonali Victorię Tomaszów Mazowiecki 31–27 (18–13), po czym wygrali z Olimpem Grodków 32–24 (17–12). W ostatnim występie zmierzali się z miejscową Stalą. Stawką było pierwsze miejsce w tych zawodach. I znowu lepsi okazali się juniorzy z Krakowa, zwyciężając 32–18 (17–12). Jak widać po wynikach byli bardzo regularni w swoich poczynaniach.

– Już od najbliższego piątku czeka nas turniej ćwierćfinałowy w Kwidzynie. Wystąpimy w grupie śmierci, ale w tej fazie nie ma już takich sobie przeciwników. Zmierzymy się z MMTS Kwidzyn, Nike Ciechanów i Vive Kielce. Ale nie po to tam pojedziemy, żeby przegrać. Będziemy walczyć, żeby wyjść – zapowiada Krzysztof Pietrykowski.

W Przemyslu odbył się natomiast ćwierćfinał Pucharu Prezesa Związku Piłki Ręcznej w Polsce chłopców (są to nieoficjalne mistrzostwa kraju w tej kategorii). Wzięła w nim udział drużyna Kusego, której szkoleniowcem jest Łukasz Wróbel. Młodzieńcy szczypiorniści z Nowej Huty w pierwszym meczu ulegli Vive III Kielce 23–25 (12–13). W następnym występie pokonali jednak AZS UMCS Lublin 28–23 (14–11), żeby na koniec rozprawić się z SP 14 Przemysł 31–19 (16–12). W ten sposób zajęli drugie miejsce, awansując do półfinału.

Czasu na przygotowania do tego turnieju nie mieli zbyt wiele, gdyż zmagania odbędą się w dniach 29 kwietnia – 1 maja w Końskich. Zmierzą się w nim z KSPRR Końskie, Vive III i PMOS Chrzanów.

– Rywale są silni – mówi trener Wróbel – Ale niedawno w Pucharze Lajkonika pokonaliśmy tę samą drużynę z Kielc różnicą sześciu bramek. Natomiast w lidze z Chrzanowem mieliśmy lepszy bilans. Wszyscy jesteśmy pozytywnie nastawieni i z wiarą w dobry wynik udamy się na te zawody. (dan)

TUZIN REMISÓW PUSZCZY

RAKÓW CZĘSTOCHOWA – PUSZCZA NIEPOŁOMICE 0–0

PUSZCZA: Staniszewski – Mikołajczyk, Czarny, Garzel, Abramowicz – Łączek (90. Wójcik), Kotwica (46. Lepiarz), Uwakwe, Barbus, Domański (67. Gawęcki) – Stepankow (72. Broż).

Sędziował Sławomir Smaczny z Bytomia. Żółte kartki: Figiel, Rogala – Łączek, Mikołajczyk. Widzów: 1964.

Już dwunasty remis, a trzeci z rzędu, mają na swoim koncie piłkarze z Niepołomic, którzy pozostają niepokonani od 7 listopada. Ostatnio mają jednak pecha, gdyż znowu trafili na rywala, który zmienił trenera. Piłkarze takiej drużyny chcą się więc pokazać „nowej miotle” i

starają się jak tylko mogą, żeby zdobyć punkty.

Tak też było w pierwszej połowie tego meczu. Goście – na ich ławce jako rezerwowi bramkarz zasiadł z przymusu trener Tomasz Kwedyczenko, który ostatni raz zagrał w sezonie 2012/13 – mieli

tylko okazję po strzale Kamila Łączka, ale po zmianie stron to oni przeważali. W końcówce z kolei trzy okazje miał Raków, lecz dobrze spisał się Marcin Staniszewski. – Wyszliśmy trochę sparaliżowani i daliśmy się zepchnąć niżej, może Raków jakiś klarownych sytuacji nie miał, ale posiadał optyczną przewagę. Po przerwie wydaje mi się, że graliśmy już lepiej, mniej nerwowo – ocenił szkoleniowiec Puszczy, Tomasz Tułacz. Cały czas na czele tabeli II ligi pozostaje Stal Mielec – 55 pkt. Puszcza jest dziewiąta – 39 pkt. (dan)

W RZESZOWIE POJADĄ CZTERY DNI PÓŹNIEJ

Dwa zaległe spotkania mają za sobą żużlowcy nowohuckiej Speedway Wandy. Przepuszczalnie dopiero 12 czerwca pojedają w Opolu z Kolejarzem (pierwotnie mieli wystąpić tam 10 kwietnia), a już w czwartek, 28 kwietnia (godz. 18.15) zmierzą się na wyjeździe ze Stalą Rzeszów.

Ten drugi mecz miał odbyć się w niedzielę, 24 kwietnia, ale w Rzeszowie spadło trochę deszczu. Gospodarze chcieli już wcześniej odwołać te zmagania, gdyż według nich prognozy były nie najlepsze, ale krakowianie nie chcieli na to przystać. Kilka godzin przed terminem rywalizacji deszcz jednak nie padał i wydawało się, że będzie można pojechać.

Ale im bliżej było spotkania, tym pogoda, a zwłaszcza stan toru, stawały się coraz gorsze. Ostatecznie zawody zostały odwołane. Nie pierwsze w tym sezonie w Rzeszowie, gdyż już na samym początku nie doszło tam do konfrontacji z rywalem z Podkarpacia, KSM Krosno.

Jak już wcześniej zapowiadali przedstawiciele krakowskiej sekcji w ich drużynie dojdzie do pewnych zmian. W Rzeszowie ma w niej po raz pierwszy wystąpić Australijczyk Sam Masters. Całkiem jednak możliwe, że będą jeszcze inne rozszady. (dan)

KRAKOWIAK NAJLEPSZY W MAŁOPOLSCE

Piłkarska – Małopolska Liga Seniorów (III liga). Sukcesem szczypiornistów nowohuckiego Krakowiaka 85 zakończyły się wojewódzkie zmagania. W ostatnim spotkaniu pokonali 33–21 (20–10) w Busku Zdroju tamtejszą Buskowiakę. Dzięki czemu zajęli pierwsze miejsce, gromadząc 16 pkt.

– Chcielibyśmy we wrześniu rozpocząć występy w drugiej lidze. Chodzi nam o to, żeby nasza młodzież grała jak najwię-

cej, a ludzi nam nie brakuje – mówi trener Krzysztof Pietrykowski. Jak zwykle największy problem będzie ze zdobyciem środków na występy na tym poziomie, a potrzeba znacznie więcej niż na rywalizację w naszym województwie. Już same wyjazdy pochłoną sporo pieniędzy. Sponsorzy gotowi wesprzeć drużynę z Nowej Huty będą bardzo mile widziani. (dan)

Centralna Liga Juniorów – grupa wschodnia. Hutnik – Jagiellonia Białystok 1–6 (1–3): Prochownik. Prowadzi Jagiellonia Białystok – 66 pkt. Zespół z Nowej Huty zajmuje ostatnie miejsce – 11 pkt i po tej porażce przesądzony został jego spadek do ligi małopolskiej. Małopolska Liga Juniorów. Wola Rzędzińska – Krakus 1–0 (0–0); AS Progres – Dalin Myślenice 9–0 (3–0); Słomka 3, Radwanek 2, Zawadzki, Stec, Kościelniak, samob.; Orkan Raba Wyżna – Puszcza Niepołomice 0–1 (0–1): K. Filipek. Na pierwszej pozycji plasuje się Sandecja Nowy Sącz – 60 pkt, druga jest AS Progres – 56 pkt, 11. Krakus – 24 pkt, 13. Puszcza – 22 pkt.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Makroregionalna Liga Juniorów Młodszych. Wisła Kraków – AS Progres 1–4 (1–2): Gwiazda, Stanek, Grzybek, Kantyka. Na czele znajduje się AS Progres, która wygrała wszystkie spotkania – 18 pkt.

Małopolska Liga Juniorów Młodszych. AS Progres 2000 – Termalica Nieciecza 4–0 (2–0): Wątroba, Gołębiowski, Wilk, Stefańczyk; Hutnik – Dunajec Nowy Sącz 3–1 (2–0): Serafin 2, Zdebski. Prowadzi AP Profi Zielonki – 19 pkt, 4. AS Progres – 13 pkt, 6. Hutnik – 11 pkt.

Klasa okręgowa – grupa I. Przebój Wolbrom – Grębałowianka 2–1 (1–1): Kwater; 1KS Olkusz – Sokół Kocmyrzów 1–2 (0–0); Piszczewski, Batko. Pierwsze miejsce zajmuje TS Węgrzce – 41 pkt, 3. Sokół – 33 pkt, 5. Grębałowianka – 26 pkt.

Klasa okręgowa – grupa II: Złomex Branice – Tęcza Piekary 2–3 (0–1): Kulesza 2. Gospodarze od 11 min grali w dziesiątkę. Na czele znajduje się znowu Dalin Myślenice – 38 pkt, Złomex jest trzynasty – 12 pkt.

Klasa A – grupa I. Partyzant Dojazdów – Galicja Raciborowice 4–1 (3–0): Linczowski 3, Stachurski; Orzeł Bębło – Strażak Goszcza 0–2 (0–1): Pierwola 2; Niedzwiedz – Szreniawa Koszyce 2–2 (1–0): Stalmach, Trzaska. Liderem jest Iskra Radwanowice – 38 pkt, 3. Partyzant – 31 pkt, 10. Szreniawa – 22 pkt, 13. Strażak – 17 pkt.

Klasa A – grupa II. Prądniczanka II Kraków – Wanda 0–6 (0–3): Wołko 3, Klimek 2, Głowa. 1. Błękitni Modlnica – 51 pkt, 7. Wanda – 20 pkt.

Klasa A – grupa wielicka. Wilga Koźmice Wielkie – Wiarusy Igołomia 0–2 (0–0): Gaudyn; Nadwiślanka Nowe Brzesko – Sygneczów 1–1 (0–1): A. Komenda. Prowadzi Wieliczanka – 37 pkt, 7. Nadwiślanka – 26 pkt, 8. Wiarusy – 25 pkt.

Klasa B – grupa I. Sparta Skrzyszowice – Kapitol Raclawice 5–4. 1. Jastrzębiec Książ Wielki – 38 pkt, 12. Sparta – 10 pkt.

Klasa B – grupa II. Polonia/Promos Nowa Huta – Błękitni II Modlnica 2–6. Nowym liderem została Bieżanowianka Kraków – 34 pkt, 10. Polonia/Promos – 14 pkt.

Klasa B – grupa wielicka. Batory Wola Batorska – Tęcza Słomiróg 2–1, Dąb Zabierzów Bocheński – Gdovia II 3–1. 1. Contra Sułków – 35 pkt, 8. Batory – 24, 10. Dąb – 19 pkt.

Klasa C – grupa I. Universum Kraków – Zawisza Sulechów 0–5, Sankowia Sanka – Ekler Baranówka 4–5. 1. Ekler – 27 pkt, 3. Zawisza – 19 pkt.

Klasa C – grupa wielicka. Batory II Wola Batorska – Rajsko 5–6, Wiarusy II Igołomia – Złomex II Branice 0–7, Błyskawica Wyciąże – Promień Zakrzewiec 6–2, Zryw Zręczycze – Wawrzynianka 3–1, Błyskawica – Wawrzynianka 3–0 vo. Prowadzi Błyskawica – 46 pkt, 4. Złomex II – 31 pkt, 7. Wawrzynianka – 23 pkt, 9. Wiarusy II – 17 pkt, 13. Batory II – 4 pkt. (dan)

Jedynka TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

29.04

TVP1

5.30 Klan (2935) – telenowela TVP
5.50 Telezakupy 6.30 Natura w Jedynce: Bliżej niedźwiedzi (1) – film dokumentalny Wielka Brytania (2013); reż.: Jeff Wilson, David Marks 7.30 Jaka to melodia? (3322) – teleturniej muzyczny 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.30 Jak to działa (112): Zwierzęta pracujące – magazyn 9.00 Ojciec Mateusz (81): Przerwany weekend – serial kryminalny TVP 9.55 Grzech Fatmagül (7) – serial Turcja (2011) 10.55 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (4/72) – serial kostiumowy Turcja (2015) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Wójt roku 2015 – finał 12.45 Przepis dnia (363) – magazyn 12.55 Natura w Jedynce: Bliżej niedźwiedzi (2) – film dokumentalny Wielka Brytania (2013); reż.: Jeff Wilson, David Marks 14.00 Grzech Fatmagül (8) – serial Turcja (2011) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Okrasa łamie przepisy: Kaczka z osem i musztardą – magazyn kulinarny 15.45 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (5/72) – serial kostiumowy Turcja (2015) 16.40 Czekamy na Światowe Dni Młodzieży – kronika (40) 16.45 Pegaz – flesz (43) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3323) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2936) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (518) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (364) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Zagadka Hotelu Grand (5) – serial obyczajowy Hiszpania/Niemcy (2013) 21.25 Most na Renie – dramat wojenny USA (1969); reż.: John Guillermin; wyk.: George Segal, Robert Vaughn, Ben Gazzara, Bo Hopkins 23.30 Zemsta 2 (7) – serial USA (2012) (dozwolone od lat 16) 0.20 Żywe trupy 3 (16/16) – serial USA (2012), Dozwolone od lat 18 1.10 Chicago Fire (19/24) – serial USA (2012) 1.55 Biała wizytówka (5): Ślub przed pałacem – serial obyczajowy Polska/Niemcy (1986) 3.05 Notacje: Maria Prorok. My się nie baliśmy – cykl dokumentalny 3.20 Świat się kręci (518) – widowisko publicystyczne 4.05 Zagadkowa Jedynka 4.45 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 M jak miłość (1052) 7.05 M jak miłość (1053) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: 8.50 Panorama; 9.35, 10.15) Pogoda 10.55 Barwy szczęścia (1445) 11.30 Na dobre i na złe (147): Grzybowy przysmak 12.35 Tylko z Tobą (43) 13.30 Paweł z Tarsu. Pojednanie światów: Nie przybyliśmy do was na próżno – cykl dokumentalny Polska (2010) 14.05 Na sygnale (19) 14.35 Rodzinka.pl (63): Bał maturalny – serial komediowy TVP 15.00 Rodzinka.pl (64): Wakacje w lubuskiem 15.40 Panorama Kraj 15.55 Pogoda Kraj 16.05 Sonda 2 – program popularnonaukowy 17.05 Tylko z Tobą (44) – serial oby-

czajowy Turcja (2015) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (2/93) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1445) 20.05 Barwy szczęścia (1446) 20.40 O mnie się nie martw 4 (8/13) – serial komediowy TVP 21.40 Rodzinka.pl (177): Życie nie jest nudne – serial komediowy TVP 22.20 Dzięki Bogu już weekend (8) – program rozrywkowy 23.35 Komediowa Scena Dwójki (8) – program rozrywkowy 0.35 Rocky – dramat USA (1976); reż.: John Avildsen; wyk.: Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young 2.40 Ucieczka z kina „Wolność” – film obyczajowy Polska (1990); reż.: Wojciech Marczewski; wyk.: Janusz Gajos, Zbigniew Zamachowski, Teresa Marczewska, Piotr Fronczewski, Michał Bajor, Władysław Kowalski, Jan Peszek, Jerzy Bińczycki 4.15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (517) 6.55 Było, nie minęło 7.30 Karypela kontra Groszki (4): Kto kopie dołki 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Krótka historia (44) 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Na sygnale (93): Piekło 13.25 M jak miłość (1209) 14.25 Zaginiona (1/7): Odjazd – serial TVP; reż.: Andrzej Kostenko; wyk.: Jan Frycz, Danuta Stenka, Ryszard Filipiak, Andrzej Chyła, Maciej Marczewski, Agnieszka Grochowska, Matylda Damińska 15.20 Galicyjski geniusz – film dokumentalny Polska (2013); reż.: Katarzyna Kotula 15.55 Chodzi o pieniądze (3) – magazyn 16.50 A la show (35): Michał Bajor – talk-show 17.20 Krótka historia (45) – felieton 17.30 Teleexpress 17.50 KabareTOP, czyli kabaretowa lista przebojów (51) – program rozrywkowy 18.25 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Na poboczach frontowych dróg 18.55 Na sygnale (93): Piekło – serial fabularny zwanym TVP 19.25 Przygody Smoka Pola (17): Podróż – program edukacyjny 19.45 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka: Lolek lunatyk (64) – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.50 Na dobre i na złe (628) – Czyje na wierzchu – serial TVP 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia – magazyn 23.25 Kocham Cię, Polsko! (8) – zabawa quizowa 1.00 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Europa z bliska (69) – magazyn Niemcy/Polska (2016) 6.40 Jedź bezpiecznie (593) – cykl reportaży 7.00 Nowy dzień z Telewizją Kraków – magazyn 7.54 Pogoda 7.59 Telezakupy 8.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.45 Raport z Polski 9.20 Plebania (571) – telenowela TVP 9.50 Plebania (572) 10.20 Relacje (109) – magazyn ekonomiczny 10.50 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 11.25 Sprawa dla reportera 12.35 Jedź bezpiecznie (593) – cykl reportaży 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (573) – telenowela TVP 13.50 Plebania (574) 14.20 Dziennik regio-

nów – tematy dnia 14.30 Czarnobyl – zaginiony świat – film dokumentalny Ukraina (2007); reż.: Darina Ogir 15.25 Na walizkach – reportaż 15.40 Głos widza – magazyn 15.42 Turystyczna jazda – magazyn 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Wstęp wolny – z kulturą (114) – magazyn 17.00 Kronika – zapowiedź 17.02 Pogoda 17.10 Msza Święta dla Chorych 2016 18.00 Rozmowy o miłosierdziu 18.10 Kronika kulturalna 2016 18.15 Telewizja ŚDM przedstawia 18.30 Kronika 18.49 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Otwórzcie drzwi 19.15 Turystyczna jazda – magazyn 19.25 Wiara i życie – cykl reportaży 19.45 Pod Tatrami: Głoga Wschodu – magazyn 19.54 Pogoda 19.55 Raport pogodowy 2016 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Portrety krakowskich artystów. Danuta Leszczyńska-Kłuz – cykl reportaży 21.30 Odkryj Małopolskę... na rowerze – cykl reportaży 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Raport pogodowy 2016 22.02 Kronika kulturalna 2016 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.45 Echa dnia 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Telewizja Nocą (9) 0.55 1200 Muzeów (26): Ceramika – reportaż 1.25 Relacje (109) – magazyn ekonomiczny



POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 7.55 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 8.55 Malanowski i partnerzy (502, 504) – serial fabularno-dokumentalny 9.55 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.55 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.55 Pielegniarki – serial paradokumentalny Polska 12.55 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.55 Dwoje we troje – serial komediowy 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarcie 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Małolaty – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 5 – program rozrywkowy Polska 22.10 Step Up 2 – taniec zmysłów – film muzyczny USA (2008); reż. Jon Chu 0.15 Tylko muzyka. Must be the music 11 – program rozrywkowy 2.15 Tajemnice losu

tvn

5.45 Uwaga! 6.15 Mango 7.20 Singielka – telenowela Polska 7.50 Doradca smaku – magazyn 8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn 10.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradoku-

mentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Kapitan Ameryka: Zimowy Żołnierz – film s.f. USA (2014) 22.55 Zapłata – thriller s.f. USA (2003) 1.20 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.20 Uwaga! 2.35 Klub Magii

TVN 7



5.15 We dwoje – program rozrywkowy 6.40 Męski typ – talk-show 7.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 8.15 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 9.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 10.15 Chirurdzy 4 – serial obyczajowy 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 13.50 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 15.50 Kryminalni (4, 5) – serial kryminalny 18.00 Chirurdzy 4 – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – paradokumentalny Polska 20.00 Fantom – film przygodowy USA/Australia (1996) 22.15 Appaloosa – western USA (2008) 0.45 Cena za życie – western USA (2001) 2.45 Klub Magii

TV 4

6.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 7.05 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 7.35 Kacper, szkoła postrachu – serial animowany 8.05 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 8.35 Kacper, szkoła postrachu – serial animowany 9.00 Nieśmiertelny (22-ost.) – serial przygodowy 10.00 Moja nadzieja – telenowela 11.00 Włoska narzeczona – telenowela 11.55 Mój przepis na... – magazyn kulinarny 12.00 Galileo (548, 549) – program popularno-naukowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Moja nadzieja – telenowela 17.00 Włoska narzeczona – telenowela Meksyk 18.00 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 18.35 Niesamowite rekordy (9, 10) – program rozrywkowy 19.55 Wymakowani – magazyn kulinarny 20.05 Przebudzenie bestii – horror s.f. Kanada/USA (2009) 21.55 Egzorcyzmy Emily Rose – horror USA (2005) 0.30 Ośiem masażystek – film erotyczny Francja (2010) 2.00 Tuż przed tragedią – serial dok.



PULS

6.00 Niania 2 (29, 30) – serial komediowy 7.00 Nash Bridges 4 (70, 71) – serial sensacyjny 9.00 Kobra – oddział specjalny 20 (10, 11) – serial kryminalny 11.00 Napisana: Morderstwo 4 – serial kryminalny 12.00 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy 13.05 Odmienić los – telenowela 14.00 Oblicza miłości – serial obyczajowy Meksyk 15.00 Niewolnica Victoria (20, 21) – serial obyczajowy 17.00 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy 18.00 Bibliotekarze (7, 8) – serial przygodowy 20.00 W obronie własnej – dramat sensacyjny USA (2013) 22.00 Oczy smoka – film sensacyjny USA (2012) 23.50 Zejście 2 – horror Wielka Brytania (2009) 1.50 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **KAPITAN AMERYKA: ZIMOWY ŻOŁNIERZ** – Amerykański film science-fiction z 2014 roku. Od pamiętnej bitwy o Nowy Jork minęły dwa lata. Steve Rogers, który jako bohaterski Kapitan Ameryka bronił miasta, mieszka spokojnie w Waszyngtonie i próbuje odnaleźć się we współczesnym świecie. Steve nadal współpracuje z szefem agencji T.A.R.C.Z.A., Nickiem Furym i razem z agentką Natashą Romanoff uczestniczy w niebezpiecznych misjach. Gdy Fury zostaje wpłątany w złowrogą intrygę i pada ofiarą zamachu, Rogers i Natasha muszą stawić czoła tajemniczemu wrogowi – Zimowemu Żołnierzowi.

★★★

TVP 1, GODZ. 20.25

● **ZAGADKA HOTELU GRAND** – Piąty odcinek serialu obyczajowego produkcji hiszpańskiej z 2011 roku. Policjanci przeszukują pokoje służby. W rzeczach Andrésa znajdują nóż, którym zamordowano Jimenę. Chłopak zostaje aresztowany. Ángela grozi Teresie Alarcón, że ujawni prawdę o ciąży jej córki Sofii. Diego próbuje znaleźć człowieka, który ukradł pieniądze z jego gabinetu.

★★★

TVP 1, GODZ. 21.25

● **MOST NA RENIE** – Dramat wojenny produkcji amerykańskiej z 1969 roku. Jest rok 1945. Alianci stopniowo posuwają się w głąb III Rzeszy. Na zachodzie armia amerykańska stara się sforsować Ren. Niemcy, chcąc im w tym przeszkodzić, wysadzają wszystkie mosty na rzece. Zostaje tylko jeden, ostatni, którego nie zdążyli jeszcze zniszczyć. To most w Remagen. Niemiecki generał von Brock otrzymuje rozkaz wysadzenia budowli w powietrze. Generał nie kwapi się jednak z jego wykonaniem. Oznaczałoby to pozostawienie 50 tysięcy żołnierzy na pastwę nacierających Amerykanów.

★★★

TVN, GODZ. 22.55

● **ZAPŁATA** – Amerykańsko-kanadyjski thriller z 2003 roku. Michael Jennings przez trzy lata pracował nad pewnym projektem. Po jego ukończeniu jego pamięć została wykasowana, zgodnie zresztą z wcześniejszymi ustaleniami. Jednak po zabiegu zamiast koperty z czekiem mężczyzna otrzymuje kilka przypadkowych przedmiotów i informację, że dobrowolnie zrzekł się wynagrodzenia. Wkrótce Michael orientuje się, że ktoś chce go zabić. By ocalić życie, musi odzyskać pamięć. Za pomocą otrzymanych przedmiotów usiłuje odtworzyć wspomnienia. Pomaga mu zakochana w nim Rachel, która była jego współpracownicą.

TVP1

5.20 Chichot losu (2/13): Tercet egzotyczny 6.15 Słownik polsko@polski 6.45 Las Story (10) 7.05 Odnawialne źródła energii: Niewyczerpalne energie: Zdrowsza biomasa 7.35 Pełnosprawni (154) 8.00 Rok w ogrodzie 8.25 Nasza armia.pl (212) 8.55 Poznaj swoją naturę (4): Ssaki morskich fal 9.25 Miejsce z historią: Milanówek - Mały Londyn 9.50 Akademia pana Kleksa (1): Przygoda księcia Mateusza - film przygodowy Polska (1983); reż.: Krzysztof Gradowski; wyk.: Piotr Fronczewski, Leon Niemczyk, Sławek Wronka, Irena Karel, Zdzisława Sońska, Lech Ordon, Robert Pluciński, Alicja Jachiewicz, Jolanta Żółkowska, Magda Scholl 11.25 Sprawa dla reportera 12.20 Cztery kąty, anioł piąty (Nowa Huta) 12.55 Na zdrowie (20) 13.30 Okrasa łamie przepisy: Wiosenny śledz z Zalewu 14.10 Jutro wychodzę za mąż - komedia Francja (2011); reż.: Vincent Giavanni; wyk.: Delphine Chaneac, Sagamore Stevenin, Jean-Charles Chagachbanian, Catherine Jacob 15.55 Downton Abbey (5/8) - serial obyczajowy Wielka Brytania (2014) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Ojciec Mateusz (195): Medium - serial kryminalny TVP 18.25 Bodo (8) - serial biograficzny Polska (2015) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 GOL - felieton 20.10 MŚ w hokeju na lodzie IIHF - Katowice 2016: Dywizja I, grupa A 20.15 Pogoda 20.25 Strażacy (19): Ojciec i syn - serial TVP 21.25 Hit na sobotę: Quantum of Solace - film sensacyjny USA (2008); reż.: Marc Forster; wyk.: Daniel Craig, Olga Kurylenko, Judi Dench, Mathieu Amalric, Giancarlo Giannini 23.20 Chicago Fire (19/24) - serial USA (2012) 0.15 Most na Renie - dramat wojenny USA (1969); reż.: John Guillermin; wyk.: George Segal, Robert Vaughn, Ben Gazzara, Bo Hopkins 2.20 Downton Abbey (5/8) - serial obyczajowy Wielka Brytania (2014) 3.20 Wojenna naręczona (3/4) 5.05 Zakończenie dnia

TVP2

4.35 Tropem nieznanego: Komórki macierzyste - gorączka złota - serial dokumentalny Holandia (2011); reż.: Nie dotyczy 5.20 Chiny: Kolebka herbaty - film dokumentalny Polska (2013); reż.: Remigiusz Jakubowski 6.30 M jak miłość (1218) - serial TVP 7.30 Pytanie na śniadanie (w tym: 8.35, 9.25, 10.20 Pogoda) 10.45 Śniadanie na Trawie (9) - magazyn kulturalny 11.20 Dziką Muzyką (8): Tropem pieśni. - magazyn 11.55 Sonda 2 - program popularnonaukowy 12.25 Domy przyszłości - reportaż 13.00 Przygarnij mnie (8) - reality show 14.00 Familiada (2283) - teleturniej 14.35 Rodzinka.pl (177): Życie nie jest nudne - serial komedio-

wy TVP 15.15 Dzięki Bogu już weekend (8) - program rozrywkowy 16.25 O mnie się nie martw 4 (8/13) - serial komediowy TVP 17.20 Sonda 2 - program popularnonaukowy 17.45 Słowo na niedzielę 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Kulisy - Postaw na milion (130) - kulisy 19.05 Postaw na milion (130) - teleturniej 20.05 Kocham Cię, Polsko! (9) - zabawa quizowa 21.50 Wpadka - komedia USA (2007); reż.: Judd Apatow; wyk.: Katherine Heigl, Seth Rogen, Leslie Mann (dozwolone od lat 16) 0.15 Psychoza (15/20) - serial USA (2013) (dozwolone od lat 16) 1.10 Psychoza (16/20) (dozwolone od lat 16) 1.50 Śniadanie na Trawie (9) - magazyn kulturalny 2.30 V.I.P. - film sensacyjny Polska (1991); reż.: Juliusz Machulski; wyk.: Wojciech Malajkat, Liza Machulska, Beata Tyszkiewicz, Tomasz Mędrzak, Jan Peszek, Edward Lubaszenko, Cezary Pazura, Ryszard Rynkowski, Bogusław Sobczuk, Krzysztof Majchrzak 4.25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

5.40 Barwy szczęścia (1377) 6.05 Barwy szczęścia (1378) 6.30 Barwy szczęścia (1379) 7.00 Barwy szczęścia (1380) 7.30 Pytanie na śniadanie 10.50 Polonia 24 11.20 Halo Polonia 12.20 Ojciec Mateusz (178): Poza światem 13.15 Na dobre i na złe (628): Czyje na wierzchu 14.20 Kocham Cię, Polsko! (8) 16.00 Kulturalni PL (295) 17.00 Słownik polsko@polski 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1210) 18.50 Z drugiej strony (8) 19.45 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie (5): Żywa woda 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Siedlisko (7/9) 21.45 Wszystko będzie dobrze - dramat obyczajowy Polska (2007); reż.: Tomasz Wiszniewski; wyk.: Adam Werstak, Robert Więckiewicz, Izabela Dąbrowska, Beata Kawka, Daniel Mąkowski, Jarosław Gruda, Janusz Chabior, Janusz Kłosiński, Zdzisław Kuźniar, Stanisław Pąg (dozwolone od lat 16) 23.30 „Taki powrót” Koncert Haliny Frąckowiak 0.15 Słownik polsko@polski 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.05 Męska strefa 7.30 Naturalnie tak (127) 7.45 Euro Łany (1) - dokument fabularyzowany 8.20 Rusz się człowieku (89) 8.55 Dla niesłyszących Misja Integracja OPP 9.10 Telezakupy 9.30 Wstęp wolny - z kulturą (114) 10.00 Pogoda 10.05 Campus Misericordie: ŚDM Wieliczka 2016 10.15 Wiara i życie - cykl reportaży 10.35 Otwórzcie drzwi 10.45 Turystyczna jazda - magazyn 11.00 Jedź bezpiecznie - cykl reportaży 11.20 Powrót do Mirandy (16) - telenowela Hiszpania (2001) 12.35 Rączka gotuje - magazyn kulinarny 13.05 Telenowyny - magazyn 13.40 Największe osiągnięcia człowieka: Kurczenie się planety - serial dokumentalny Wielka Brytania (2012); reż.: Lynet-

te Singer 14.50 Moto-wiadomości (3) 15.15 Otwórzcie drzwi (24) - magazyn 15.30 Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii 16.00 Zawody w zawody (5): Święte malowanie - reportaż 16.30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... (390) 16.45 Europa z bliska (70) - magazyn Niemcy/Polska (2016) 17.00 Astronarium 17.31 Pogoda 17.35 Rock'n'roll: Rock'n'roll w Krakowie 18.05 Skarby Małopolski: Zabytki powiatu Gorlickiego 18.30 Kronika 18.49 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Kronika kulturalna 2016 19.15 Parafia z sercem 19.35 Kwartet - magazyn 19.55 Odkryj Małopolskę... na rowerze 20.05 ŚDM: Wiadomości 20.15 Pod Tatrami: Golgota Wschodu 20.25 Telezakupy 20.55 FilMOTEKA Małopolska: Pod Krakowem nad wierną rzeką 21.17 Mandaty/Omiń korki 21.25 FilMOTEKA Małopolska: Babiogórcy Urszuli Janickiej-Krzywdy 21.45 Kronika 21.53 Pogoda 21.56 Raport pogodowy 2016 22.02 Kronika sportowa flesz 22.02 Speed 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.45 Naturalnie tak (127) 22.50 Nożem i widelcem (123) 23.15 Z archiwum 997 (14) (dozwolone od lat 16) 23.45 Kultowe rozmowy (122) 0.15 Astronarium 0.40 Otwórzcie drzwi (24)



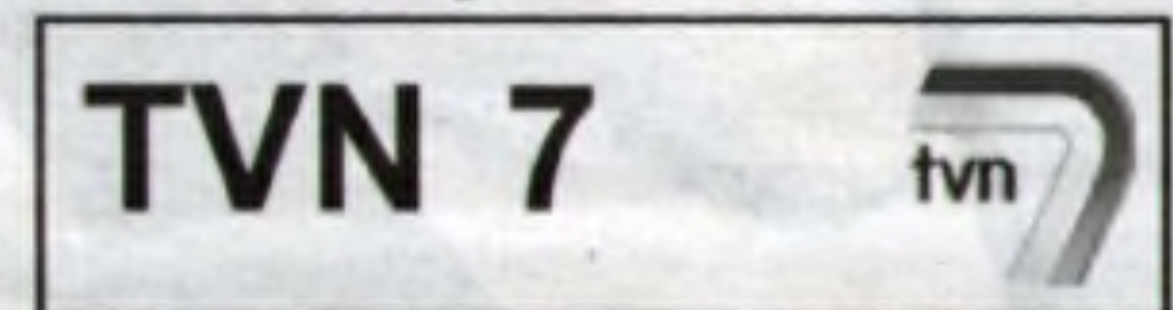
POLSAT

5.00 Disco gramy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.35 Jeźdźcy smoków - serial animowany 8.05 Turbo Fast - serial animowany 8.35 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata - serial animowany USA 9.05 Przygody Kota w Butach - serial animowany 9.35 Magazyn EURO 2016 10.05 Ewa gotuje - magazyn kulinarny 10.35 Wymakowani - magazyn kulinarny 10.45 Powiedz TAK! - serial obyczajowy Polska 11.45 Top Chef 6 - reality show 13.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 5 - reality show 14.45 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny Polska 15.45 Trudne sprawy - serial paradokumentalny Polska (2015) 16.45 Pamiętniki z wakacji - serial paradokumentalny Polska (2015) 17.45 Chłopaki do wzięcia (63, 64) - serial dokumentalny Polska 18.40 Dwoje we troje - serial komediowy Polska 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich - serial komediowy 20.00 Tajemnica Zielonego Królestwa - film animowany USA (2013) 22.15 Twoja twarz brzmi znajomo 5 - program rozrywkowy Polska 0.15 Taniec z gwiazdami 5 - program rozrywkowy 2.30 Tajemnice losu - program rozrywkowy



5.30 Uwaga! - magazyn reporterów 5.50 Mango - telezakupy 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.00 Na Wspólnej (2261-2264) - serial obyczajowy Polska 12.45 Singielka (121-124) - telenowela Polska 14.30 You Can Dance - po prostu tańcz! - program rozrywkowy Polska 16.25 MasterChef Junior (10-ost.) - program rozrywkowy 18.00 Kuchenne rewolucje - program rozrywkowy Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.35 Pogoda 19.45 Uwaga! -

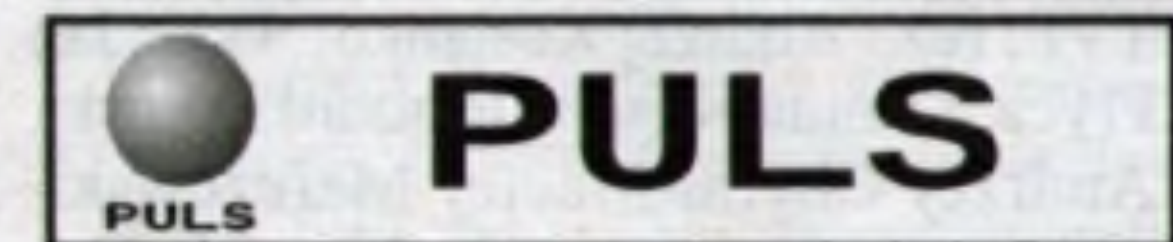
magazyn reporterów 20.00 Smoking - komedia sensacyjna USA (2002) 22.05 Szczęściarz - dramat obyczajowy USA (2012) 0.10 Tożsamość - thriller Wielka Brytania/Niemcy/Francja/Kanada/Japonia/USA (2011) 2.35 Uwaga! - magazyn reporterów 2.55 Klub Magii



5.35 We dwoje 2 - program rozrywkowy 6.45 Mango - telezakupy 8.50 Kobra: Oddział specjalny 18 - serial sensacyjny 9.55 Kryminalni (9-13-ost.) - serial kryminalny Polska 15.10 Tam, gdzie rośnie czerwona paproć - film familijny USA (2003) 16.55 Pajęczyzna Charlotty - film familijny Niemcy/USA (2006) 19.00 Wieczne młody - dramat obyczajowy USA (1992) 21.10 Kilerów 2-óch - komedia sensacyjna Polska (1999); reż.: Juliusz Machulski 23.40 A.I.: Sztuczna inteligencja - film s.f. USA (2001) 2.40 Terminator. Kroniki Sary Connor 2 - serial s.f. 3.40 Klub Magii



6.00 Strażnik Teksasu - serial przygodowy 7.05 Klub przyjaciół Myszki Miki - serial animowany 7.35 Kacper: szkoła postrachu - serial animowany 8.05 Klub przyjaciół Myszki Miki - serial animowany 8.35 Kacper: szkoła postrachu - serial animowany 9.00 Gerfield Show - serial animowany 9.15 Wymakowani - magazyn kulinarny 9.30 Abner, niewidzialny pies - komedia USA (2013) 11.20 Policjantki i policjanci (162, 163) - serial obyczajowy Polska (2015) 13.20 Wielka historia (14, 15) - serial dokumentalny 14.20 STOP Drogówka - magazyn policyjny 15.25 Kamienne serca - film familijny Niemcy (2014) 17.15 Nostradamus - film sensacyjny USA/Kanada (2000) 19.00 Galileo - program popularnonaukowy 20.00 Policjantki i policjanci (164, 165) - serial obyczajowy Polska (2015) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 4 - serial sensacyjny 22.55 Mściwe serce - thriller USA/Wielka Brytania (2009) 0.55 Tuż przed tragedią (3, 4) - serial dokumentalny 1.55 Interwencja



5.50 Co ludzie powiedzą? (2, 3) - serial komediowy Wlk. Brytania 7.00 Taki jest świat - program informacyjny 7.50 Co ludzie powiedzą? (4, 5) - serial komediowy 9.00 Stawka większa niż życie (15, 16) - serial wojenny Polska 11.55 Wojciech Ceirowski. Boso - Karaiby (3) - serial dokumentalny 12.20 Mikołajek - komedia Francja/Belgia (2009) 14.05 Bibliotekarze (4-6) - serial przygodowy 16.55 Kull Zdobywca - film przygodowy USA (1997) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 - serial animowany 20.00 Terminator 2: Dzień sądu - film s.f. USA/Francja (1991) 22.50 Ghost Rider - thriller USA/Australia (2007) 1.05 Zamiana ciał - komedia USA (2011) 2.25 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00

● **SMOKING** - Amerykańska komedia sensacyjna z 2002 roku. Jimmy Tong, nieśmiały kierowca taksówki, dzięki niebywałym umiejętnościom prowadzenia samochodu zostaje zatrudniony przez agentkę Steenę jako szofer multimilionera i tajnego agenta Clarka Devlina. Gdy pracodawca zostaje ranny w wyniku zamachu na jego życie, przed zapadnięciem w śpiączkę daje szoferowi supernowoczesny zegarek, który kieruje zaawansowanym technologicznie smokingiem. Tak wyposażony kierowca podejmuje decyzję o wejściu w rolę tajnego agenta organizacji CSA.

TVP 1, GODZ. 21.25

● **QUANTUM OF SOLACE** - Brytyjsko-amerykański film sensacyjny z 2008 roku. James Bond postanawia pomścić ukochaną Vesper - zamierza zabić wszystkich ludzi powiązanych z tajemniczą organizacją, która odpowiada za jej śmierć. Międzynarodowa grupa przestępcza „QUANTUM” lekceważy działania brytyjskich i amerykańskich służb wywiadowczych, zmyślnie zacierając ślady, czym kompromituje agentów. Bondowi towarzyszy piękna i zmysłowa Camille. Oboje mają powody, aby odpowiedzialni za śmierć ich najbliższych zostali zgładzeni. W końcu Bond i Camille udają się na pustynię, gdzie dochodzi do ostatecznej konfrontacji.

TVP 11, GODZ. 21.50

● **WPADKA** - Komedia romantyczna produkcji amerykańskiej z 2007 roku. Ambitna dziennikarka, Alison Scott, otrzymuje propozycję objęcia posady prezenterki stacji telewizyjnej E!. Uszczęśliwiona Alison postanawia uczcić sukces wizytą w klubie. Nocne szaleństwo ma nieoczekiwane konsekwencje - osiem tygodni później kobieta dowiaduje się, że jest w ciąży. Postanawia odszukać ojca dziecka. Okazuje się nim Ben Stone, dziecięciniały nieudacznik prowadzący serwis internetowy ze zdjęciami roznieglizowanych gwiazd. Dla dobra dziecka Alison postanawia podjąć próbę wspólnego życia z Benem.

TVN, GODZ. 22.05

● **SZCZĘŚCIARZ** - Amerykański melodramat z 2012 roku. Sierżant Logan Thibault powraca bezpiecznie do domu z trzeciej misji w Iraku. Jest przekonany, że ocaliło go zdjęcie nieznanego kobiety, którą teraz bardzo pragnie odnaleźć. Thibault dowiaduje się, że ma ona na imię Beth. Zdobywa również adres dziewczyny i zatrudnia się w prowadzonym przez jej rodzinę schronisku dla zwierząt. Wierzy, że Beth może stać się dla niego kimś więcej niż tylko kobietą z fotografii, która przyniosła mu szczęście.

Restauracja „Piastowska” Zaprasza!!!

pon.-czw. 11.00-21.00
pt. 11-22, sob. 12-22
niedz. 12.00-21.00

**wesela ♦ komunie
♦ chrzty ♦ stypy itp.**

**Wieczorki taneczne, gra DJ Maros
piątki i soboty, w godz. 18-23**

12 648 27 26

606 205 558

os. Na Lotnisku 4

(przeniesiona do restauracji Wanda)

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie

✓ gwarancja producenta

✓ możliwość montażu na miejscu*

* za dodatkową opłatą

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

GOOD YEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber KORMORAN YOKOHAMA

F.H.U.
HANBUD®
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90

DRZWI • OKNA • BRAMY

OGRODZENIA



KORZYSTNE RATY

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS

www.hanbud.com.pl

TV P1

5.40 Chichot losu (3/13): Niemożliwe – serial TVP 6.30 My Wy Oni – magazyn 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.40 Jak to działa (113): Elektrostatyka – magazyn 9.10 Ziarno – magazyn 9.40 Teleranek (8) – magazyn 10.30 Rozdarte serca (8) – serial obyczajowy Turcja (2014) 11.20 Misja – kondycja – magazyn biegacza i triathlonisty 11.35 Do zobaczenia w Krakowie – cykl reportaży 12.00 Regina Coeli 12.15 Santo Subito (3): Relikwie i pamięć – film dokumentalny 13.05 BBC w Jedynce: Dzika Francja (2) – film dokumentalny Wielka Brytania (2013); reż.: Jacques Malaterre 14.05 Quantum of Solace – film sensacyjny USA (2008); reż.: Marc Forster; wyk.: Daniel Craig, Olga Kurylenko, Judi Dench, Mathieu Amalric, Giancarlo Giannini 16.00 Zagadka Hotelu Grand (5) – serial obyczajowy Hiszpania, Niemcy (2013) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Strażacy (19): Ojciec i syn – serial TVP 18.35 Jaka to melodia? (3324) – teleturniej muzyczny 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Bodo (9) – serial biograficzny 21.35 Zakochana Jedynka: Mała Moskwa – dramat Polska (2008); reż.: Waldemar Krzystek; wyk.: Lesław Żurek, Svetlana Khodchenkova, Dimitrij Uljanov, Elena Leszczyńska, Andrzej Grabowski, Artem Tkachenko, Jurij Itskov 23.40 Cwał – komediodramat Polska (1995); reż.: Krzysztof Zanussi; wyk.: Bartosz Obuchowicz, Maja Komorowska, Andrzej Szenajch, Karolina Wajda-Nowakowska, Piotr Szwed, Piotr Adamecz, Sławomira Łozińska 1.35 Jaka to melodia? (3324) – teleturniej muzyczny 2.25 Wielki bieg – dramat Polska (1987); reż.: Jerzy Domaradzki; wyk.: Tadeusz Bradecki, Jarosław Kopaczewski, Leon Niemczyk, Krzysztof Pieczyński, Tadeusz Chudecki, Tomasz Dędek, Cezary Harasimowicz, Ryszard Jabłoński, Edward Żentara, Piotr Dejmek 4.10 Zakończenie dnia

TV P2

5.50 Newton: Narodziny wyspy – cykl dokumentalny 6.15 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 6.25 Ostoja (147) 6.55 M jak miłość (1219) 7.55 Barwy szczęścia (1442) 8.25 Barwy szczęścia (1443) 8.55 Barwy szczęścia (1444) 9.25 Barwy szczęścia (1445) 10.00 Barwy szczęścia (1446) 10.35 Rodzinne oglądanie: Niegrzeczne rośliny: Zabójcy i oszuści (1/2) – serial dokumentalny Austria (2012) 11.40 Podróże z historią (16): Smak Torunia – cykl dokumentalny 12.15 Makłowicz w podróży. Sycylia: Cukier, sól i wino – magazyn kulinarny 12.50 Kabaret w samo południe – program rozrywkowy 14.00 Familiada (2284) – teleturniej 14.40 Kocham Cię, Polsko! (9) – zabawa quizowa 16.25 Na dobre i na złe (635): Tajemnica – serial TVP 17.25 Na sygnale (94): Walka – serial fabularny TVP 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.55 Przynajmniej mnie (9) – reality show 20.05 X Jubileuszowa Płocka Noc Kabaretowa, czyli Zjazd Mistrzów (1) – program rozrywkowy 21.15 X Jubileuszowa Płocka Noc Kabaretowa, czyli Zjazd Mistrzów (2) 22.25 X Jubileuszowa Płocka Noc Kabaretowa, czyli Zjazd Mistrzów (3) 23.30 Fighting. Miejskie walki – dramat USA (2009); reż.: Dito Montiel; wyk.: Channing Tatum, Terrence Howard, Luis Guzman, Zulay Henao (dozwolone od lat 16) 1.25 Wpadka – komedia USA (2007); reż.: Judd Apatow; wyk.: Katherine Heigl, Seth Rogen, Leslie Mann (dozwolone od lat 16) 3.40 Psychoza (15/20) (2013) (dozwolone od lat 16) 4.30 Psychoza (16/20) (dozwolone od lat 16) 5.20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.25 Jedno słowo – film dokumentalny Polska (2008) 7.30 41. Studencki Festiwal Piosenki „Ósmy grzech” – pieśni Włodzimierza Wysockiego 8.20 Polska z Miodkiem (91): Kraśnik – felieton 8.30 Polska 1050 – cykl dokumentalny 8.50 Program do czytania (48) – magazyn 9.00 Przygody Smoka Pola (18): Wawel – program edukacyjny 9.20 Petersburski Music Show (28) – program muzyczny 9.50 Ziarno – magazyn 10.20 Zmiennicy (14/15): Pocahuttę mnie, Kasio – serial TVP 11.30 Wolny Ekran (9) – magazyn 12.00 Regina Coeli 12.15 Życie po cudzie – film dokumentalny 12.55 Czekamy na Świątów Dni Młodzieży – kronika (40) 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. św. ojca Pio w Warszawie 14.35 „Taki powrót” Koncert Haliny Frąckowiak 15.25 Śladami Podlaskian: Los Angeles i Nowy York 15.55 Rodzinka.pl (15): Hazard – serial komediowy TVP 16.20 Rodzinka.pl (16): O miłości... – serial komediowy TVP 16.55 Racja stanu (45) 17.25 Polska z Miodkiem (91): Kraśnik – felieton 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1211) – serial TVP 18.50 Oczy w oczy (7) 19.25 Przygody Smoka Pola (18): Wawel – program edukacyjny 19.45 Dobranocka: Król Maciuś Pierwszy (1): Nowi przyjaciele – serial animowany Francja/Polska (2003) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Dziewczyny ze Lwowa (8): Potęga sztuki – serial obyczajowy TVP 21.40 Długi weekend – film TVP; reż.: Robert Gliński; wyk.: Joanna Żółkowska, Krzysztof Globisz, Leszek Piśkorz, Bogusław Kier, Maciej Damiecki 23.00 Pierwsi Polacy w Ameryce – film dokumentalny Polska (2014); reż.: Eugeniusz Starky 23.55 Racja stanu (45) 0.25 Polska z Miodkiem (91): Kraśnik – felieton 0.35 M jak miłość (1211) – serial TVP 1.25 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... (390) 7.15 Zdarta płyta – reportaż 7.40 Zawody w zawody (5): Święte malowanie – reportaż 8.20 Powrót do Mirandy (17) – telenowela Hiszpania (2001) 9.25 Mój pies i inne zwierzęki – magazyn 9.40 Ogród po polsku (23) – magazyn 10.00 Pogoda 10.05 Pod Tatrami: Golgota Wschodu – magazyn 10.15 Skarby Małopolski: Zabytki Powiatu Gorlickiego 10.35 Magazyn Medyczny 10.50 Raport pogodowy 2015/2016 10.53 Mandaty/Omiń korki 11.00 Małopolski Szlak Kulinarny – magazyn kulinarny 11.15 Przystanek Ziemia (129) – magazyn 11.45 Mówi Adam Tomanek – reportaż 12.10 Głos Regionów 13.15 Żużel: Nice Polska Liga: 6. kolejka: KSM Krosno–Orzeł Łódź 15.45 Echa tygodnia – kraj 16.00 Młodzież kontra 17.00 Kultowe rozmowy (122) 17.31 Pogoda 17.35 Kwartet – magazyn 18.05 Krakowskim targiem (93) 18.25 Mandaty/Omiń korki 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka Bliżej 19.05 Reportaże TVP Kraków 19.20 Kalendarz regionalny 19.30 Mistyczka z gór 20.30 Portrety krakowskich artystów. Danuta Leszczyńska-Kłuz – cykl reportaży 21.00 Rock'n'roll: Rock'n'roll w Krakowie – reportaż 21.25 Kronika Sportowa 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.02 Jedź bezpiecznie – cykl reportaży 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa tygodnia – kraj 22.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... (390) 23.05 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier nocą (dozwolone od lat 16) 23.45 Powrót do Mirandy (17) – telenowela Hiszpania (2001)

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News – program publicystyczny 7.45 Jeźdźcy

smoków – serial animowany 8.15 Turbo Fast – serial animowany 8.5 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata – serial animowany 9.15 Dawno temu w trawie – film animowany USA (1998) 11.20 Jumanji – film przygodowy USA (1995) 13.40 Tajemnica Zielonego Królestwa – film animowany USA (2013) 15.45 Twoja twarz brzmi znajomo 5 – program rozrywkowy 17.45 Nasz nowy dom – reality show 18.40 Dwoje we troje – serial komediowy 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.05 Tylko muzyka. Must be the music 11 – program rozrywkowy 22.05 Po prostu walcz! – dramat sensacyjny USA (2008) 0.35 Magazyn sportowy 2.35 Tajemnice losu – program rozrywkowy

tvn

5.25 Uwaga! 5.45 Mango 7.55 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy Polska 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Co za tydzień – magazyn 11.30 Druga szansa – serial obyczajowy Polska 12.35 Smoking – komedia sensacyjna USA (2002) 14.40 Kapitan Ameryka: Zimowy Żołnierz – film s.f. USA (2014) 17.25 Sablewskiej sposób na... – program rozrywkowy 18.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Last minute – komedia Polska (2013) 21.50 Pogromcy mafii – dramat gangsterski USA (2013) 0.10 Wybrani – serial sensacyjny 1.10 Uwaga! 1.25 Klub Magii

TVN 7

tvn

5.35 We dwoje – program rozrywkowy 6.55 Mango 9.00 Kobra: Oddział specjalny 18 – serial kryminalny 10.00 Kryminalni (1–5) – serial kryminalny 15.25 Appaloosa – western USA (2008) 17.50 Fantom – film przygodowy USA/Australia (1996) 20.00 Lara Croft: Tomb Raider – film przygodowy Wielka Brytania/Niemcy/USA/Japonia (2001) 22.10 Błef – serial sensacyjny 23.20 Eurotrip – komedia przygodowa USA/Czechy (2004) 1.05 Sposób na morderstwo – serial sensacyjny 2.05 Klub Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu – serial kryminalny USA 7.05 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 7.35 Kacper: szkoła postrachu – serial animowany 8.05 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 8.35 Kacper: szkoła postrachu – serial animowany 9.05 Sabrina, nastoletnia czarownica – komedia Kanada/USA (1995) 11.00 Galileo (549, 550) – program popularnonaukowy Polska 13.00 Od sklepowej do królowej – komedia USA (2008) 15.00 Era smoków – film przygodowy USA (2011) 17.00 9. miesiąc (8, 9) – serial dokumentalny 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Terminator – film s.f. USA/Wielka Brytania (1984) 22.10 Dystrykt 9 – film s.f. USA/Nowa Zelandia/Kanada (2009) 0.30 Tajna broń – film sensacyjny USA (1996)



PULS

5.55 Taki jest świat 6.45 Stawka większa niż życie (17, 18) – serial wojenny 9.00 Wojciech Ciejrowski. Boso – Karaiby (4–8) – serial dok. 12.00 Bibliotekarze (7, 8) – serial przygodowy 13.50 Robin Hood: Książę złodziei – film przygodowy USA (1991) 16.45 Mamma Mia! – komedia muzyczna USA/Wielka Brytania/Niemcy (2001) 19.00 Niech żyje król Julian (1, 2) – serial animowany 20.00 King Kong – film przygodowy Nowa Zelandia/USA (2005) 23.55 Anakondy: Polowanie na krwawą oehideę – film sensacyjny USA (2004) 1.55 Wikingowie 3 – serial historyczny 2.55 ZOO – serial grozy

PIEC GARNCARSKI WYKONANY Z KAMIENIA

W jednym z niedawnych felietonów wspominaliśmy o produkcji naczyń glinianych z użyciem koła garncarskiego, która na szeroką skalę rozwinęła się w okresie wpływów rzymskich w tzw. kulturze przeworskiej. Zostało wówczas zasygnalizowane, iż z terenu Małopolski zarejestrowana jest największa liczba przebadanych dotychczas pieców garncarskich. Większość z nich pochodzi z omówionego poprzednio zagłębia produkcyjnego zlokalizowanego na terenie Nowej Huty. Wówczas też wspomniano, że na pozostałych osadach kultury przeworskiej, na których stwierdzono ślady produkcji naczyń za pomocą koła garncarskiego, występuje zazwyczaj jeden, wyjątkowo dwa piece. Taką osadą jest stanowisko 9 w Krakowie-Kurdwanowie, gdzie odkryto pozostałości pieca garncarskiego datowanego na okres wpływów rzymskich. Piec ten znajdował się w południowo-wschodniej partii stanowiska, w części osady o charakterze gospodarczym, w bliskim sąsiedztwie zgrupowania prostokątnych lub owalnych palenisk i niewielkich jam.



Kamienne pozostałości pieca garncarskiego.

Rozwiązanie konstrukcyjne pieca z Krakowa-Kurdwanowa – zagłębiony piec dwudzielny na planie koła o pionowym ciągu – jest charakterystyczne dla kultury przeworskiej z terenów Polski południowej. W tym przypadku jednak, zapewne ze względu na rodzaj podłoża (piec został wkopany w podłoże piaszczyste, a nie lessowe, jak np. w przypadku pieców z terenu Nowej Huty), zastosowano na dużą skalę kamień jako materiał budowlany. Zarówno kanały wlotowe, przegroda, jak i ściany komory paleniskowej zostały wykonane z kamieni i głazów wapiennych połączonych łałą gliną. Natomiast ścianki komory wypalowej i ruszt zostały wylepione z przyniesionej do tego celu gliny (zachowały się jedynie fragmenty ścianek i rusztu przepalone na kolor szary). Następnie całość konstrukcji została zapewne zasypana ziemią w celu jej uszczelnienia.

Mimo iż z terenu Małopolski, jak już wyżej wspomniano, znana jest największa w Polsce liczba pieców garncarskich, nie odkryto dotychczas pieców, przy których budowie zostałyby zastosowane na taką skalę kamień. Zapewne wynika to z faktu, że piece odkrywane na tym terenie zlokalizowane były na podłożu lessowym, doskonale nadającym się do budowy trwałych i szczelnych pieców. W lessie drążono więc komory i kanały wlotowe, ewentualnie nadbudowywano, z lessowej gliny, ich komory górne na drewnianym stelażu (Igołomia, Kraków-Pleszów, Kraków-Branice).

Z ciekawym znaleziskiem mamy do czynienia na stanowisku w Jakuszowicach, pow. Kazimierza Wielka. Wybu-

dowano tu dwa piece w podłożu piaszczystym, z przyniesionych brył lessu. Wynika z tego, że sypanie i piaszczyste podłoże było wielką niedogodnością. Zapewne z tego względu piec z Krakowa-Kurdwanowa został wybudowany z kamienia wzmacniającego i uszczelnionego gliną.

Spoza terenu Małopolski znane są również piece garncarskie, ale różnią się one nieco konstrukcją. Piece z terenu Śląska i Polski Środkowej również są dwukomorowe o pionowym ciągu, ale ruszt podtrzymywany jest w nich przez centralnie umieszczony słup, a nie przegrodę. Chronologia tych obiektów także zamyka się ogólnie w ramach III i IV wieku po Chrystusie.

Jest jeszcze kilka stanowisk poza Małopolską, gdzie spotykamy piece, do których budowy wykorzystano kamień. Między innymi na stanowiskach z terenu Opolszczyzny. Tam piece również były wkopane w piaszczyste, a więc bardzo nietrwałe podłoże. Podobnie sytuacja wygląda w Piotrowicach, pow. Wołów, gdzie duży kamień pośrodku komory paleniskowej grał rolę słupa podtrzymującego ruszt, a na osadzie w Tądowie Dolnym, pow. Sieradz, kanał wlotowy pieca obudowano płaskimi kamieniami.

Analizując wszystkie podobieństwa i różnice rozwiązań konstrukcyjnych poszczególnych pieców, wypada podkreślić umiejętności i pomysłowość budowniczych, którzy potrafili pogodzić zastane warunki z zasadami działania omawianego typu pieca.

Justyna Rodak

Fot. Bogusław Roczalski

MATEMATYKA

Tel. 507 869 805

TVP1

5.50 Klan (2936) 6.15 BBC w Jedynce: Dzika Francja (2) 7.10 Jaka to melodia? (3323) 7.40 Magiczne drzewo (3): Kredka 8.20 Tajemnica skarbu Troi (1) – film przygodowy Niemcy (2007); reż.: Drod Zahavi 10.05 Wielkanoc greckokatolicka 11.10 Natura w Jedynce: Nosorożce. Kłatwa magicznego rogu 12.10 Przepis dnia (364) 12.25 Sami swoi – komedia Polska (1967); reż.: Sylwester Chęciński; wyk.: Wacław Kowalski, Władysław Hańcza, Zdzisław Karczewski, Ilona Kuśmierska, Jerzy Janeczek, Aleksander Fogiel, Maria Zbyszewska, Halina Buyno, Witold Pyrkosz 14.00 Nie ma mocnych – komedia Polska (1974); reż.: Sylwester Chęciński 15.45 Rolnik szuka żony 16.45 Pegaz – farsz (44) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3325) 17.55 W pułapce miłości (1) – dramat Hiszpania (2009) 19.15 Przepis dnia (365) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 GOL – felieton 20.09 Białe-czerwone żagle 20.15 Pogoda 20.25 Teatr Telewizji: Cud mniemany, czyli Krakowiacy i Górale – spektakl teatralny; reż.: Olga Lipińska; wyk.: Krzysztof Tyniec, Hanna Śleszyńska, Monika Dryl, Krzysztof Kowalewski, Damian Damiński, Henryk Talar, Grzegorz Malecki, Modest Ruciński, Ewa Konstancja Bulhak, Robert Olech 21.55 Oto historia: Tajemnica tajemnic 23.00 U Pana Boga za piecem – komedia Polska (1998); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Ira Laczina, Jan Wierczkowski, Krzysztof Ziemia, Andrzej Zaborski 0.50 Jak narkotyk – dramat Polska (1999); reż.: Barbara Sass; wyk.: Magdalena Cielecka, Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Igor Przegrodzki, Andrzej Wichrowski, Jerry Flynn, Bartosz Opania (dozwolone od lat 16) 3.15 Notacje: Tomasz Niedzwiedzki. Wszystko dla Polski – cykl dokumentalny 3.25 Zagadkowa Jedynka 4.30 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 M jak miłość (1053) – serial TVP 6.30 Polska 1050 – cykl dokumentalny 7.05 M jak miłość (1054) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Prawosławna Liturgia Paschalna 11.55 Barwy szczęścia (1446) – serial obyczajowy TVP 12.35 Marmaduke – pies na fali – komedia USA (2010); reż.: Tom Dey; wyk.: Emma Stone, Owen Wilson, Lee Pace, Judy Greck, Dawid Williams 14.10 Historia literatury według Kabaretu Moralnego Niepokoju – widowisko 15.10 Rodzinka.pl (65): Nowe zwierzątko domowe – serial komediowy TVP 15.35 Rodzinka.pl (66): Król jest nagi 16.10 Brunet wieczorową porą – komedia kryminalna Polska (1976); reż.: Stanisław Bareja; wyk.: Władysław Kowalewski, Bożena Dykiel, Mirosława Krajewska, Wojciech Pokora, Wiesław Gołas, Emilia Krakowska, Janina Traczykówna, Jan Kobuszewski, Józef Nalberczak 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (3/93) 19.25 Barwy szczęścia (1446) 20.05 Barwy szczęścia (1447) 20.40 M jak miłość (1220) 21.30 Kulisy serialu „M jak miłość” (953) 21.50 Gladiator – dramat historyczny USA (2000); reż.: Ridley Scott; wyk.: Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen (dozwolone od lat 16) 0.30 Rozmowy kontrolowane – komedia Polska (1991); reż.: Sylwester Chęciński; wyk.: Stanisław Tym, Irena Kwiakowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski, Marian Opania 2.15 Fighting. Miejskie walki – dramat USA (2009); reż.: Dito Montiel (dozwolone od lat 16) 4.10 Starsza pani musi zniknąć – komedia USA (2003); reż.: Danny de Vito 5.40 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.15 Racja stanu (45) 6.45 Nad Niemnem 7.05 Przygody Smoka Pola (18): Wawel 7.25 Nasze podwórko (2): Wykopalska 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Śladami Polaków w Gruzji 11.25 Z drugiej strony (8) 12.20 Krótka historia (45) 12.30 Barwy szczęścia (1381) 13.05 Dziewczyny ze Lwowa (8): Potęga sztuki 14.00 Oczy w oczy (7) 14.30 Długi weekend – film Polska (2004); reż.: Robert Gliński; wyk.: Joanna Żółkowska, Krzysztof Globisz, Leszek Piskorz, Bogusław Kiere, Maciej Damiński 15.50 Śladami Podlasiak: Korzenie 16.10 Książę Kentu i Polacy 16.30 Nad Niemnem – magazyn Polaków na Białorusi 16.55 Galeria (2) 17.20 Krótka historia (46) 17.30 Teleexpress 18.00 Za zasługi dla Polski i Polaków poza granicami kraju 19.45 Dobranoc: Proszę słońca (7): Powrót Dominika 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.50 O mnie się nie martw 2 (3/13) 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia 23.25 Jedno słowo 0.25 Wolny Ekran (9) 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.45 Raport z Polski OPP 9.20 Plebania (573) 9.45 Plebania (574) 10.10 Odkrywanie Podkarpacia 10.20 Przystanek Ziemia (129) 10.50 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 11.25 Młodzież kontra 12.20 Raport z Polski OPP 12.40 Dziennik regionów 12.50 Odkrywanie Podkarpacia 13.25 Plebania (575) 13.50 Plebania (576) 14.20 Dziennik regionów 14.30 Za naszą i waszą wolność – film dok. 15.40 Dla niesłyszących: Misja Integracja OPP 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów 16.30 Czas na Pracę! Praca na Czasie! (117) 17.05 Czas dla Ciebie: Zdrowie 17.20 Przechodźcie codziennie 17.25 Dziennik regionów 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Otwórzcie drzwi 17.55 Speed 2 – magazyn 18.05 Jedź bezpiecznie 18.15 Kalendarz regionów 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Magazyn Aktywni 60+ 19.25 Magazyn Medyczny 19.45 Na rynku pracy 19.55 Pogoda 19.56 Raport pogodowy 20.16 marzec 20.00 Żegnaj majowa jutrenko 20.25 Błękitny Generał 21.00 Pogoda 21.01 Raport pogodowy 2015/2016 21.05 Cmentarze pełne ludzi 21.20 Uwolnić Dobro 21.30 Nowohucka Kronika Filmowa 21.40 Mandaty/Omiń korki 21.45 Kronika 22.00 Pogoda 22.02 Campus Misericordie: ŚDM Wieliczka 2016 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Za naszą i waszą wolność 0.55 Rusz się człowieku (89) 1.25 Przystanek Ziemia (129)

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy (505, 506) – serial fabularno-dokumentalny Polska 10.00 Dzień, który zmienił moje życie 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 15.50 Piłka nożna: Puchar Polski – mecz finałowy: Legia – Lech Poznań 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.00 Wymakowani – magazyn kulinarny 20.10 Niesamowity Spider-Man – film s.f. USA (2012) 23.00 Carandiru – dramat kryminalny Brazylia/Argentyna/Włochy (2003) 2.25 Tajemnice losu – program rozrywkowy

tvn

5.50 Uwaga! 6.20 Mango 7.25 Sablewskiej sposób na... – program rozrywkowy 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Singielka – telenowela Polska (2015) 21.30 Druga szansa – serial obyczajowy 22.30 Na językach – magazyn 23.30 Agent – Gwiazdy – reality show 0.30 Wybrani 3 – serial sensacyjny 1.30 Ocalić Grace 2 – serial obyczajowy 2.30 Uwaga! 2.55 Klub Magii

TVN 7

5.25 We dwoje – program rozrywkowy 6.50 Męski typ – talk-show 7.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 8.25 Sąd rodzinny 9.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska 10.25 Chirurdzy 4 – serial obycz. 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial paradokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.00 39 i pół (1) – serial komediowy 17.00 Agneta o stu twarzach 2 – serial sensacyjny 18.00 Chirurdzy 4 – serial obycz. 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Plan bez skazy – thriller Wielka Brytania/Luksemburg (2007) 22.20 Tajemnice Laury 2 – serial kryminalny 23.20 15 minut – film sensacyjny Niemcy/USA (2001) 2.10 Klub Magii

TV 4

6.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 7.05 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany USA 7.35 Kacper: szkoła postrachu – serial animowany 8.05 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 8.35 Kacper: szkoła postrachu – serial animowany 9.00 Nieśmiertelny – serial przygodowy 10.00 Moja nadzieja – telenowela Meksyk/Argentyna 11.00 Włoska narzeczona – telenowela Meksyk 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 13.00 Policjanci i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny Polska 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Moja nadzieja – telenowela Meksyk/Argentyna 17.00 Włoska narzeczona – telenowela Meksyk 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska (2015) 19.00 Policjanci i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Śmierć na 1000 sposobów (7, 8) – serial dokumentalny 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial sensacyjny 21.55 Mój przepis na... – magazyn kulinarny 22.00 Galileo (550, 551) – program popularnonaukowy 0.00 STOP Drogówka 1.00 Mega Chichot – program rozrywkowy 1.30 Interwencja – magazyn

PULS

6.00 Niania 2 – serial komediowy Polska 6.40 Lalka (1/2) – dramat obyczajowy Polska (1968) 8.15 Zathura. Kosmiczna przygoda – film familijny USA (2005) 10.15 Hania Humorek nie wyjeżdża na wakacje – film familijny USA (2011) 12.15 El Dorado: Świątynia Słońca 2 – film przygodowy Peru/USA (2009) 16.05 Kull Zdobycza – film przygodowy USA (1997) 18.05 Mistrz kierownicy ucieka 3 – komedia sensacyjna USA (1983) 20.00 Tożsamość Borne'a – thriller USA/Niemcy/Czechy (2002) 0.35 Kolekcjoner – horror USA (2012) 2.05 Taki jest świat

Nasze miasto

W OBRONIE MILIONÓW

Czy można się dziwić, że ktoś, kto w ciągu jednego roku zarabiał więcej niż przeciętna rodzina w ciągu całego życia, jest teraz niezadowolony z politycznej zmiany i gotów bronić tych, którzy pozwalali zarabiać astronomiczne kwoty? Takich milionerów, żerujących na polskim państwie były tysiące, z pewnością wielu z nich „dzieliło” się ze swoimi dobroczyńcami, wpłacając wielkie kwoty np. na specjalne fundacje czy wrzucił na fundusz wyborczy. Chętnie poznamy listę tych szczęśliwców, którym pozwolono dorabiać się naszym – podatników – kosztem. Niestety media podają tylko roczne zarobki kilku byłych prezesów największych spółek skarbu państwa: PKN Orlen – 6 milionów, 549 tysięcy złotych; PZU – 3 miliony 268 tysięcy; KGHM Polska Miedź SA – 2 miliony, 438 tysięcy. W takich spółkach ogromne kwoty zarabiali tysiące prezesów, członków zarządów i rad nadzorczych, rozmaitych dyrektorów. Prawo i Sprawiedliwość wprowadza radykalne obniżenie tych wynagrodzeń, uzależnia je także od wyników finansowych danej spółki. Ale tysiące „poszkodowanych”, odwołujących się ze swoich stanowisk i pozbawionych astronomicznych dochodów, z pewnością wyłgnie na ulice wraz ze swoimi rodzinami, asystentami, doradcami, prawnikami itp. W przyszłą sobotę zobaczymy ich na marszach KOD-u (Komitetu Obrony Demokracji), który nie uznaje wyniku wyborów i jawnie nawołuje do łamania Konstytucji.

Oczywiście w pochodach pojawiają się także odsunieni od władzy i przywilejów członkowie rządzących przez osiem lat ugrupowań: Platformy Obywatelskiej i PSL. Pojawiają się także aktywiści Nowoczesnej, bankowej partii – najnowszej przybudówki obozu niszczenia i szabrowania Polski. Obrona zdobytych łupów zjednoczy rozmaitych przekręciarzy, ale także towarzystwo szemranych pseudoartystów, żyjących dotąd z państwowych dotacji i rządowych stypendiów. Całą tę ferajnę jednoczy jedna idea: korzystać nadal z państwowej kasy i śmiać się z frajerów, którzy tego nie robią.

Plac za utraconymi dochodami jest zrozumiały i można go traktować lekceważąco, tak jak na to zasługuje. Irytuje jednak fakt, że w pochodach KOD-u, obok tęczywych i unijnych, pojawiają się także polskie flagi. Ludzie, którzy odwołują się do zagranicznych instytucji, szkalując własny kraj i nawołując do podporządkowania go obcym interesom, powinni raczej występować pod flagami niemieckimi, ewentualnie rosyjskimi. To niemieccy politycy (na szczęście nie wszyscy) wspierali partię Tuska i Kopaczowej wówczas, gdy rządziła; to rosyjscy politycy obawiają się wzmocnienia Polski po odesłaniu na polityczną emeryturę partii aferzystów, którzy w drogich restauracjach wyśmiewali własne państwo. Dzisiejsza opozycja wcale nie ukrywa, że pragnie powrotu władzy słabej i bierniej, pokornie służącej każdemu, kto odpowiednio zapłacił. Oczywiście płacić nie za darmo: ceną była sprzedaż polskiej ziemi i polskich lasów, zniszczenie przemysłu, zamknięcie kopalń, obniżenie poziomu edukacji, a także ostateczna likwidacja polskiej armii.

Zapewne TVN i „Wyborcza” ogłoszą wielki sukces wielotysięcznej demonstracji. Schetyna, Petru i Kosiniak-Kamysz znów staną w jednym szeregu antyrządowej i antypolskiej farsy. Policja ich nie spałuje, ani nie użyje gumowych kul, jak to bywało za władzy PO-PSL. Co oznacza, że rzekomi obrońcy demokracji w pełni korzystają z jej zdobyczy, jednakowych dla wszystkich.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

TRZY ŚWIĘTA

Przed nami przedłużony weekend podczas którego będziemy obchodzić trzy święta. W niedzielę przypada święto 1 maja, które budzi kontrowersje w niektórych środowiskach antykomunistycznych, chociaż jego geneza nie ma nic wspólnego z tą ideologią. 2 maja obchodzimy najnowsze święto Flagi Rzeczypospolitej Polskiej ustanowiony 20 lutego 2004 roku. Wreszcie 3 maja, mamy święto nawiązujące do pierwszej polskiej Konstytucji z 3 maja 1791 roku, a drugiej po amerykańskiej w świecie.

Geneza święta pracy nawiązuje do wydarzeń z 1886 roku w Chicago w Stanach Zjednoczonych. Fatalne warunki pracy, niskie płace i 12-godzinny dzień pracy były dotkliwie dla ludzi pracy najemnej. Nic zatem dziwnego, że upomnieli się robotnicy o swoje prawa, a pretekstem były masowe zwolnienia w jednej z dużych chicagowskich firm. Doszło do demonstracji w które zaangażowały się związki zawodowe. Były one pokojowe, ale nie obyło się bez prowokacji w wyniku których połała się krew robotnicza, z których kilku poniosło śmierć. W jednej z czerwcowych demonstracji zginął od bomby rzuconej przez prowokatora jeden policjant, a inni zostali ranni. Zaczęły się pokazowe procesy w wyniku których kilku przywódców demonstracji skazano na karę śmierci i czterech z nich powieszono. Trzy lata po tragicznych wydarzeniach, czyli w 1889 roku II Międzynarodówka uznała dzień 1 maja Świętem Pracy. Chciano w ten sposób docenić oddanie dla sprawy licznych ofiar, jakie w wyniku tych zaisc poniosł ruch robotniczy. W Polsce międzywojennej święto to było nielegalne i obchodzone przez lewicowe partie i ruch związkowy. Dopiero w 1950 roku w PRL ustanowiono to święto jako państwowe, czyniąc z niego często święto fasadowe i przymusowe, co powodowało liczne negatywne reakcje u niektórych ludzi. Stąd być może taka niechęć u części osób do tego święta, a ma ono jak najbardziej czyste i sprawiedliwe konotacje. Tym bardziej, iż kościół katolicki również oficjalnie obchodzi go jako wspomnienie św. Józefa rzemieślnika (robotnika) wprowadzone przez Papieża Piusa XII do kalendarza liturgicznego.

Dzień Flagi Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 2 maja dopełnił trzydniowe świętowanie i jeśli już wywieszamy flagi 1 maja to mogą one wisieć do 3 maja w sposób w pełni uzasadniony. Miłą nową tradycją jest noszenie w tym dniu kokardy w barwach narodowych, którą wprowadził prezydent Lech Kaczyński, a kontynuował jego następca Bronisław Komorowski.

Wreszcie Święto 3 maja nawiązuje do bardzo postępowej Konstytucji jak na owe czasy zmierzającej do likwidacji rozpasanej demokracji szlacheckiej, której symbolem było słynne liberum veto. Zrównano mieszczaństwo ze szlachtą, a chłopów wzięto pod opiekę państwa łagodząc najgorsze nadużycia pańszczyzny. Przyjęcie ustroju monarchii konstytucyjnej miało wzmocnić państwo, ale nie wszystkim to się spodobało i doszło do konfliktu z ówczesnymi mocarstwami, które doprowadziły do rozbiorów Polski i zniknięcia jej z map suwerennych państw na 123 lata.

Święto Narodowe Konstytucji Trzeciego Maja jest świętem obchodzonym 3 maja, a ustanowionym w 1919 r. Przywrócone zostało ustawą z 6 kwietnia 1990 (weszła w życie 28 kwietnia). Pierwsze uroczyste obchody święta 3 maja w Warszawie na Placu Zamkowym w 1990 r. odbywały się w obecności prezydenta Wojciecha Jaruzelskiego. I jest to pewien symbol nadrobienia zaległości, bo zupełnie dla mnie niezrozumiałym było nie obchodzenie oficjalnie tego święta w PRL.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

4.50 Duże zwierzę – film obyczajowy Polska (2000); reż.: Jerzy Stuhr; wyk.: Jerzy Stuhr, Anna Dymna, Dominika Bednarczyk, Błażej Wójcik, Andrzej Franczyk, Feliks Szafer, Zbigniew Kaleta, Andrzej Kozak, Radosław Krzyżowski, Stanisław Banaś 6.10 Natura w Jedyne: Nosorożce. Kłątwa magicznego rogu 7.10 Jaka to melodia? (3325) 7.35 Historia dla Ciebie 7.50 Magiczne drzewo (4); Berło – serial TVP 8.30 Tajemnica skarbu Troi (2) – film Niemcy (2007); reż.: Drod Zahavi; wyk.: Melanie Doutey, Justus von Dohnányi, Meran Ninidze, Heino Ferch 10.10 Dziką Polską: Szaleńcy natury: Zaklęte w bursztynie – serial dokumentalny 10.40 Za zasługi dla Polski i Polaków poza granicami kraju – koncert galowy 11.45 Święto Konstytucji – transmisja obchodów 13.10 Natura w Jedyne: Tajemnice przyrody Biebrzy – film dokumentalny 14.45 Kochaj albo rzuć – komedia Polska (1977); reż.: Sylwester Chęciński; wyk.: Władysław Hańcza, Wacław Kowalski, Anna Dymna, Halina Buyno-Łoza, Irena Karel, Duchyl Martin Smith, Maria Zbyszewska, Robert Lewandowski, Jan Pietrzak, Henryk Talar 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? 17.55 W pulapce miłości (2) – dramat Hiszpania (2009) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 26. Bieg Konstytucji 3 Maja 20.15 Pogoda 20.25 Rozdarte serca (9) – serial obyczajowy Turcja (2014) 21.30 Warto rozmawiać 22.35 U Pana Boga za miedzą – komedia Polska (2009); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Andrzej Zaborski, Krzysztof Dzierma, Agnieszka Kotlarska, Grzegorz Heromiński, Emilian Kamiński, Wojciech Solarz, Ryszard Doliński, Mieczysław Fiodorow, Małgorzata Sadowska, Alicja Bach 0.40 Agent pod przykryciem (9/12) (dozwolone od lat 16) 1.50 Biała noc – film sensacyjny Francja (2011); reż.: Frederic Jardin; wyk.: Tomer Sisley, Julien Boisselier, Joey Starr, Birol Unel 3.40 Notacje: Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój ojciec 3.50 Zagadkowa Jedynka 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

7.05 Dla niesłyszących: M jak miłość (1220) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.10 Niania i wielkie bum – komedia familijna Francja/Wielka Brytania/USA (2010); reż.: Susanna White; wyk.: Emma Thompson, Ralph Fiennes, Maggie Smith, Daniel Mays, Maggie Gyllenhaal, Ewan McGregor 12.10 Rozmowy kontrolowane – komedia Polska (1991); reż.: Sylwester Chęciński; wyk.: Stanisław Tym, Irena Kwiątkowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski, Marian Opania, Jerzy Turek, Jerzy Bończak, Zofia Merle 14.00 Familiada (2261) (odcinek specjalny) 14.45 Rodzinka.pl (67): Komunikacja głupcze 15.20 Rodzinka.pl (68): Rodzice na zawsze 16.05 Kadet Kelly – komedia USA (2002); reż.: Larry Shaw; wyk.: Hilary Duff, Christy Carlson Romano, Gary Cole 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 „Piosenki ze starej piaski” Jan Krzysztof Kelus 20.05 Barwy szczęścia (1448) 20.40 M jak miłość (1221) 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (954) 21.45 Starsza pani musi zniknąć – komedia USA (2003); reż.: Danny de Vito; wyk.: Drew Barrymore, Ben Stiller, Eileen Essell 23.25 Purpurowe rzeki 2: Aniołowie Apokalipsy – film sensacyjny Francja/Wielka Brytania/Włochy (2004) (dozwolone od lat 16) 1.10 Gladiator – dramat historyczny USA (2000); reż.: Ridley Scott (dozwolone od lat 16) 3.45 Zakończenie programu

TV POLONIA

7.15 Do zobaczenia w Krakowie 7.40 Cafe Historia: Symbole narodowe 8.05 Karino (8/13): Klęska 8.40 Skutki noszenia kapelusza w maju – film obyczajowy 10.05 Krótka historia (46) 10.15 Polonia 24 10.45 Halo Polonia 11.45 Święto Konstytucji – transmisja obchodów 13.05 Barwy szczęścia (1382) 13.35 Za zasługi dla Polski i Polaków poza granicami kraju 15.20 Siedlisko (7/9) 16.20 Jego imię Polska. Tadeusz Kościuszko 17.20 Krótka historia (47) 17.30 Teleexpress 17.45 Polska z Miodkiem (92): Nisko, Wyszogród 17.55 Miesiąc duży Baptizatur, czyli Książę Mieszko Ochrzczony 18.55 Barwy szczęścia (1382) 19.25 250 lat teatru publicznego w Polsce: Kazimierz Kamiński przychodzi do Stanisława Wyspiańskiego porozmawiać o Hamlecie, 13 XII 1904 19.45 Dobranocka: Elias i Pistulka (1): Buty 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda 20.50 Ojciec Mateusz (179): Geniusz 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia 23.25 Warto rozmawiać 0.25 Polska z Miodkiem (92): Nisko, Wyszogród 0.30 Pod Tatrami: Miejska komunikacja 0.45 Śladami Podlasian: Korzenie 1.15 Potwórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Rączka gotuje – magazyn kulinarny 7.05 Jezioro Drużno – film dok.; reż.: Sławomir Malinowski 08.00 Sekrety masonerii – reportaż 8.20 Czas na Pracę! Praca na Czasie! (117) – magazyn 8.50 Za naszą i waszą wolność – film dokumentalny Włochy (2014); reż.: Elena de Varda 10.00 Cały dla Ciebie – film dok. 10.54 Pogoda 11.00 Podpowiedzi w plenerze 11.20 Festiwal Polskich Seriali Telewizyjnych Elbląg 2015. Koncert „Piosenki z ekranu” 12.20 Wakacje z Chopinem – film dok.; reż.: Teresa Kudyba 12.45 Doskonałe popołudnie – film obyczajowy Polska (2005); reż.: Przemysław Wojcieszek; wyk.: Michał Czernecki, Magdalena Popławska, Gosia Dobrowolska, Jerzy Stuhr, Dorota Kamińska, Sławomir Orzechowski, Krzysztof Czeżot 14.20 Ogród po polsku (23) – magazyn 14.40 Życie pisane podróżą 52’ – film dokumentalny; reż.: Sławomir W. Malinowski 15.40 Król Staś lubił rosół – reportaż 16.00 1200 Muzeów (27): Panorama Racławicka – reportaż 16.30 Polska samorządna (115) – magazyn 17.05 Do zobaczenia w Krakowie 17.20 Pamięć Polski. I edycja Polskiej Listy Krajowej Programu UNESCO Pamięć Świata – Konstytucja 3 maja 1791 (1) – cykl dok. 17.30 Żegnaj majowa jutrenko – film dok. 17.33 Pogoda 18.00 Campus Misericordie – felieton 18.15 Telewizja SDM przedstawia 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.05 FilMOTEKA Małopolska: Siła pamięci 19.32 Kontrapunkt: Święty ogień 19.55 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.10 Ormiańskie serce dla Polski – film dokumentalny 20.59 Pogoda 21.00 Raport pogodowy 2015/2016 21.01 FilMOTEKA Małopolska: Pod Krakowem nad wierną rzeką 21.25 Małopolski Szlak Kulinaryny – magazyn kulinarny 21.36 Mandaty/Omiń korki 21.45 Kronika 22.00 Pogoda 22.02 Kalejdoskop regionalny 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Sekrety masonerii – reportaż 23.00 Pogoda 23.05 Śladami podniebnej epopei – film dok. 0.10 Rączka gotuje – magazyn kulinarny 0.40 Jezioro Drużno – film dok.; reż.: Sławomir Malinowski 1.40 Król Staś lubił rosół – reportaż



POLSAT

5.00 Disco gramy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.35 Kung Fu Panda: Sekrety Potężnej Piątki – film animowany USA (2008) 8.05 Horton słyszy Ktosia! – film animowany USA (2008) 9.55 Niesamowity Spider-Man

– film s.f. USA (2012) 12.50 Kupiliśmy zoo – komediodramat USA (2011) 15.30 Sam w domu – po raz trzeci – komedia sensacyjna USA (1997) 17.50 Wysmakowani – magazyn kulinarny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Hell’s Kitchen – Piekielna kuchnia 5 – reality show 22.05 Powiedz tak! – serial obyczajowy Polska 23.05 13 – thriller USA (2010) 1.15 Wizja mordercy – thriller USA (2007)

tvn

5.45 Uwaga! – magazyn reporterów 6.15 Mango 7.20 Singielka – telenowela Polska (2015) 7.50 Doradca smaku 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 11.50 Złoto dla zuchwałych – komedia wojenna USA/Jugosławia (1970) 14.45 Heća w zoo – komedia romantyczna USA (2011) 16.50 Bardzo Dzikie Zachód – western komediowy USA (1999) 19.00 TVN Fakty, sport 19.45 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Singielka – telenowela Polska (2015) 21.30 Agent – Gwiazdy – reality show 22.30 Kuba Wojewódzki 23.30 Superwizjer 0.05 Na językach – magazyn 1.05 Partnerki 2 – serial kryminalny 3.00 Uwaga! 3.25 Klub Magii

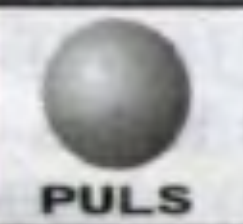
TVN 7

tvn

5.25 We dwoje 6.50 Mango 8.55 Dwóch i pół 10 (21, 22) – serial komediowy 9.55 Psy i koty – film familijny USA (2001) 11.45 Kosmiczny mecz – film familijny USA (1996) 13.30 Niesforna Zuzia – komedia USA (1991) 15.40 Pajęczyna Charlotte – film familijny Niemcy/USA (2006) 17.45 Justin Bieber: Never Say Never – film dokumentalny USA (2011) 20.00 15 minut – film sensacyjny Niemcy/USA (2001) 22.30 Wielka Ucieczka (1, 2-ost.) – film wojenny USA (1963) 2.20 Błef – serial sensacyjny

TV 4

6.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 7.05 Klub przyjaciół Myszy Miki – serial animowany 7.35 Kacper: szkoła postrachu – serial animowany 8.05 Klub przyjaciół Myszy Miki – serial animowany 8.35 Kacper: szkoła postrachu – serial animowany 9.00 Nieśmiertelny – serial przygodowy 10.00 Moja nadzieja – telenowela 11.00 Włoska narzeczona – telenowela 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania 2 – reality show 16.00 Moja nadzieja – telenowela 17.00 Włoska narzeczona – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 20.00 9. miesiąc – serial fabularno-dokumentalny 21.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 22.00 Operacja Terror – thriller USA (2014) 23.55 Spadkobiercy – serial komediowy 0.50 Interwencja – magazyn reporterów



PULS

6.00 Niania 3 – serial komediowy 6.40 Lalka (2-ost.) – dramat obyczajowy Polska (1968) 8.05 Hania Humorek nie wyjeżdża na wakacje – film familijny USA (2011) 10.00 Mistrz kierownicy ucieka 3 – komedia sensacyjna USA (1983) 11.50 Historia Kopciuszka – film familijny Niemcy (2010) 13.45 Piękna i Bestia – film fantasy Francja/Niemcy (2014) 16.05 King Kong – film przygodowy Nowa Zelandia/USA (2005) 20.00 Godzilla – film s.f. USA (1998) 22.50 Szczęki – thriller USA (1975) 1.20 The Walking Dead 2 – serial grozy

Zapiski Jakuba Klenia

NADCHODZI MAJ

Przed nami maj. Jeden z najpiękniejszych chyba miesięcy. W trakcie jego trzdziestu jeden dni przybywa aż półtorej godziny światła. Noc 31 maja, wraz ze świtem i zmierzchem, trwa tylko siedem i pół godziny. Średnia temperatura powietrza wynosi około 14 stopni Celsjusza, jest więc dwukrotnie wyższa niż w kwietniu. Ale w maju mamy też czas „zimnych ogrodników”, gdy temperatura wyraźnie spada, a w nocy lubią się nawet pojawić przygruntowe przymrozki. Jednak po tym krótkotrwałym ochłodzeniu znów przychodzi ciepło. Kwitną drzewa w sadach i parkach: jabłonie, śliwy, grusze, kasztanowce, bzy, a na koniec jarzębina. Druga połowa maja, to pełny, wyidealizowany wręcz obraz wiosny. Na łąkach masowo żółci się mniszki lekarski i drobne, różowe kwiatki dzikiego goździka, w lesie co rusz natykamy się na skupiska fiołków i konwalii. Coraz głośniejszy słychać śpiew słowika i ćwierkot przeroźnego ptactwa. Mnożą się owady, a wśród nich, zapomniane w trakcie zimy i wczesnej wiosny, komary. W wodzie coraz więcej wynurzonych roślin. Podwodne życie jest coraz bardziej intensywne. Tarło wielu gatunków ryb osiąga swoje apogeum. W okolicach tarlisk pojawia się żerujący szczupak, a nocą podchodzą w te miejsca sumy i węgorze. W maju swój szczyt osiąga sezon jaziowy, coraz lepiej żeruje płoć, a przynęta coraz częściej zaczynają się interesować także inne gatunki. Rybą maja jest chyba jednak szczupak (Esox lucius). To ta ryba w maju przestaje być już chroniona (zgodnie z Regulaminem Wędkarskim okres ochronny trwa dla niej od 1 stycznia, a zakończył się 30 kwietnia).

Szczupaki robią wrażenie osiąganymi przez siebie rozmiarami. Osiągają ponad metr długości. Rekordowy szczupak złowiony w Polsce na wędkę mierzył 128 centymetrów i miał masę 24,1 kilograma. Złowił go w roku 1976 Wiesław Biegan z Krakowa. Jeszcze większa bywa północnoamerykańska odmiana szczupaka (Esox masquinongy Mitchell). Ten dorasta do dwóch metrów długości i osiąga wagę 50 kilogramów.

To, co u szczupaka fascynuje chyba najbardziej, to jego ogromna w stosunku do całego ciała paszcza. Pozwala mu ona na pochwylenie niewiele mniejszej od siebie ofiary. Szczupaczka paszcza mieści blisko siedemset zębów (!), wśród których można wyodrębnić grupy spełniające różne funkcje. Największe zęby znajdują się w dolnej szczękę i służą przytrzymywaniu zdobyczy (co ciekawe, zęby te są nieustannie wymieniane w ciągu całego życia szczupaka). Drobne zęby na podniebieniu, wygięte skośnie ku przelkowi, powodują że pokarm może się przesunąć... ale tylko w jedną stronę. Charakterystyczne dla szczupaka jest także wysunięcie jego dolnej szczęki przed górną. To ważny szczegół dla wędkarza. Dzięki takiemu ułożeniu szczęk szczupak chwytą przynętę znajdującą się ponad nim, ewentualnie taką, która znajduje się w równej z nim linii. Z tych właśnie powodów, polując na szczupaki, nie prowadźmy przynęty przy samym dnie. Bo to nie ma sensu.

A więcej o tym wspaniałym drapieżniku naszych wód, z okrutnymi oczami i budzącymi respekt zębami napiszę w przyszłym tygodniu.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

LUBISZ PIĆ – TO LICZ W PAMIĘCI

O tym, że nadchodzi kolejny długi weekend – a właściwie weekinitial, czyli długi początek tygodnia – najlepiej świadczą gazetki reklamowe różnych sieci handlowych coraz ciszej zapelniające skrzynki pocztowe. A tam najlepiej widać, że podstawowym napojem Polaków są piwa wszelakie, ze szczególnym uwzględnieniem tych objętych promocjami. No cóż, jak szefowie różnych super- i hipermarketów tylko w ciągu jednego tygodnia przez dwa dni nie mogą handlować, to trzeba wmówić klientom, by na majowe wolne dni wcześniej dobrze się zaopatrzyli. Potem zaś dowiemy się, ile nietrzeźwych kierowców zatrzymali policjanci.

Wprawdzie po wypadku w Kamieniu Pomorskim 1 stycznia 2014 roku gromko zapowiadano, że w każdym samochodzie powinien być alkomat, ale całe szczęście, iż wycofano się z tego bzdurnego pomysłu, który nabijałby kiesę importerom takich urządzeń z Chin czy Tajwanu. W jednej z rozgłośni radiowych jakiś inspektor z KG Policji głośno powiedział, co myśli o tych amatorskich alkomatach: jak pokaże, że jest alkohol w wydychanym powietrzu – nie wsiadać za kierownicę, jak pokaże, iż go nie ma – położyć urządzenie na torach tramwajowych i wsiąść samemu do tego tramwaju, który je przejedzie. Po takich zapewnieniach było – nie było fachowca, lepiej przypomnieć sobie wiadomości wyniesione ze szkoły podstawowej i zacząć ćwiczyć pamięć.

Po jakim czasie można usiąść za kierownicą po wypiciu jednego piwa? Mnożymy szybko 500 ml razy 5% zawartości alkoholu w nim daje 25 gramów czystego alkoholu we krwi. O czym niedowiadkowicie mogą zresztą poczytać czerwonym drukiem na banerach reklamowych różnorakich piw, jako ostrzeżenie dla kobiet spodziewających się potomka. Ponieważ organizm zdrowego dorosłego człowieka o wadze 80 kg w ciągu godziny spala 7 gramów alkoholu, zatem alkohol zniknie z organizmu po prawie 4 godzinach! A to było tylko jedno piwo! Nieco mniej potrzeba na spalenie kieliszka wina o pojemności 150 ml i mocy 13% – niespełna 3 godziny. Kieliszek o pojemności 50 gramów wódki 40% (z rzadka się taką wuduje, bo teraz wódki, na przekór Dymitrowi Mendelejewowi, twórcy nie tylko tablicy pierwiastków swego imienia, ale i formuły zawartości wody w spirytusie, mają moc 36 – 38%) sprawia, że na możliwość spalania zawartego w niej alkoholu trzeba czekać ok. 3 godzin. A „pięćdziesiątka” nie jest „polską normą” przy stole. Tym samym kto wypije „pół literka” to alkohol w takiej faszce zawarty spali po ok. 30 godzinach od zaprzestania picia. To doba ze sporym okładem!

Trzeba pamiętać, iż ten czas spalania alkoholu liczyć należy od ostatniego wypitego kufła czy kieliszka. Ale też warto wiedzieć, że jeżeli ktoś pije pod rząd kilka dni, tygodni, miesięcy (niepotrzebne skreślić) to zawartość alkoholu kumuluje się w organizmie. Tylko w ten sposób można wytłumaczyć 7 promille alkoholu we krwi pełnego jego mości, który kilka lat temu jechał pod Łomżą samochodem tylko dlatego, że kurczowo trzymał się kierownicy. A pewna obywatelka z Pomorza zachodniego przybyła do szpitala z zawartością 11 promille alkoholu we krwi. Chociaż światowe autorytety medyczne nie od dzisiaj twierdzą, że śmiertelną dawką dla człowieka są 4 tysiączne, czyli promille zawartości alkoholu w każdym litrze krwi. Kiedy w latach 50 XX wieku w restauracjach, gospodach, barach, knajpach wisiały plakaty z napisem „alkohol twój wróg”, na każdym widniał dopisek kopiowym (kto jeszcze wie co to takiego?) ołówkiem „Polak wroga się nie boi, leje w mordę, ile wlezie”. Co nadal, niestety, jest prawdą...

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.50 Teleskopy **6.25** Natura w Jedyńce: Tajemnice przyrody Biebrzy – film dokumentalny **7.30** Jaka to melodia? (3326) – teleturniej muzyczny **8.00** Wiadomości **8.15** Pogoda poranna **8.15** Polityka przy kawie **8.30** Pełnosprawni (154) – magazyn dla niepełnosprawnych **8.55** Ojciec Mateusz (82): Zaginiony – serial kryminalny TVP **9.55** Grzech Fatmagül (8) – serial Turcja (2011) **10.55** Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (5/72) – serial kostiumowy Turcja (2015) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Magazyn Rolniczy: Nowe zasady obrotu ziemią rolną w Polsce **12.40** Przepis dnia (365) – magazyn **12.50** Natura w Jedyńce: Opowieści z bocianiej wioski – film dokumentalny Niemcy (2015) **14.00** Grzech Fatmagül (9) – serial Turcja (2011) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Okrasa łamie przepisy: Wiosenny śledź z Zalewu – magazyn kulinarny **15.50** Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (6/72) – serial kostiumowy Turcja (2015) **16.45** Pegaz – fiesz (45) **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (3327) – teleturniej muzyczny **17.55** Klan (2937) – telenowela TVP **18.30** Świat się kręci (519) – widowisko publicystyczne **19.15** Przepis dnia (366) – magazyn **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Pogoda **20.25** Tannbach: Podzielona wioska (1): Nazajutrz po wojnie – serial Niemcy (2015) **21.25** Świat nieprzedstawiony: Szalony świat Donalda Trumpa – film dokumentalny Wielka Brytania (2016); reż.: Richard Anders **22.25** Pegaz (8) **23.15** Biała noc – film sensacyjny Francja (2011) **1.05** Świat nieprzedstawiony: Szalony świat Donalda Trumpa – film dokumentalny Wielka Brytania (2016) **2.00** Pegaz (8) **2.50** Tannbach: Podzielona wioska (1): Nazajutrz po wojnie – serial Niemcy (2015) **3.40** Notacje: Adam Zaleski. Kłamstwo katyńskie – cykl dokumentalny **4.00** Świat się kręci (519) – widowisko publicystyczne **4.45** Zakończenie dnia

TVP2

5.35 M jak miłość (1054) – serial TVP **6.30** Wiara na emigracji – reportaż **7.05** M jak miłość (1055) – serial TVP **8.00** Pytanie na śniadanie **10.55** Barwy szczęścia (1448) – serial obyczajowy TVP **11.35** Na dobre i na złe (148): Kolorowa precyzja **12.35** Tylko z Tobą (44) – serial obyczajowy Turcja (2015) **13.35** Domy przyszłości – reportaż **14.05** Na sygnale (20) – serial fabularny TVP **14.40** Rodzinka.pl (69): Słowa, słowa, słowa – serial komediowy TVP **15.05** Rodzinka.pl (70): Bratnia dusza **15.40** Panorama Kraj **16.00** Pogoda Kraj **16.10** Dla niesłyszących: M jak miłość (1221) – serial TVP **17.05** Tylko z Tobą (45) – serial obyczajowy Turcja (2015) **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (4/93) – teleturniej **19.25** Barwy szczęścia (1448) – serial obyczajowy TVP **20.05** Barwy szczęścia (1449) **20.40** Na dobre i na złe (636) – serial TVP **21.45** Na sygnale (95): Dzień wolny – serial fabularny TVP **22.25** Kino relaks: Nigdy nie mów nigdy – komedia Polska (2009); reż.: Wojciech Pacyna; wyk.: Anna Dereszowska, Jan Wieczorkowski, Edyta Olszówka, Anna Romantowska, Damian Damięcki, Tomasz Sapryk, Marieta Żukowska, Robert Więckiewicz, Marek Kalita **0.20** O mnie się nie martw 4 (8/13) – serial komediowy TVP **1.20** Świat bez tajemnic: Sztuka wolności – film dokumentalny **2.40** Trzeci oficer (8/13): Zawieszeni – serial sensacyjny TVP (dowolone od lat 16) **3.40** Wiadomości z drugiej ręki (28) – serial TVP **4.20** Wiadomości z drugiej ręki (29) **4.45** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.55 Wiara na emigracji **7.20** Stawiam na Tolka Banana (2/7): Karioka **8.00** Pytanie na śniadanie **9.35** Pytanie na śniadanie, co jeszcze w programie **9.45** Pytanie na śniadanie **10.15** Pogoda Flesz **10.20** Pytanie na śniadanie, co jeszcze w programie **10.20** Pytanie na śniadanie **10.55** Krótka historia (47) **11.05** Polonia 24 **11.35** Halo Polonia **12.35** Wiadomości **12.50** Barwy szczęścia (1383) **13.25** O mnie się nie martw 2 (3/13) **14.25** Warto rozmawiać **15.30** Jak to działa (106): Ciekawe urządzenia (1) **16.00** Tygodnik Kulturalny **16.55** Galeria (3) **17.20** Krótka historia (48) **17.30** Teleexpress **17.55** Okrasa łamie przepisy: W krzyżackiej kuchni **18.25** Studio Wschód **18.55** Barwy szczęścia (1383) **19.25** Wilnoteka **19.45** Dobranocka: Jeź Kleofas (3): Zagrożone gniazdo **20.00** Wiadomości **20.30** Sport **20.40** Pogoda **20.50** Egzamin z życia (70) **21.50** Polonia 24 **22.20** Halo Polonia **23.25** Tora i miecz – film dokumentalny **0.40** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.45 Wyprzedzić chorobę **7.00** Nowy dzień z Telewizją Kraków **7.57** Pogoda **7.59** Teleskopy **8.15** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **8.45** Raport z Polski **9.20** Plebania (575) **9.45** Plebania (576) **10.20** Polska samorządna (115) **10.50** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **11.11** Podpowiedzi w plenerze **11.25** Telenowyny **11.45** Astronarium **12.20** Raport z Polski **12.40** Dziennik regionów **12.50** Agrobiznes **13.25** Plebania (577) **13.50** Plebania (578) **14.20** Dziennik regionów **14.30** Naszym okiem (63) **15.40** Głos widza **15.40** Mój pies i inne zwierzęta **16.00** Dla niesłyszących: Telekurier **16.25** Dziennik regionów **16.30** Pożyteczni.pl **17.00** Dni Otwarte Funduszy Europejskich zaproszenie **17.05** Wiatr od morza (64) **17.20** Przechodzień codzienny **17.25** Dziennik regionów **17.30** Kronika – zapowiedź **17.33** Pogoda **17.35** Kundel bury i kocury **17.55** Na rynku pracy **18.05** Małopolski Szlak Kulinarny **18.15** Kalendarz regionalny **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.05** Krakowskim targiem (93) **19.25** Campus Misericordie: SDM Wieliczka 2016 **19.45** Nowohucka Kronika Filmowa **19.55** Pogoda **19.56** Raport pogodowy 2015/2016 **20.00** Region. Ludzie, sprawy, opinie **20.26** Teleskopy **20.55** Pogoda **20.57** Raport pogodowy 2015/2016 **21.00** Parafia z sercem **21.20** Jedź bezpiecznie **21.30** Kundel bury i kocury **21.45** Kronika **21.59** Pogoda **22.02** SDM – informator regionalny **22.08** Mandaty/Omiń korki **22.15** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **22.40** Pogoda **22.45** Echo dnia **23.10** Pogoda **23.15** Dla niesłyszących: Telekurier **23.45** Naszym okiem (63) **0.55** Czas dla Ciebie: Zdrowie **1.10** Wyprzedzić chorobę **1.25** Polska samorządna (115)

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny **6.00** Nowy dzień z Polsat News **8.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **9.00** Malanowski i partnerzy (507, 508) – serial fabularno-dokumentalny **10.00** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **11.00** Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny **12.00** Pielęgniarki – serial paradokumentalny **13.00** Trudne sprawy – serial **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14.45** Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny **15.50** Wydarczenia, pogoda **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny Polska **17.00** Małolaty – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy Polska **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich (69, 490) – serial komediowy **20.40** Top Chef 6 – reality show **22.15** Pamiętniki z wakacji – se-

rial paradokumentalny Polska **23.25** Boski żigolo – komedia USA (1999) **1.05** Kaktus – komedia obyczajowa Francja (2005)

tvn

6.15 Mango **7.20** Singielka – telenowela Polska (2015) **7.50** Doradca smaku – magazyn kulinarny **8.00** Dzień Dobry TVN **10.55** Kuchenne rewolucje **12.00** Szkoła – serial paradokumentalny Polska **13.00** Szpital – serial paradokumentalny Polska **14.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **15.00** Rozmowy w toku – talk-show Polska **16.00** Szkoła – serial paradokumentalny Polska **17.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **18.00** Szpital – serial paradokumentalny Polska **19.00** TVN Fakty, sport **19.35** Sport, pogoda **19.50** Uwaga! **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska **20.55** Singielka – telenowela Polska (2015) **21.30** You Can Dance – po prostu tańcz! – program rozrywkowy **23.25** Last Minute – komedia Polska (2013) **1.10** Sablewskiej sposób na... – program rozrywkowy **1.40** Ostry dyżur 15 – serial obyczajowy

TVN 7

tvn

5.55 We dwoje – program rozrywkowy **7.25** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **8.25** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **9.25** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **10.25** Chirurdzy 4 – serial obycz. **11.25** Mango **13.00** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **14.00** Szpital – serial fabularno-dokumentalny **15.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **16.00** 39 i pół – serial komediowy **18.00** Chirurdzy 4 – serial obycz. **19.00** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **20.00** A.I.: Sztuczna inteligencja – film s.f. USA (2011) **23.00** Magazyn UEFA Champions League **0.10** Wiecznie młody – dramat obyczajowy USA (1992) **2.30** Klub Magii

TV 4

6.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy **7.05** Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany **7.35** Kacper: szkoła postrachu – serial animowany **8.05** Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany **8.35** Kacper: szkoła postrachu – serial animowany **9.00** Nieśmiertelny – serial przygodowy **10.00** Moja nadzieja – telenowela **11.00** Włoska narzeczona – telenowela **12.00** Detektywi w akcji – serial fabularny **13.00** Policjantki i policjanci – serial obyczajowy **14.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.00** Dom nie do poznania – reality show **16.00** Moja nadzieja – telenowela **17.00** Włoska narzeczona – telenowela **18.00** Detektywi w akcji – serial fabularny **19.00** Policjantki i policjanci – serial obyczajowy **20.00** Gry wojenne: Kod śmierci – film sensacyjny USA (2008) **22.10** Milczenie owiec – thriller USA (1991) **0.50** Spadkobiercy – serial komediowy **1.50** Interwencja – magazyn reporterów

PULS

PULS

6.00 Niania 3 (32, 33) – serial komediowy **7.00** Nash Bridges 4 (71, 72) – serial sensacyjny USA **9.00** Kobra – Oddział specjalny 20 (11, 12) – serial kryminalny **11.00** Napisała: Morderstwo 4 – serial kryminalny **12.00** Dzieś się przykazał – serial kostiumowy Brazylia **13.05** Odmienić los – telenowela **14.00** Oblicza miłości – serial obyczajowy **15.00** Niewolnica Victoria (21, 22) – serial obyczajowy Kolumbia **17.00** Dziesięć przykazań – serial kostiumowy Brazylia **18.00** Bibliotekarze (8, 9) – serial USA **20.00** Kontrabanda – film sensacyjny USA/Wielka Brytania/Francja (2012) **22.15** Tożsamość Borne'a – thriller USA/Niemcy/Czechy (2002) **0.55** The Walking Dead 2 – serial grozy **1.50** Zobacz to!

Prawnik radzi

UBEZPIECZENIE WSPÓLNOTY

W jakiej firmie i w jakim zakresie powinny być ubezpieczone wspólnoty mieszkaniowe? Kto z ubezpieczenia korzysta?

Wspólnota mieszkaniowa powinna ubezpieczyć nieruchomość (w wybranej firmie ubezpieczeniowej) od dwu ryzyk: ✓ od następstw nieszczęśliwych zdarzeń (pożaru, powodzi i następstw innych zjawisk atmosferycznych, upadku statku powietrznego i innych); ✓ od odpowiedzialności cywilnej, czyli od skutków materialnych nieszczęśliwych zdarzeń, do których przyczyniła się nieruchomość (uszkodzenie ciała osoby czy też uszkodzenie samochodu np. przez zerwaną z dachu dachówkę itd.). Z ubezpieczenia korzysta ubezpieczony, czyli wspólnota mieszkaniowa, gdyż w przypadku nieszczęśliwego zdarzenia (a także zaniedbania) ubezpieczyciel pokrywa całość lub dużą część kosztów naprawy nieruchomości wspólnej lub kosztów odszkodowania należnego osobie trzeciej, która poniosła straty „z winy” wspólnoty. (sp)

Pieskie życie... (5)

OGŁOSZENIE PRAWIE MATRYMONIALNE

Ach, żeby tak mieć swojego Pana!
By otrzeć pysk na jego kolanach,
By leżeć przy nim do góry brzuchem,
I żeby drapał mnie za uchem...

Superpsiak o imieniu Kacper. Wiek ok. 6-7 lat. Bezdomny (aktualnie Psi Hotel). O przyjemnej powierzchowności. Sierść krótka, zadbana. Czysty i szczepiony. Wysportowany (do ogrodu, które potrafię oczywiście przeskoczyć, dobiegam w 30 sekund). Kołżeński i towarzyski. Przyjaźń i lojalność to moje atrybuty. Potrafię docenić miłość i opiekunkę. Wymagania to: pełna miska, głaskanie za uchem i intensywne spacerowanie (z bieganiem włącznie). Poznam Pana/Panią (pleć nie ma znaczenia) bez nałogów, osobę wykształconą, delikatną o „kocim charakterku” (koty lubię najbardziej). Wiek dojrzały (na tyle, by móc wziąć odpowiedzialność za psiaka, czyli za mnie). Nie bardzo bogatą, ale posiadającą własne mieszkanie (może być kwaterunek, byle by był kąt dla mnie i dla mego Pana/Pani). Lubiącą spacerować, poranne bieganie i wieczorne oglądanie telewizji lub czytanie książek (ubóstwiam się wtulić i... och, rozkosz). W

zamian za opiekę oddam „miłość, wierność i że Cię nie opuszczę aż do śmierci”. Cel prawie matrymonialny. Tylko poważne oferty proszę kierować do Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami (na anonimowy nie odpowiadamy). Aha, jeżeli chcesz oglądać jak wyglądam, włącz stronę internetową Facebook czy Youtube, kolejny 9 odcinek telewizji internetowej Moja NH. Do zobaczenia Kacper



Telefon w sprawie adopcji do Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami: 12 429-43-61 hasło: Adopcja Kacper, na stronie Facebook lub Youtube Moja NH odcinek 9 lub www.mojanh.pl.

HUT-PUS

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

BILETY DLA HUTNIKÓW

9. Festiwal Muzyki Filmowej

HUT-PUS oferuje dla pracowników krakowskiej huty bilety z dofinansowaniem (zgodnie z regulaminem ZFŚS) na ten jeden z najważniejszych festiwali muzyki filmowej na świecie.

28.05.2016, TAURON Arena Kraków, Gala Muzyki Filmowej: Animacje i muzyka do filmów: Jak wytresować smoka / Jak wytresować smoka 2 / Epoka lodowcowa 2: Odwilż / Shrek / Mrówka Z / Artur ratuje Gwiazdkę / Sindbad: Legenda siedmiu mórz / Ratusz / Odlotowa przygoda / Król lew oraz Strażnicy marzeń.

29.05.2016, TAURON Arena Kraków, Indiana Jones: Poszukiwacze zaginionej Arki – film z muzyką na żywo w wykonaniu Sinfonietty Cracovii pod dyrekcją Ludwiga Wickiego.

30.05.2016, TAURON Arena Kraków; Video Game Show: Wiedźmin 3 Wykonanie Pro Musica Mundi Choir, AUKSO Orkiestra Kameralna pod dyrekcją Marka Mosia.

UWAGA! Zapisy wraz z wpłatami dokonywane są, w HUT-PUS S.A. ul. Mrozowa 1 Kraków w poniedziałki, środy i piątki od godz. 7:00 do 15:00, wtorki i czwartki od 8:00 do 16.00. Pokój nr 14., Tel. 12 643-87-42

Informujemy, że od 7 marca zmieniły się pokoje do przyjmowania interesantów. **Pokój 10:** wycieczki w Polsce i za granicą, świadczenia turystyczno-rekreacyjne wyjazdowe i stacjonarne, **Pokój 6 i 14:** wczasy pod gruszą, wypoczynek dzieci itp. MultiSport, Park Wodny, sprzedaż biletów, obsługa emerytów i rencistów. Siedziba oraz telefony HUT-PUS pozostają bez zmian.

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
poniedziałek, środa, piątek 7-15, wtorek, czwartek 8-16
ul. Mrozowa 1, I piętro, pok. 15, 16
tel. 12 643 87 40, 12 643 87 41, 12 643 87 44
e-mail: turystyka@hutpus.com.pl, www.hpturystyka.pl

TVP1

5.30 Klan (2937) 5.50 Teleszakupy
6.25 Natura w Jedyne: Opowieści z bocianiej wioski 7.25 Jaka to melodia? (3327) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.35 Cztery kąty, anioł piąty: Wiśniowa 9.05 Ojciec Mateusz (83): Zastępstwo 9.55 Grzech Fatmagül (9) 10.55 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (6/72) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Smaki polskie – na zielono. Do rosółu, do podboju: Natka i lubczyk 12.50 Przepis dnia (366) 12.55 Natura w Jedyne: Najdziwniejsze na świecie (1): Osobliwe maleństwa – film dokumentalny Wielka Brytania (2013) 14.00 Grzech Fatmagül (10) – serial Turcja (2011) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Wiosenne grillowanie – magazyn kulinarny 15.50 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (7/72) – serial kostiumowy Turcja (2015) 16.45 Pegaz – flesz (46) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3328) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2938) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (520) – widowisko publicystyczne 19.20 Przepis dnia (367) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Biało-czerwoni do Rio – felieton 20.10 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz – serial kryminalny TVP 21.20 Sprawa dla reportera 22.20 Po prostu 23.10 Koncert 23.55 Wampiry i świry – komedia USA (2010); reż.: Jason Friedberg, Aaron Seltzer; wyk.: Chris Riggi, Matt Lanter, Ken Jeong, Michelle Lang (dozwolone od lat 16) 1.20 Naszaarmia.pl 1.45 Sprawa dla reportera 2.45 Po prostu 3.35 Notacje: Zygmun Koneczny. Zaginiona trąbka 3.45 Świat się kręci (520) 4.35 Zagadkowa Jedynka 5.05 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 M jak miłość (1055) 7.05 M jak miłość (1056) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Barwy szczęścia (1449) 11.30 Na dobre i na złe (149): Zamknięta wrażliwość 12.35 Tylko z Tobą (45) 13.35 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Życie codzienne w Amazonii – cykl reportaży 14.10 Na sygnale (21) – serial fabularyzowany TVP 14.40 Rodzinka.pl (71): 24 godziny – serial komediowy TVP 15.05 Rodzinka.pl (72): Wszystkie i każdy ma swoją cenę 15.40 Panorama Kraj 15.55 Pogoda Kraj 16.05 Na dobre i na złe (636) – serial TVP 17.05 Tylko z Tobą (46) – serial obyczajowy Turcja (2015) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (5/93) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1449) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1450) 20.40 Rocky 2 – dramat USA (1979); reż.: Sylvester Stallone; wyk.: Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young (dozwolone od lat 16) 22.50 Być jak Stanley Kubrick – film obyczajowy Wielka Brytania/Francja (2005); reż.: Brian W.Cook; wyk.: John Malkovich, Luke Mably, Ken Russel 0.30 Nigdy nie mów nigdy – komedia Polska (2009); reż.: Wojciech Pacyna; wyk.: Anna Dereszowska, Jan Wierzbicki, Edyta Olszówka, Anna Romantowska, Damian Damiński, Tomasz Sapryk, Marieta Żukowska, Robert Więckiewicz, Marek Kalita 2.25 Być jak Stanley Kubrick – film obyczajowy Wielka Brytania/Francja (2005); reż.: Brian W.Cook; wyk.: John Malkovich, Luke Mably, Ken Russel 4.00 Art Noc: NAXOS (Jazz Melomani 2014) – koncert 4.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (519) 6.50 Salomoniec: Mowa ojczysta – felieton 7.05 Flesz historii (284) 7.25 Słoneczna włócznia (6): Dom Orchidei 8.00 Pyta-

nie na śniadanie 10.55 Krótka historia (48) 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1384) 13.25 M jak miłość (1210) 14.20 Egzamin z życia (70) 15.15 Wilnoteka 15.35 Tora i miecz 16.35 Do zobaczenia w Krakowie 16.55 Galeria (4) 17.20 Krótka historia (49) 17.30 Teleexpress 17.50 Polska z Miodkiem (93): Kostiumoty 17.55 Pegaz (8) 18.55 Barwy szczęścia (1384) 19.25 Wolny Ekran (9) 19.45 Dobranocka: Ferdynand Wspaniały (1/7): Pierwsze kroki 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Zaginiona (2/7): Okup 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia 23.25 Po prostu 0.10 A la show (36): Kayah 0.35 Polska z Miodkiem (93): Kostiumoty 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Kultowe rozmowy (122) 7.00 Nowy dzień z Telewizją Kraków 7.57 Pogoda 7.59 Teleszakupy 8.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.45 Raport z Polski 9.20 Plebania (577) 9.45 Plebania (578) 10.20 Pozyteczni.pl 10.50 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 11.25 Było, nie minęło 11.50 Naszaarmia.pl (212) 12.20 Raport z Polski 12.40 Dziennik regionów 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (579) 13.55 Plebania (580) 14.20 Dziennik regionów 14.30 Razem – film dok. 15.30 Antenowe remanenty 15.40 Głos widza 15.40 Nożem i widelcem (123) 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów 16.30 Relacje (110) 17.00 Dni Otwarte Funduszy Europejskich zaproszenie – felieton 17.05 Moto-wiadomości (3) 17.20 Przecho-dzień codzienny 17.25 Dziennik regionów – tematy dnia 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Podpowiedzi w plenerze 17.55 SDM – Wiadomości 18.05 Pod Tatrami 18.15 Małopolska na rowerze – magazyn turystyczny 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Na rynku pracy 19.15 Telewizja SDM przedstawia 19.25 Parafia z sercem – cykl reportaży 19.45 Małopolski Szlak Kulinarny – magazyn kulinarny 19.54 Pogoda 19.55 Raport pogodowy 2016 marzec 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Teleszakupy 20.55 Pogoda 20.57 Raport pogodowy 2015/2016 21.00 Kundel bury i kocury 21.15 Prosto z lasu – magazyn 21.30 Magazyn Medyczny 21.45 Kronika 22.00 Pogoda 22.02 Turystyczna jazda – magazyn 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Razem – film dokumentalny 0.40 Antenowe remanenty 0.55 Kultowe rozmowy (122) 1.25 Pozyteczni.pl

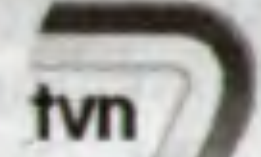


POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.55 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 8.55 Malanowski i partnerzy (509, 510) – serial fabularno-dokumentalny 9.55 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.55 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 11.55 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 12.55 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.55 Dwoje we troje – serial komediowy 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Małolaty – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Nasz nowy dom – reality show 21.05 Przyjaciółki 7 – serial obyczajowy 22.15 Zdrady – serial paradokumentalny 23.25 Współlokator – thriller USA (2011) 1.10 Niebiańska przepowiednia – film przygodowy USA (2006) 3.25 Tajemnice losu

7.50 Doradca smaku 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Singielka – telenowela Polska 21.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 22.30 Imperium wilków – film sensacyjny Francja (2005) 1.10 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 2.10 Superwizjer – magazyn reporterów 2.40 Uwaga! 3.05 Klub Magii

TVN 7



5.25 We dwoje – pr. rozrywkowy 6.50 Męski typ – talk-show 7.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 8.25 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.25 Chirurdzy 4 – serial obyczajowy 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.00 39 i pół – serial komediowy 17.00 Agentka o stu twarzach 2 – serial sensacyjny 18.00 Chirurdzy 4 – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Penelopa – komedia USA/Wielka Brytania (2006) 22.15 Sposób na morderstwo – serial sensacyjny 23.15 Lara Croft: Tomb Raider – film przygodowy Wielka Brytania/Niemcy/USA/Japonia (2001) 1.25 Tajemnice Laury 2 – serial sensacyjny 2.05 Klub Magii

TV 4

6.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 7.05 Klub Przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 7.35 Kacper: szkoła postrachu – serial animowany 8.05 Klub Przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 8.35 Kacper: szkoła postrachu – serial animowany 9.00 Nieśmiertelny – serial przygodowy 10.00 Moja nadzieja – telenowela Meksyk 11.00 Włoska narzeczona – telenowela Meksyk 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Moja nadzieja – telenowela Meksyk 17.00 Włoska narzeczona – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Ojciec panny młodej – komedia USA (1991) 22.10 Śmiertelny rejs – horror USA (1998) 0.20 Spadkobiercy – program rozrywkowy 1.20 Mega Chichot – program rozrywkowy 1.50 Interwencja



PULS

6.00 Niania 3 (33, 34) – serial komediowy 7.00 Nash Bridges 4 (72, 73) – serial sensacyjny USA 9.00 Kobra – Oddział specjalny 20 (12, 13) – serial kryminalny 11.00 Napisła: Morderstwo 4 – serial kryminalny 12.00 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy Brazylia 13.05 Odmienić los – telenowela 14.00 Oblicza miłości – serial obyczajowy 15.00 Niewolnica Victoria (22, 23) – serial obyczajowy Kolumbia 17.00 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy 18.00 Bibliotekarze (9, 10. ost.) – serial przygodowy 20.00 Company of Heroes: Oddział bohaterów – film wojenny USA (2013) 22.00 Kontrabanda – dramat sensacyjny USA/Wielka Brytania/Francja (2012) 0.15 American Pie: Naga miła – komedia USA (2006)

LUCKY CHOPS W ROTUNDZIE

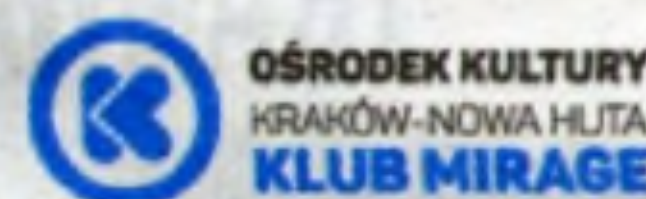


Jeśli orkiestra dęta kojarzy Ci się z nudnymi paradami, to na pewno nie znasz jeszcze Lucky Chops! Pochodzący z Nowego Jorku zespół zdobył szturm serca milionów użytkowników serwisu YouTube na całym świecie. Tych sześciu utalentowanych muzyków razem tworzy unikalne brzmienie i energię, która zaowocowała międzynarodowym, wiralowym sukcesem. Początkowo zespół grał na ulicach Nowego Jorku i w małych klubach wokół miasta. Przez lata eksperymentowali z różnymi stylami muzycznymi, aż wreszcie odkryli ten właściwy, który zdecydowali się wypromować bez względu na koszty. Tak narodziła się idea koncertów w najbardziej energetycznym i zmiennym miejscu na świecie: nowojorskim metrze! Ich występy bardzo szybko zdobyły

zeszłą fanów. Ciekawostką jest, że za ich sukcesem stoi turysta z Ameryki Południowej, który w marcu 2015 roku opublikował nagrany telefonem film, który odmienił wszystko... W zaledwie kilka dni wideo dotarło do milionów ludzi i stało się wiralową sensacją. Życie szóstki muzyków z Lucky Chops odmieniło się na zawsze... Rok 2016 przywitał ich zawrotną ilością 40 milionów odtworzeń na Youtube i ciągle rosnącą ilością fanów. Lucky Chops wybiorą się w trasę, aby pokazać na całym świecie, że czysta magia zdarza się za każdym razem, kiedy występują na scenie.

Koncert odbędzie się 7 maja br. (w sobotę) o godz. 18.00 w CK Rotunda. Bilety na koncert w cenie 70 zł do nabycia na www.LiveNation.pl, www.stodola.pl.

KRAKÓW



FAKTY I MITY ŻYWIENIOWE

spotkanie z dietetyczką z cyklu

28.04.2016 R.
GODZ. 16.00

os. Bohaterów Września 26

Wstęp wolny

tel. 12 645 72 09, mirage@krakownh.pl



WWW.KRAKOWNH.PL





POZIOMO: 6. uczucia sympatii i przywiązania, 9. ciasto zwinięte w rulon, 10. błona fotograficzna, 12. siostra syna, 13. wieloletnia roślina zielna, 14. pracuje szpadlem, 18. utworzył Księstwo Warszawskie, 19. głęboko wycięty pantofel damski, 20. preparat z krwi, serum, 22. między Afganistanem a Indiami, 25. wysmukłe drzewo śródziemnomorskie, 29. najwyżej wystająca część czegoś, 30. niewinny kwiat, 31. ostep, puszcza, 32. największa wyspa Indonezji, 33. dzień i noc stoi w Rynku Głównym.

PIONOWO: 1. dziesięć dni, 2. ma wielkie oczy, 3. zakaz wywozu towarów, 4. jedyny egzemplarz, 5. upieczone ciasto, pieczywo, 7. gra z mydłem, 8. ptaki brodzące, 11. starożytne miasto na Sycylii, 15. fiolek alpejski, 16. napój z wina, araku, herbaty i cukru, 17. naśladuje głosy innych ptaków, 21. odpieranie ataku, 23. typ jednoślada, 24. jednostka biblioteczna, 26. nie zawsze uczciwy spryciarz, 27. rozsada, sadzonka, 28. niejedna w karnawale, 29. władczyni Rosji.

Rozwiązanie krzyżówki nr 16:

POZIOMO: 6. helikopter, 9. szmelc, 10. tatuaż, 12. Kolbe, 13. Sforza, 14. ladaco, 18. gniazdko, 19. kuśnierz, 20. dywersja, 22. tantiema, 25. karetta, 29. branka, 30. elekt, 31. diakon, 32. Epikur, 33. rekonesans.

PIONOWO: 1. reneta, 2. niecka, 3. Romulus, 4. statek, 5. trotyl, 7. czarka, 8. Gandhi, 11. ofensywa, 15. ceramika, 16. akcje, 17. buhaj, 21. elegia, 23. ikarus, 24. ikebana, 26. Ankara, 27. feniks, 28. ateusz, 29. blizna.

O PEWNEJ REKORDZISTCE, NOWOHUCKICH TRAMWAJACH ORAZ MURALU

Zapraszamy do oglądania 459. wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej. Rozpocznie go przypomnienie muralu „1977” na os. Handlowym, który stworzył dokładnie rok temu Łukasz Lenda. Jak sam mówi, jego wielką satysfakcją jest fakt, że nikt go nie zamałował i nie zniszczył wulgarnymi napisami, które – kiedy ściana była pusta – pojawiały się nagminnie. Chciałby zrobić jeszcze wiele takich malowideł na nowohuckich blokach. Często jednak są problemy z przekonaniem wspólnot mieszkaniowych do takiego pomysłu, a jak widać, działania artystyczne to najsukcesowniejszy sposób na walkę z niecenzurálnymi bałgami na naszych blokach.

W Kronice widzowie znajdą również felieton „Motylem jestem” poświęcony pani Marii Aleksandrze Mleczko, która jest rekordzistką Polski w pływaniu na dystansie 400 m. stylem zmiennym oraz na 200 m stylem motylkowym w kategorii J, czyli 70+. Mimo że jest już w kwiecie wieku, emanuje energią i zapowiada kolejne sukcesy na torze pływackim.

NOWOHUCKA KRONIKA FILMOWA

Na zakończenie nowohuckie tramwaje i ich historię przybliży nam tramwajarz z naszej dzielnicy, Rafał Kuś.

rek. Wybierzemy się razem na przejażdżkę jego ulubioną trasą i posłuchamy, jak wygląda tramwajowa infrastruktura w Nowej Hucie, jakimi pojazdami jeździło się w latach 50., a jakimi jeździ się teraz.

Do oglądania najnowszego odcinka NKF zapraszamy od piątku 29 IV do kina Sfinks, a także na antenę TVP Kraków w poniedziałek 2 V o godz. 21.30, wtorek 3 V o godz. 17.55 i środę 4 V o godz. 19.45. (as)

MATEMATYKA
Tel. 507 869 805

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta przyjęto 289 zgłoszeń, sporządzono 8 notatek pod wnioski o ukaranie do sądu, ukarano mandatami 57 sprawców wykroczeń, pouczono 251 osób, odwiedziono 14 osób do MCPU.

NA STRAŻY MIASTA

• 19.04. o godz. 11.25 patrol straży udał się na interwencję dotyczącą nieużytkowanego auta, które miało utrudniać przejazd pojazdom MPO. Na miejscu strażnicy stwierdzili, że pojazd marki Opel Corsa jest niezabezpieczony i ma otwarte drzwi. We wnętrzu pojazdu zauważyli zdemontowaną stacyjkę, brak osłony układu kierowniczego, widoczne przewody elektryczne, co wzbudziło podejrzenie strażników. Wezwali patrol policji. Funkcjonariusze sprawdzili samochód. Okazało się, że pojazd jest poszukiwany od stycznia 2015 r. Dalsze czynności w sprawie pojazdu prowadzi policja.

• 23.04. o godz. 14.20 wpłynęło zgłoszenie z ul. Niepołomskiej od Straży Pożarnej, że z kanału burzowego wycieka jakś substancja do Wisły, a na miejscu podejmuje działania jednostka SP. Była prośba o pomoc w interwencji. Pomiędzy wałem przeciwpowodziowym a korytem Wisły na bulwarze w kanale burzowym biegnącym do Wisły spływała woda wraz z substancją ropopochodną. Przybyli także pracownicy Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska. Przedstawiciele WIOŚ pobrali próbki wody do analizy. Na miejsce przyjechała również załoga pogotowia MPWiK. Pracownik posiadał elektroniczną mapę kanalizacyjną. Na podstawie mapy stwierdzono, że substancja wydostaje się z kanalizacji burzowej, która rozciąga się wzdłuż ulicy Nowohuckiej i alei Pokoju. Zatem jednoznaczne ustalenie miejsca wpuśczenia do sieci kanalizacji burzowej oleju eksploatacyjnego nie było możliwe. Po konsultacji z dowódcą PSP i przedstawicielami WIOŚ ustalono, że wskazane miejsce będzie monitorowane przez Państwową Straż Pożarną. Dowódca PSP stwierdził, że będzie konieczne później posprzątanie i podjęcie działań celem utylizacji nasączonych mat sorpcyjnych. (mp)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa, 11.05.2016 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska.

Rezerwacja terminu pod numerem tel. 601-074-892.

Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 5 maja 2016 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Z KRONIKI POLICYJNEJ

LEKARZ POD WPLYWEM?

25 kwietnia o godz. 1.35 (w nocy) na VIII KP zadzwonił mieszkaniec os. Krakowiaków, który poinformował policjantów, że podejrzewa, iż lekarz karetki pogotowia ratunkowego, które wezwał do siebie z prośbą o pomoc, jest pod wpływem alkoholu. Interwenujący policjanci zastali w jego mieszkaniu lekarza. Przeprowadzili badanie na zawartość alkoholu w jego organizmie. Lekarz był trzeźwy. Pozostałe osoby z zespołu karetki też były trzeźwe. Policjanci, na miejscu, jednorazowym testerem (służącym do wykrywania narkotyków) poddali badaniu ślinę lekarza. Test wykazał obecność opiatów w ślinie. Lekarz został zatrzymany. Pobrano od niego krew do dalszych badań celem ustalenia, jakie substancje i w jakiej ilości miał w organizmie. Śledztwo w tej sprawie prowadzi prokuratura.

ZAKUPIŁA, NIE OTRZYMAŁA

25 kwietnia ok. godz. 16.00 na komisariat przy os. Zgody przyszła mieszkanka Nowej Huty, która zgłosiła oszustwo. Zeznała, że 20 marca zakupiła w jednej z małopolskich firm blat kuchenny. Wpłaciła zaliczkę w wysokości tysiąca złotych. Do tego czasu nie otrzymała zamówionego towaru ani zwrotu zaliczki. Pracownicy firmy unikają kontaktu z pokrzywdzoną.

Podane dane firmy. Policjanci sprawdzili, czy zaliczka została przekazana i dlaczego firma nie wywiązała się z umowy. W przypadku potwierdzenia, że doszło do oszustwa, sprawcy grozi od 6 miesięcy do 8 lat pozbawienia wolności.

ODPOWIEDZĄ ZA KRADZIEŻ PROGRAMU KOMPUTEROWEGO

Krakowscy policjanci z wydziału do zwalczania przestępczości gospodarczej uzyskali informacje, że jedna z firm działających od dłuższego czasu na rynku architektonicznym może pracować na nielegalnym oprogramowaniu do komputerowego wspomagania projektowania. Policjanci weszli do siedziby firmy. Podczas przeszukania pomieszczeń ujawniono oprogramowanie bez licencji, które było zainstalowane w kilku komputerach, w związku z czym policjanci zabezpieczyli m. in. 9 dysków twardych. Sprzęt ten trafił do biegłego, którego opinia będzie wiążąca dla dalszego postępowania karnego.

Wstępne straty z tytułu praw autorskich na szkodę firmy amerykańskiej oszacowano na około 300 tys. złotych. W związku z prowadzonym postępowaniem 8 pracowników tej firmy, którzy wykorzystywali nielegalne oprogramowanie, będzie przesłuchanych przez policjantów. Za przestępstwo kradzieży programu komputerowego dla uzyskania korzyści majątkowej (art. 278 par. 2 KK) grozi do 5 lat pozbawienia wolności.

CZUJNY ADMINISTRATOR

21 kwietnia administrator powiadomił telefonicznie policję, że ujawnił podrobioną kartę parkingową w samochodzie marki Saab zaparkowanym przed jednym z bloków na ul. Nowohuckiej. Przybyli na miejsce policjanci potwierdzili, że karta jest podrobiona. Zatrzymali kartę i kierującego tym autem mężczyznę. Policja ustala kto podrobił kartę. Za naszym pośrednictwem informujemy łamiących w ten sposób prawo, że zarówno ten, kto ją podrobił, jak ten, kto jej używał, łamali prawo. Grozi im kara od 3 miesięcy do 5 lat pozbawienia wolności.

ZABEZPIECZYLI NARKOTYKI, ODZYSKALI ROWERY

Pod koniec kwietnia policjanci z V KP w wyniku podjętej pracy operacyjnej, zatrzymali dwóch mężczyzn podejrzanych o posiadanie znacznej ilości narkotyków. Byli znani krakowskim policjantom z niezgodnej z prawem działalności w świecie przestępczym. W mieszkaniu zatrzymanego, 36-letniego mieszkańca Krakowa, policjanci podczas przeszukania znaleźli kilka woreczków zawierających marihuanę oraz mefedron o łącznej wadze przekraczającej ćwierć kilograma. Część narkotyków była już poporcjonowana – przygotowana do sprzedaży. W mieszkaniu znaleziono też telefony i gotówkę w kwocie kilku tysięcy złotych. No i wagę elektroniczną, woreczki strunowe oraz inne przedmioty służące do dzielenia i zażywania środków odurzających. Znaleźli także dwa pochodzące z kradzieży rowery. Temu mężczyźnie zostaną przedstawione zarzuty posiadania znacznej ilości narkotyków oraz paserstwa. Trwają czynności zmierzające do wyjaśnienia udziału w tym procederze drugiego z zatrzymanych. (jdz)



Prokocim

działający
od ponad 20 lat

BIURA:

♦ os. Kalinowe 4, tel. 12 648-40-92
♦ ul. Okólna 4, tel. 12 655-01-42

e-mail: zarzadca@prokocim.pl

ZAPRASZA Wspólnoty Mieszkaniowe do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy przygotowanie i realizację przedsięwzięcia budowy instalacji ciepłej wody użytkowej w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych – alternatywnie do remontu przewodów kominowych

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Danielle Steel pt. „Blue” (wyd. Między słowami). Ginny miała wszystko: obiecującą karierę, przystojnego męża i ślicznego synka. Aż do strasznego dnia, gdy obaj zginęli w wypadku samochodowym. Kiedy na ulicy spotyka bezdomnego chłopca o nietypowym imieniu Blue, nie ma pojęcia, że to właśnie on pomoże jej znaleźć w sobie siłę, by zacząć wszystko od nowa.

Coaching Week – zapisy na bezpłatne wydarzenia

Przed nami kolejna edycja Coaching Week – ogólnosiwiatowego przedsięwzięcia, podczas którego będzie można dowiedzieć się, czym jest profesjonalny coaching, a przede wszystkim doświadczyć go. W ramach Coaching Week w Krakowie odbędą się wiele bezpłatnych wydarzeń rozwojowych: warsztaty, sesje coachingowe, webinar, a nawet publiczna obrona pracy doktorskiej. Zapisy na wydarzenia właśnie ruszyły.

XVIII Coaching Week odbędzie się w dniach 16–22 maja 2016 roku we wszystkich badanych krajach świata, w których obecni są coachowie przynależący do International Coach Federation – największej i najstarszej organizacji zrzeszającej profesjonalnych coachów. Wśród aktywności w ramach krakowskiego Coaching Week każdy znajdzie coś dla siebie – zarówno organizacje biznesowe, właściciele oraz przyszli właściciele małych firm, jak i osoby indywidualnie zainteresowane własnym rozwojem. Już dziś zachęcamy do zapisów, gdyż liczba miejsc jest ograniczona.

WEBINAR

„Coaching w biznesie – warunki i korzyści” to webinar, który odbędzie się w I dniu Coaching Week. Podczas tego internetowego spotkania prowadzący – Lech Millan wyjaśni, czym jest coaching, w jakich sytuacjach sprawdza się w firmach i co dzięki niemu można zyskać. Podczas wystąpienia przedstawione zostaną m.in. wyniki badań na temat efektywności coachingu.

WARSZTATY

„Przywództwo poprzez inspirację i służbę innym” to warsztat dla osób zarządzających organizacjami i zespołami, podczas którego Lilianna Kupaj m.in. zaprezentuje różne modele przywództwa. Natomiast wszystkie panie, które myślą o założeniu własnej działalności, lub właśnie z nią ruszają, z pewnością ucieszy to, że specjalnie dla nich Małgorzata Pawlińska zorganizuje warsztat „Wsparcie coachingowe dla kobiecych small biznesów”. Wiedzę na temat komunikacji transformującej i zasad konstruktywnej kłótni warto poznać ze względu na nasze re-

lacje zarówno zawodowe, jak i osobiste. Jeśli chcemy ją zgłębić, wystarczy zapisać się na warsztaty Katarzyny Podgórskiej „Jak lepiej komunikować się i unikać konfliktów?”. Nieodłącznym elementem owocnej komunikacji jest umiejętne zadawanie pytań. Dlatego podczas spotkania pt. „Kto pyta?” dr Ewa Mukoid wesprze obecnych w doskonaleniu tej umiejętności, aby cel zadawanych przez nich pytań pokrywał się z rezultatem. „Zawodowe flow” to warsztat dla wszystkich, którzy poszukują satysfakcji z pracy. Karolina Nikorowska przeprowadzi go aż dwukrotnie, aby wszyscy chętni do poznania swoich mocnych stron i talentów oraz wyznaczenia celów i planowania rozwoju zawodowego mieli ku temu okazję. Również Monika Buła dwukrotnie poprowadzi swoje warsztaty „Weź cel pod lupę, czyli METAfora dla każdego”. Będzie to czas, kiedy uczestnicy zostaną zaproszeni do odłożenia na bok logicznego myślenia i spojrzenia na swoje cele przez pryzmat metafory, za sprawą narzędzia Points Of You™ – The Coaching Game. Z kolei Joanna Lange podczas „Rozbij szklany sufit i osiągnij gwiazd” nauczy obecnych jak rozpoznawać i pokonywać ograniczające przekonania oraz nie pozwolić, aby strach hamował nas w drodze do celu. „Mapa wizyjna” to również propozycja Joanny Lange. Będzie to sesja coachingu zespołowego, podczas której pracująca na co dzień z sobą grupa osób skupi się na ustaleniu wizji celu i drogi do jego osiągnięcia.

Warsztaty dla kobiet oraz par

W ramach Coaching Week zaplanowano aktywność dedykowaną parom. Grażyna Machała podczas „Coachingu dla par” stworzy okazję, aby przyjrzeć się bliżej swojej relacji z partnerem/

partnerką oraz popracować m.in. nad wartościami i rozwiązywaniem konfliktów. Przeprowadzi też sesję coachingu grupowego „Kobieta 45+”. Obalamy wszystkie mity”, która będzie czasem wymiany doświadczeń oraz wypracowania indywidualnych rozwiązań problemów kobiet 45+. Równolegle Magdalena Krzysztoporska będzie pracowała z paniami w każdym wieku nad znalezieniem sposobów na to, jak w wirze pracy i obowiązków znaleźć dodatkowe 3 godziny w tygodniu tylko dla siebie. „Jedź zdrowo, żyj aktywnie i kochaj” to warsztat dla poszukujących motywacji i siły do działania.

Obrona pracy doktorskiej i warsztat z etyki coacha

W 17-letniej edycji Coaching Week to prawdopodobnie sytuacja bez precedensu, gdyż zupełnie nieplanowanie, na czas tego globalnego wydarzenia, przypadł również termin obrony pracy doktorskiej Tatiany Krawczyńskiej-Zauchy na temat „Etyki zawodowej coacha”. Obrona jest wydarzeniem otwartym, dlatego też każdy zainteresowany tą profesją może przyjść i jej się przysłuchać. Kilka dni później przeprowadzony zostanie również warsztat „Etyka źródłem profesjonalizmu coacha”.

SESJE COACHINGOWE

Podczas wydarzenia będzie można doświadczyć coachingu również w najbardziej klasycznej postaci – w formie spotkań 1 na 1 z coachem. Sesje poprowadzą Monika Kozdroń-Sikorska oraz Tomasz Wanowicz. W trakcie tych spotkań będzie można przekonać się, czy coaching to forma rozwoju, która nam odpowiada i jakie korzyści możemy z niej wynieść.

Udział we wszystkich wydarzeniach w ramach Coaching Week w Krakowie jest bezpłatny!

Szczegóły na temat wydarzeń znaleźć można na Facebooku ICF Kraków, stronie www.icf.org.pl oraz eventa.pl pod hasłem Coaching Week 2016 Kraków, gdzie równocześnie dokonuje się rezerwacji.

Obchodzony tradycyjnie 22 kwietnia Dzień Ziemi świętować można w różny sposób. Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Nowej Huty tradycyjnie już urządza rajd rowerowy do udziału w nim zaprasza dzieci i młodzież z Nowej Huty.

Raid rowerowy wokół Łąk Nowohuckich



W tym roku Dni Ziemi odbyły się w Nowej Hucie na placu Centralnym. Wzorem Krakowskiego Festiwalu Recyklingu prowadzona była zbiórka su-

z Przedszkola nr 108 przeprowadzona została lekcja edukacyjna, którą poprowadziła Jolanta Sendur z Wydziału Kształtowania Środowiska UMK.



rowców, w zamian za które rozdawane były sadzonki kwiatów i krzewów. Całość imprezy uświetniały występy dzieci z nowohuckich szkół i przedszkoli. Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Nowej Huty w ramach obchodów Dni Ziemi 2016 zorganizowało jak co roku przejazd rowerowy wokół Łąk Nowohuckich, w którym udział wzięła młodzież z nowohuckich szkół.

Raid odbył się 22 kwietnia o godz. 10.30 i został uroczystie otwarty przez wiceprezesa Stowarzyszenia na rzecz Rozwoju Nowej Huty Bożenę Kutrzebę-Nikiel. W imprezie wzięła udział Jolanta Zajac, kierownik Wydziału Kształtowania Środowiska UMK, która przedstawiła ciekawy program imprez odbywających się w ramach obchodów Dni Ziemi. Dla najmłodszych, tłumnie przybyłych uczestników

Przedszkolaki mogły usłyszeć wiele ciekawostek na temat Łąk Nowohuckich. Wszyscy uczestnicy otrzymali drobne upominki.

W imprezie wzięło udział 120 rowerzystów oraz 70 przedszkolaków.

Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Nowej Huty serdecznie dziękuje młodzieży oraz nauczycielom, którzy wzięli udział w tegorocznym rajdzie rowerowym.

Wśród nich znalazły się następujące placówki:

- Szkoła Podstawowa nr 92 os. Kalinowe
- III LO os. Wysokie
- Zespół Szkół Mechanicznych nr 3 os. Szkolne
- Zespół Szkół Elektrycznych nr 2 os. Szkolne
- Zespół Szkół Poligraficzno-Medialnych os. Tysiąclecia
- Zespół Szkół Budowlanych „Chemo-budowa-Kraków S.A.” os. Urocz.

Sekcja rugby czeka na nowych zawodników

Zapraszamy dzieci i młodzież w wieku 12+, oraz osoby dorosłe do rozpoczęcia przygody z rugby.

Ten, nieco jeszcze nieznan w Polsce, sport to wyjątkowe połączenie rywalizacji i dobrej zabawy. Trenując tę dyscyplinę sportu kształtuje się nie tylko ogólna sprawność fizyczną i szybkość, ale również odwagę i umiejętność szybkiego podejmowania trafnych decyzji.

Osoby zainteresowane zapraszamy codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 14.00-19.00 do Narodowego Centrum Rugby w Lubocy przy ul. Darwina. W tych godzinach czekają tam na Was trenerzy z którymi można porozmawiać na temat rugby, sprawdzić swoje umiejętności, oraz dobrać odpowiednią dla siebie grupę treningową!

Sekcja czeka nie tylko na dzieci, ale również na starszych



zawodników, wśród trenujących są zarówno chłopcy jak i dziewczęta. Mile widziane całe grupy zainteresowanych tym sportem osób.

Nawet jeśli nic nie wiesz o tej dyscyplinie, może warto spróbować i rozpocząć przygodę swojego życia już dziś! Nie masz nic do stracenia a zyskać możesz sprawność i nowe znajomości!

Więcej informacji na stronach www.rugbyklub.pl i www.rugbydlakazdego.pl.

Zapraszamy wszystkich zarówno zainteresowanych treningami jak i ciekawych samej gry na Turniej Półfinałowy Mistrzostw Polski Kadetów Rugby 7, który odbędzie się w najbliższą sobotę, 30 kwietnia na Narodowym Centrum Rugby 7 w Krakowie- Nowej Hucie przy ul. Darwina 49 a. Początek Turnieju o godz. 13.00. Impreza zapowiada się niezwykle ciekawie wezmą w niej udział drużyny z całej Polski.

Wstęp bezpłatny. Zapraszamy,

PRZYPowieść O DRODZE

Wiele już napisano o Jacku Kaczmarskim. Fani jego twórczości nadal mówią, że był „chory na Polskę”, ale przecież szukał też odpowiedzi na pytania, które nurtowały nie tylko jemu współczesnych. Miał się między życiem a śmiercią, tworząc swoją śpiewaną poezję. Jakim pozostał w pamięci ludzi? Bo pozostał, o czym świadczyć może koncert jego piosenek, którego z przyjemnością wysłuchałam 11 kwietnia w Teatrze Ludowym. Koncert był poprzedzony autorskim spektaklem Justyny Krzysztyskiej opartym na jednym z jego utworów.

Stąd pytanie do autorki: tytuł tego spektaklu – „Przypowieść o drodze” – zawiera w sobie głębię. Czy tylko poetycką?

– Tytuł spektaklu stał się tematem tego wydarzenia. Bo czyż nie wszyscy jesteśmy wędrowcami? Czy życie każdego z nas – to nie treść uniwersalnej, ludzkiej przypowieści?...

wych koncertów w Krakowie są: Justyna Krzysztyska i Jan Błaszczyński. Kiedy skrzyżowały się z Kaczmarskim wasze drogi?

– Z twórczością Jacka Kaczmarskiego zetknęliśmy się w chwili, gdy jako nastolatki wygrały Festiwal Piosenki Studenckiej w Krakowie, a słowa *Obławy* wniknęły głęboko w nasze mło-

zumiana przez tak chętnych do jej wykonywania. Jej przesłanie błędnie rozumiano jako zachętę do wspólnego działania – mimo wyraźnej wymowy ostatej zwrotki i mimo zdecydowanego sprzeciwu samego autora.

Mury napisałem w 1978 r. jako utwór o nieufności do wszelkich ruchów masowych. (...) Wyobraziłem sobie sytuację, że ktoś tworzy coś bardzo pięknego (...) a potem zostaje pozbawiony tego swojego dzieła, bo ludzie to przechwytują. (...) I ballada ta sama siebie wywróżyła, bo z nią się to samo stało. Stała się hymnem, pieśnią ludzi i przestała być moja – pisał Jacek Kaczmarski.

Dlatego nie warto wykonywać tej pieśni bez przekonania, że odbiorcy rozumieją jej prawdziwą wymowę.

– Drogi bywają różne. Mnie przychodzi przedstawić drogę nowohuckiej rodziny, która używając nowoczesnych środków przekazu przygotowuje multimedialne koncerty tego poety docierając do coraz szerszej i młodszej publiczności.

– Od kilku lat przy Koncertach Piosenki Kaczmarskiej – jak je nazywamy – współpracują z nami synowie: Borys i Alan. Student anglistyki UJ Borys – mając wieloletnie już doświadczenie teatralne i dysponując pięknym głosem i dykcją – nagrywa ścieżki dźwiękowe do audiodeskrypcji oraz współprowadzi koncerty. Alan – student automatyki i robotyki na AGH – zajmuje się światłami scenicznymi.

Przez ostatnie dziesięć lat nasze koncerty przeszły własną drogę, a my wraz z nimi. Od pierwszego – w klubie na Kazimierzu – poprzez koncerty dla szkół w Centrum Kultury Współczesnej, dwudniowy projekt edukacyjno-artystyczny w 10-lecie śmierci poety aż po tegoroczny multimedialny koncert połączony ze spektaklem dla 350-osobowej publiczności w Teatrze Ludowym.

Kolejne lata przynosiły nowe pomysły i rozbudowywały pierwotny zamysł.

Projekt „Krzyk” w 2014 roku połączył w całość piosenkę, dramę i obraz, edukację najmłodszych i wspomnienia

wydarzenia artystycznego osobom niewidomym.

– Na koncercie w teatrze byli niewidomi. Od organizatorów otrzymali prezent w postaci audiodeskrypcji. Jak pomogło im to w odbiorze teatralnego spektaklu? – pytam Jana Błaszczyńskiego.

– Za pomocą komputera, urządzeń do

jęła się widownią wchodzącą do teatru: sprawdzając wejściówki, obsługując szatnie, lokując widzów w odpowiednich sektorach. Na zapleczu i w kulisach także mogliśmy liczyć na współpracę i pomoc licealistów i absolwentów.

– Teatr Ludowy gościł was nie po raz pierwszy...



Prowadzący koncert: Justyna Krzysztyska i Borys Krzysztyski, fot. R. Byszewski.

głosowej łączności bezprzewodowej oraz autorskiego oprogramowania przekazujemy osobie niewidomej opis tego, co się dzieje na scenie, a co konieczne jest do zrozumienia spektaklu. Opis ten musi być odtwarzany w taki sposób, żeby nie przeszkadzał w odbiorze – nie może zagłuszać dialogów. Nasze doświadczenia pozwoliły na zastosowanie audiodeskrypcji podczas spektaklu rozpoczynającego ten kwietniowy koncert.

– Udało nam się zarazić swoją pasją innych, niekoniecznie „kaczmarofili”, bez których pomocy pewno zrealizowanie tego teatralnego wydarzenia byłoby bardzo trudne...

– Tak rozbudowane projekty nie mogą w pełni zaistnieć bez współpracy wielu oddanych sprawie osób, które poświęca swój czas, by w dniu występu zająć się organizacją widowni i zaplecza, rejestracją filmową i fotograficzną, obsługą widzów przed koncer-

– Tak. W 2014 roku nasz Zespół Artystyczny Artina zagrał w nim dwa duże koncerty Piosenki Kaczmarskiej, na które zaproszone były krakowskie szkoły. W tym roku koncert był przeznaczony dla szerokiej publiczności.

Rozpoczął się moim autorskim spektaklem pt. *Przypowieść o drodze* opartym na piosence Jacka Kaczmarskiego. Spektaklowi towarzyszyła audiodeskrypcja. Po nim wystąpił zespół muzyczny: *Jedyny w Polsce pięcioosobowy Kwartet ProForma z Poznania od lat związany jest z twórczością Jacka Kaczmarskiego, gra koncerty z Kazikiem Staszewskim, a także tworzy własne kompozycje muzyczno-literackie*. Każda z piosenek poprzedzona była krótkim wstępem naświetlającym tło historyczno-literackie utworów. W tle na ekranie pojawiały się obrazy, które były inspiracją dla Jacka Kaczmarskiego do napisania piosenki lub też ilustracją treści. Zarówno teatralizacje, jak spektakl wykonywała grupa młodzieży ze Studia Teatralnego SIGNUM – uczniowie I Prywatnego Liceum i Gimnazjum im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Krakowie.

– Czy chodzi wam tylko o popularyzację twórczości tego poety?

– Jak już powiedzieliśmy – jest to twórczość tak bogata w treści, symbole i konteksty, że nie sposób wyczerpać ich do dna. Co roku można oprzeć się na innych utworach, budując widowisko osnute wokół innego motywu artystycznego czy aspektu rzeczywistości.

Ale nie o popularyzację utworów Kaczmara tu jedynie chodzi. Naszym celem jest zaproponowanie ambitnej sztuki szerokiemu gronu odbiorców. Zaproszenie do wspólnej emocjonalnej czy intelektualnej biesiady. Zadanie trudnych, a ważnych dla współczesnego Polaka pytań. A może po prostu przeżycie miłych chwil w towarzystwie piosenki, teatru i obrazu. Przejrzenie się w satyrycznym lustrze. Dostrzeżenie obok siebie drugiego człowieka, którego los bardziej może niż nas doświadczył – z jego problemami i marzeniami; człowieka, któremu można i trzeba pomóc.

I wreszcie: integrowanie tych zjawisk, które stanowią o wartości i bogactwie naszego człowieczeństwa – mówi nam Justyna Krzysztyska.

– Dziękuję za rozmowę.
Rozmawiała: Janina Dziuro



Kwartet ProForma, fot. R. Anyżek.

– Dziesięć lat temu byłam na pierwszym zorganizowanym przez was koncercie w Centrum Sztuki Współczesnej Solvay, w dwa lata po śmierci poety. Wtedy zarówno grający jego utwory, jak i zgromadzeni tam fani głęboko odczuwali sens tego, co chciał nam przekazać. Każdego roku organizujecie w Krakowie koncerty poświęcone jego twórczości. Trwacie przy Kaczmarskim. Dlaczego?

– Spotkania te ewoluowały tak, jak zmieniał się i pogłębiał nasz związek z tą niezwykłą piosenką. A dlaczego Kaczmarski? Piosenki Kaczmara – jak nazywali go koledzy – to całe spectrum naszych bardzo ludzkich spraw. Przykłady?

● nienawiść i przemoc: *Lecz nie skończyła się obława i nie śpią gońcy psy (Obława)*

● rodzina w satyrycznej odświeżce: *Mama w dresie, tata w gaciach. Sprzątają balagan (Grzeczna Pacia i wstępnicy rodzice)*

● lęk: *Zagłady świata się boją / Więc dla poprawy nastroju*

Wrzeszczę jak dziecko w ciemnym zamkniętym pokoju (Witkacy)

● marzenia, dążenie do własnych celów:

... Woda życia nie istnieje, / ale zawsze warto po nią iść. (Bajka o Głupim Jasiu)

● satyra na skłonność do oczerniania: *Wszystko znikło w gównach! Zniknął pomnik cały! Nikt zeń nie odczyta żadnych ideałów! (Ballada o zasranym pomniku)*

Dlatego Kaczmarski? Bo dzięki jego utworom nabieramy głębszego oddziaływania przed kolejnym zetknięciem z rzeczywistością. I znów podnosimy dumnie głowę: „Żyjemy! Dobra nasza!”.

znów czujemy, ile wart jest każdy dzień i ile w nas ukrytej siły:

„Każdy z nas jest łodzią, w której może się z potopem mierzyć, cało wyjść z burzowej chmury – musi tylko w to uwierzyć!”.

Organizatorami tych wyjątko-

de umysły i rozbudziły wyobraźnię. Mój syn Borys od dzieciństwa wchłaniał klimat tych niełatwych przecież utworów. Był najmłodszym uczestnikiem złotych kaczmarofilów, które odbywały się każdego roku w Przemyslu, by prowadzić dyskusje, śpiewać piosenki poety z najlepszymi ich wykonawcami.

Niezapomnianym przeżyciem był zlot przemyski w 2003 roku, gdy na koncert własnych piosenek przybył bardzo już wtedy chory Kaczmarski. Denerwowali się muzycy przed tym jedynym, najważniejszym występem... Wzruszającą to była chwila, gdy ogromnie już osłabiony chorobą Jacek dziękował za kontynuację jego dzieła. Parę miesięcy później już nie żył.

Poczucie pustki po jego śmierci uruchomiło w nas potrzebę działania: ta twórczość, tak mądra, napisana niezwykle plastycznym, bogatym językiem, pełna odniesień do naszej narodowej kultury i historii, do doświadczeń pokoleń i narodów – nie powinna odejść w zapomnienie.

I tak zrodził się pomysł przekazywania jej w ręce – czy może umysły – następnego pokolenia.

Dodatkową motywacją stało się powszechne zasufladkowanie twórczości tego uniwersalnego poety w nurt wąskiej politycznej piosenki, co ogromnie wypacza właściwy obraz.

Jak silny jest stereotyp w społecznej świadomości, może świadczyć to, że niemal każdy koncert publiczność chce kończyć chóralnym odśpiewaniem Murów.

– Na ostatnim koncercie, żegnając brawami twórców i wykonawców, widownia poprosiła właśnie o *Mury*. Nie usłyszała. Dlaczego?

– To piosenka łatwo wpadająca w ucho, z powtarzalnym refrenem, o dużym ładunku emocjonalnym i dająca poczucie wspólnoty – czegoż trzeba więcej, by poczuć się komfortowo na zakończenie artystycznego wieczoru. Ale – niestety – jest całkowicie niezro-



– Blazen – Studio Teatralne Signum, fot. R. Anyżek.

dojrzałych uczestników, zgromadził przedszkolaki i seniorów z chóru Echo. Były warsztaty malarskie dla najmłodszych, konkursy literackie, plastyczne i fotograficzne inspirowane piosenkami Kaczmarskiego, film dokumentalny, spotkanie z autorem książek o twórczości poety, był spektakl, recital i trzy koncerty.

Wprowadziliśmy wówczas po raz pierwszy teatralizację piosenek za pomocą dramy będącej ożywieniem obrazu do piosenki.

Rok 2015 przyniósł nowe wyzwanie: audiodeskrypcję, umożliwiającą odbiór

tem i po koncercie. Potrafią dać wsparcie swoją pracą i dobrym słowem.

Od czasu projektu „Krzyk” wciągamy do współpracy także młodzież, by dać jej możliwość przeżycia nowych doświadczeń i emocji, pozwolić poznać smak odpowiedzialności za wspólne działania.

I tak na scenie teatru pojawili się – obok zawodowych muzyków z Kwartetu ProForma – młodzi wykonawcy w autorskim spektaklu *Przypowieść o drodze* i podczas teatralizacji.

Także młodzież z I Prywatnego Liceum i Gimnazjum w Krakowie za-



Remonty dróg i chodników w Mistrzejowicach

Z początkiem kwietnia br. rozpoczęły się zaplanowane na ten rok remonty dróg i chodników na terenie Mistrzejowic. Po pierwszych trzech tygodniach prac udało się zakończyć remont chodnika przy ul. Cedyńskiej w os. Tysiąclecia. Wspomniana ulica będzie miała również nową nawierzchnię, która łąda dzień będzie wymieniana. Spowoduje to co prawda trochę utrudnień w poruszaniu się pojazdów, ale stan drogi nie pozwalał na dalsze bezpieczne użytkowanie jej przez kierowców.

Rozpoczęły się także remonty przy

ulicy Kruszwickiej i Kupały w os. Piastów. Pierwsza z nich będzie miała nową nakładkę (odcinek od ul. Piasta Kołodzieja do skrzyżowania z ul. Kupały), natomiast przy drugiej wyremontowany będzie w całości chodnik od strony północnej.

W najbliższym czasie renowację przejdą chodniki przy ul. Monda w os. Bohaterów Września, przystanku MPK „Okulickiego” przy os. Oświecenia oraz wzdłuż bloku 33 na tymże osiedlu.

Wybudowane zostaną także nowe miejsca postojowe przy ul. Wawelskiej

od strony bloków 25-28 w os. Złotego Wieku.

Wszystkie te zadania zaplanowane zostały w budżecie na ten rok przez Radę Dzielnicy XV Mistrzejowice.

Czeka nas także największa inwestycja na terenie dzielnicy, czyli wymiana nawierzchni ulicy Wiślickiej. Remont ten ma być ukończony przed Świątami Młodzieży.

To zadanie wskazane zostało przez Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie i realizowane będzie z budżetu Miasta.

Konrad Maciejowski



W Mistrzejowicach w budynku biurowym na osiedlu Bohaterów Września powstało nowe publiczne przedszkole. To szczególnie ważna informacja dla młodych rodziców z naszej dzielnicy, którzy często szukają miejsca dla swoich pociech.

Nowe przedszkole w dzielnicy

Jest to placówka przyjazna małym alergikom i diabetikom:

- ✓ Przyjazna cena, wysokiej jakości zajęcia.
- ✓ Szeroki wybór zajęć dodatkowych.
- ✓ Wykwalifikowana kadra, w tym własny ratownik medyczny, psycholog, pedagog, edukator diabetologiczny, oligofrenopedagog.
- ✓ Przystosowana dla dzieci niepełnosprawnych.
- ✓ Duże przestrzenie dla dzieci.

Centrum Edukacji „Glukusie” Niepubliczny Żłobek i Publiczne Przedszkole os. Bohaterów Września 82 (budynek Columbus) 31-621 Kraków, tel. 506 728 902, e-mail: sekretariat@glukusie.pl, www.glukusie.pl.



Nordic walking i gimnastyka w „Piętnastce”

Rada i Zarząd Dzielnicy XV Mistrzejowice oraz Ognisko TKKF „Apollo” serdecznie zapraszają do udziału w zajęciach nordic walking. Odbywają się one:

we wtorki i czwartki w godz. 18.15–19.45.

Zbiórka przy Szkole Podstawowej nr 89 na os. Piastów 34a.

Panie zapraszamy na profilaktyczno-usprawniającą gimnastykę prozdrowotną w środy, godz. 18.30.

Zajęcia prowadzone przez wykwalifikowanych instruktorów odbywają się w Szkole Podstawowej nr 89.

Zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela Leszek Tytko, tel. 512-142-810.



RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE: Przewodnicząca: Grażyna Janawa, zastępcy przewodniczącej: Konrad Maciejowski, członkowie zarządu: Anna Trzoniec, Sławomir Dymacz, Maciej Olszański. Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnińska 58 (osiedle Tysiąclecia), tel. 12 648-96-18, przyjmowanie mieszkańców: poniedziałek, wtorek i czwartek w godz. 11.00–15.30 oraz środa od 12.00 do 16.00, piątek bez przyjmowania stron. Dyżur Przewodniczącej lub zastępcy – każdy czwartek w godz. 14.00–16.00, członkowie Zarządu: Anna Trzoniec – I wtorek miesiąca 15.00–16.00, Sławomir Dymacz – III poniedziałek miesiąca 16.00–17.00, Maciej Olszański – II wtorek miesiąca 18.00–19.00. Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl, e-mail: rada@dzielnica15.krakow.pl. Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca w godz. 15.00–16.00.

Ruszyła III Edycja Budżetu Obywatelskiego pod nazwą Budżet Obywatelski 2016, ale należy pamiętać o tym, że zgłoszone zadania, które wygrały w głosowaniu, będą realizowane dopiero w 2017 roku. Do końca marca mogliśmy zgłaszać projekty, które po ocenie formalnoprawnej zostaną poddane pod głosowanie mieszkańców. Przeznaczaliśmy na realizację zadań BO 2016 kwotę 40 000 zł, więc zgodnie z regulaminem koszty realizacji zgłaszanych projektów musiały się zmieścić w przedziale od 2500 zł do 32 000 zł.

Zagłosujmy na siłownię



Niestety moje przewidywania sprawdziły się i z roku na rok zainteresowanie Budżetem Obywatelskim jest coraz mniejsze. W tym roku mieszkańcy Bieńczyce zgłoszyli o połowę mniej projektów dzielnicowych niż w poprzednich latach. W 2015 roku wybieraliśmy spośród 17 projektów, a obecnie mamy zgłoszonych 9, z których 2 już na początku zostały odrzucone z uwagi na niespełnienie wymogów formalnych. Nie wiadomo jeszcze, czy wszystkie spośród 7 pozostałych otrzymają akceptację jednostek miejskich. Oczywiście nie chodziło i wciąż nie chodzi o to, aby było dużo złożonych wniosków, ale o to, aby były one sensowne i potrzebne mieszkańcom. Spośród wszystkich złożonych w tym roku projektów są trzy takie, które odzwierciedlają oczekiwania i potrzeby mieszkańców często zgłaszane do mnie i innych radnych. Pierwszy z nich to zadanie o nazwie Siłownię zewnętrzne – na Plantach Bieńczyckich – aktywne Bieńczyce. Projekt zakłada wykonanie kolejnej już w naszej Dzielnicy siłowni na wolnym powietrzu zlokalizowanej tym razem pomiędzy blokami nr 5 i nr 9 na os. Przy Arce, na terenie zielonym *vis a vis* ogródka jordanowskiego. Dlaczego właśnie tam? Odpowiedź jest bardzo prosta: Miałem dużo maili i telefonów od mieszkańców tamtej części naszej dzielnicy z pytaniem o to, kiedy stworzymy im takie miejsce do ćwiczeń. Wynikało z nich, że mieszkańcy oczekują lokalizacji kolejnej siłowni na wolnym powietrzu właśnie w tym miejscu. Zgłaszali to już w czasie realizacji zwycięskiego zadania o nazwie Aktywne Bieńczyce z pierwszej edycji Budżetu Obywatelskiego w roku 2014. Niestety za sprawą ówczesnego przewodniczącego stało się inaczej. Zostały wybrane trzy inne lokalizacje. O ile miejsca na os. Kalinowym 18 i na os. Wysokim 7 cieszą się bardzo dużym zainteresowaniem, o tyle trzecia lokalizacja na os. Kazimierzowskim nie jest już takim sukcesem, być może dlatego,

że urządzenia zamontowane są pod drzewami. Z uwagi na sukces tego projektu oraz potrzeby mieszkańców poprosiłem mieszkankę, która była wnioskodawczynią projektu utworzenia siłowni na Plantach Bieńczyckich z 2014 roku, aby i w tym roku zgłosiła wniosek dotyczący kolejnej siłowni. Ponieważ pani odmówiła, mój zastępca pan Marcin Permus zgłosił taki wniosek. Kolejne zadanie, na które moim zdaniem, warto oddać swój głos, a które również zaproponował pan Marcin Permus, to projekt o nazwie Siłownię zewnętrzne – Planty Bieńczyckie – bezpieczna nawierzchnia. Jest to niejako kontynuacja i zarazem uzupełnienie zrealizowanego już projektu z 2014 roku. Realizacja tego zadania zakłada ułożenie mat pod urządzeniami na istniejących już siłowniach, tak aby korzystanie z urządzeń było bezpieczniejsze oraz aby mieszkańcy mogli ćwiczyć tuż po opadach deszczu, nie brudząc sobie butów. Zachęcam Państwa również do przyznania punktu zadaniu o nazwie Zakup nowości wydawniczych dla bibliotek publicznych. Jeśli te zadania uzyskają pozytywną ocenę formalnoprawną będzie można na nie zagłosować w dniach od 18 do 30 czerwca br. W tym roku będzie to głosowanie wyłącznie internetowe. Moim zdaniem całe przygotowanie tegorocznej edycji Budżetu Obywatelskiego zasługuje na pochwałę, ponieważ na miarę XXI wieku wszystko załatwiane jest przez Internet. Każdy, nie wychodząc z domu, mógł zgłosić projekt i internetowo może na niego zagłosować. Jedyne mankament, jaki dostrzegam, to fakt, że po zgłoszeniu projektu należało dostarczyć papierową listę poparcia projektu do biura Rady Dzielnicy. Mam nadzieję, że w przyszłości nawet lista będzie mogła być przesłana drogą elektroniczną. Zachęcam Państwa do głosowania.

Andrzej Buczkowski
przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy XVI Bieńczyce

A winda jak stała, tak stoi!

Już przeszło pół roku pacjenci Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Złota Jesień mają do dyspozycji jedynie starą, niewielką windę. Nowszy, bardziej przestronny dźwig został unieruchomiony przez Urząd Dozoru Technicznego 1 października 2015 roku i przez okres 6 miesięcy nie udało się go ponownie uruchomić. W związku z licznymi interwencjami mieszkańców radni postanowili się sprawą zainteresować.

W przychodni zdrowia na os. Złotej Jesieni do dyspozycji pacjentów pozostają dwie windy. Jedna, starego typu, z drzwiami wahadłowymi i druga, bardziej nowoczesna i przestronna. Niestety ta bardziej komfortowa winda została wyłączona z użytkowania. – To nie jest tylko kwestia komfortu! Do starej windy nie da się wjechać wózkiem. Poradnia dla dzieci jest co prawda na parterze, jednak na piętrze znajduje się laryngolog. Boję się zostawić wózek przed przychodnią, a nie ma jak wjechać nim na górę – mówi jedna z bieżących mam. Problem z pokonaniem

wania podlegał pracom konserwacyjnym, w ramach których dokonywano regulacji układu napędowego i hamulcowego w celu zapewnienia poprawnego zatrzymywania się dźwigu na równi z podłogą. Działania te przynosiły poprawę pracy, urządzenia lecz nie wyeliminowały całkowicie przyczyny takiego stanu. W czerwcu 2015 r. dokonujący przeglądu inspektor Urzędu Dozoru Technicznego stwierdził, że dokonywane prace regulacyjne zespołu napędowego nie przynoszą skutecznego efektu i konieczne jest zamontowanie falownika – urządzenia płynnie regulu-

żadna oferta naprawy dźwigu, tutejsza jednostka podjęła rozmowy z producentem zainstalowanej windy w celu dokonania jej naprawy (producent odmówił przyjęcia zlecenia). Następnie rozmawiano z innym wykonawcą o naprawie, jednak te rozmowy również nie odniosły skutku.

Czy jest jakaś nadzieja na zmianę tej paradoksalnej sytuacji?

– W związku z tym, że żaden z wykonawców nie naprawił windy, podjęto decyzję o konieczności wymiany dźwigu na nowy w trybie zgodnym z obowiązującymi przepisami, tj. w wyniku udzielenia zamówienia publicznego.

3.02.2016 r. ogłoszone zostało postępowanie mające na celu wyłonienie wykonawcy zaplanowanej wymiany dźwigu na nowy. W przeprowadzonym postępowaniu nie wpłynęła żadna oferta.



schodów dotyczy nie tylko matek z wózkami, odcieci od świadczeń medycznych są w obecnej sytuacji również niepełnosprawni. Bez pomocy nie są oni w stanie wjechać do działającej obecnie windy, zamknąć za sobą wahadłowych drzwi i pojechać do góry. – To skandal – mówi przewodniczący Rady Dzielnicy XVI Andrzej Buczkowski – naturalne jest, że rzeczy się psują, i to nikogo nie dziwi, ale żeby przez pół roku nie dalo się uruchomić ponownie windy?! Jak to jest możliwe?! Nie rozmawiamy o miejscu, gdzie przebywają jedynie młodzi, sprawni ludzie, lub o miejscu, które można, ale nie trzeba, odwiedzić. Mówimy o przychodni zdrowia, gdzie ludzie starsi, ludzie chorzy, wreszcie niepełnosprawni czy matki z małymi dziećmi przychodzą z konieczności. Raz jeszcze podkreślam: to skandal, że winda nie działa od przeszło pół roku!

Zastanawia to, dlaczego w ogóle winda została unieruchomiona.

– Dźwig aktualnie wyłączony z uży-

jącego obrotu silnika i dającego możliwość zatrzymania kabiny na poziomie podłogi. W związku z tym pozwolił na użytkowanie dźwigu tylko na 3 miesiące. W ogłoszonym 3 sierpnia 2015 r. postępowaniu konkursowym na naprawę dźwigu nie wpłynęła żadna oferta i w związku z tym nie podjęto prac naprawczych – informuje Agnieszka Nowak, rzeczniczka prasowa Zarządu Budynków Komunalnych, który odpowiada za budynek przychodni. W związku z taką sytuacją 1 października 2015 UDT zatrzymał dźwig, który *nota bene* stoi do dziś!

Zwróciliśmy się do ZBK z pytaniem, co robił przez te pół roku, kiedy pacjenci musieli radzić sobie bez sprawnej dużej windy. Z informacji uzyskanych w ZBK wynika, że w 2015 r. Zarząd Budynków Komunalnych w Krakowie podejmował szereg działań mających na celu zlecenie dokonania naprawy dźwigu. Oprócz wspomnianego już ogłoszonego postępowania konkursowego, w którym nie wpłynęła

11.03.2016 r. ponownie ogłoszono postępowanie mające na celu wymianę dźwigu na nowy. W postępowaniu złożone zostały trzy oferty przetargowe. Ze względu na konieczność wystąpienia, zgodnie z ustawą Prawo zamówień publicznych, do jednego z wykonawców o wyjaśnienia, postępowanie pozostaje w toku i nie mogło jeszcze zostać rozstrzygnięte – informuje Agnieszka Nowak z ZBK.

Trudno uwierzyć w tę sytuację. Jest winda, która nie działa i nikt, rzecz jasna za pieniądze, nie chce jej naprawić! Potem pojawia się propozycja wymiany windy na nową i ponownie nikt nie chce podjąć się tego zadania. Jak wynika z powyższej informacji, jest jednak światełko w tunelu. Oby się okazało, że wyłoniony w przetargu wykonawca zrobi to szybko, ale i solidnie, bo jeśli nowa winda się zepsuje, strach pomyśleć, ile czasu potrwa, zanim zostanie ponownie uruchomiona!

Redakcja
Fot. Andrzej Buczkowski

Plac Centralny – czekając na zmiany!

Spacerują tu tysiące nowohucian, odwiedzają to miejsce zagraniczni turyści, odbywają się imprezy, które ściągają wielu mieszkańców całego Krakowa. Centralna część Nowej Huty Plac Ronald Regana, który dla wielu na zawsze pozostanie Placem Centralnym – to miejsce mocno niedoinwestowane, które potrzebuje wysokich nakładów, aby odzyskać „dawny blask” i stać się wizytówką, której nie będziemy musieli się wstydić.

– Wiele udało się zrobić, wiele jest jednak wciąż do zrobienia! – mówi Józef Szuba zastępca przewodniczącego Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta – Trzeba pamiętać, że potrzeby w rejonie Placu Centralnego znacznie przekraczają możliwości finansowe Rady. Staramy się pozyskać środki na niezbędne remonty, wskazujemy miejsca, które wymagają zmian, analizujemy wreszcie i zgłaszamy do ZIKiTu nieprawidłowości w działaniu sygnalizacji świetlnej. Niestety nasze starania i prośby nie spotykają się ze zbyt dużym zrozumieniem ze strony władz miasta.

Wśród najpilniejszych potrzeb zgłaszanych przez mieszkańców oraz zauważonych przez radnych wymieni należy sygnalizację świetlną w obrębie Placu Centralnego. Na skrzyżowaniu Alei Jana Pawła II z ul. Zachemskiego obecny stan powoduje duże utrudnienia w ruchu (korki) zarówno przy skręcie w lewo, zawracaniu jak i jeździe na wprost. Jadąc od Placu Centralnego w kierunku ul. Ptaszyckiego sygnał świetlny jest w opinii kierowców zbyt krótki by komunikacja odbywała się w bardziej przystępny sposób. Zdaniem zmotoryzowanych użytkowników tego miejsca powinna być możliwość jazdy na wprost także z lewego pasa na tym skrzyżowaniu. Pozwoliłoby to zmniejszyć korki – upłynnić ruch. Podobne utrudnienia występują przy wjeździe do Palcu Centralnego jadąc od strony ul. Ptaszyckiego sygnał świetlny zielony dla kierowców jest zdecydowanie zbyt krótki. – Przekazujemy te uwagi do ZIKiTu jesteśmy w ciągłym kontakcie z Zespołem Zarządzania Ruchem, niestety obszar Placu Centralnego jest ciągle w fazie testowania, usprawniania, dostosowywania sygnalizacji. Szkoda, że cierpią na tym mieszkańcy, którzy użytkują czy to jako kierowcy czy jako piesi tą część naszej dzielnicy – mówi Józef Szuba.

Kolejny zauważony w tym rejonie problem to zakaz zatrzymywania obowiązujący na odcinku Alei Jana Pawła

II od przystanku autobusowego do muzeum PRL-u (dawne kino Światowid). Po co i dlaczego? Pytają radni i mieszkańcy. Czemu nie można na tym odcinku skorzystać z pobocza aby zaparkować samochód? Zwłaszcza, że po tej stronie jezdni znajdują się sklepy?

Będąc w tym rejonie nie sposób nie zwrócić uwagi na budynek Muzeum PRL-u. Kiedyś (jako kino Światowid) było to serce kulturalne Nowej Huty – tętniące życiem. Obecnie budynek jest w ruinie, poprzęzerane obróbki blacharskie, odpadające tynki, rozlatujące się attyki, wokół budynku zdemolowane chodniki, od wiosny do jesieni stopy puszek, butelek, pełno rozbitego szkła. Powód, prosty – w pobliżu znajduje się sklep monopolowy otwarty 24h/dobę. Pijący wydeptują ścieżkę na wprost do boiska szkolnego gdzie złatwiają swoje potrzeby fizjologiczne. – Interweniowaliśmy w tej sprawie, niestety sklep znajduje się w dozwolonej przepisami odległości od szkolnego wejścia. Niejednokrotnie podejmowaliśmy problem zbyt dużej ilości koncesji na sprzedaż alkoholu w naszym mieście. Niestety zdanie radnych dzielnicowych nie jest w tym temacie brane pod uwagę. To przykre – mówi Józef Szuba.

Kolejny problem w tym rejonie to nowohucki szkieletor znajdujący się za hotelem „Centrum” przy Alei Jana Pawła II. Budynek, którego budowa rozpoczęła się niemal 30 lat temu, niestety nie został dokończony. Zamaskowany blaszanym parkanem, który regularnie, przy każdych wyborach, jest oklejany reklamami, podobiznami tych, których rzekomo na Nowej Hucie należy uraga naszej dzielnicy! Dodatkowo jest dużym zagrożeniem dla dzieci i młodzieży spędzających tam wolny czas, o każdej porze dnia. Stanowi poważne zagrożenie dla zdrowia i życia, niedokończona konstrukcja posiada m.in. zewnętrzne niezabezpieczone w żaden sposób schody, które grożą upadkiem. – Wielokrotnie zwracaliśmy się do Nadzoru Budowlanego z prośbą

o uregulowanie sytuacji tego budynku, bez efektu – informuje Józef Szuba.

Z kolei z drugiej strony Palcu Centralnego martwi radnych i mieszkańców sprawa oświetlenia. Chodzi o lampy w okolicach parku otaczającego NCK. Konkretnie o oświetlenie rękawa ulicznego od. Ul. Bp. Tomickiego w kierunku Smoczego Skweru oraz NCK. To oświetlenie praktycznie nie istnieje. Rozlatujące się oprawy świetlne powodują duże zagrożenie dla mieszkańców spacerujących po tym terenie, stanowią również zagrożenie dla mienia – w każdej chwili rozlatująca się lampa może uszkodzić parkującą pod nią samochody. Oczywiście lampy nie świecą, w tej chwili poza tym że zagrażają bezpieczeństwu to nie pełnią żadnej funkcji.

Po przeciwnej stronie Placu Centralnego wyremontowana została ostatnio Aleja Przyjaźni. Ta inwestycja poprawiła zdecydowanie komfort jazdy, niestety po remoncie zmniejszyła się ilość miejsc parkingowych w obrębie ulicy i to aż o 20%! Kierowcy, którzy do tej pory parkowali przy ulicy przenieśli się do wewnątrz osiedli powodując duże zagaśnienie aut na osiedlowych drogach, zwiększając problem z parkowaniem i znacznie utrudniając życie mieszkańcom tych rejonów.

To tylko niektóre problemy w rejonie Placu Centralnego, o takich „drobiazgach” jak dziury w chodnikach w centralnej części Alei Róż – gdzie odbywają się liczne imprezy szkoda nawet wspominać.

– Oczywiście to nie jest tak, że siedzimy z założonymi rękami i czekamy na zmiany. Te remonty i naprawy, które można zrobić w oparciu o budżet Rady Dzielnicy są planowane i konsekwentnie realizowane. Pozostałe problemy zgłaszamy do Rady Miasta i skutecznie zabiegamy, aby w budżecie miasta znalazły się środki na inwestycje. – mówi Stanisław Moryc przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta. – Piszemy pisma, rozmawiamy, szukamy zrozumienia dla problemów, które dotyczą mieszkańców osiemnastki. Niestety Plac Centralny wciąż czeka na to, aby ktoś go zauważył. Miejmy nadzieję, że tak się wkrótce stanie, na pewno wszystko nie zostanie zrobione od razu, wierzę jednak, że małymi krokami będziemy posuwać się naprzód. – wyznaje Józef Szuba.



Nowohucki szkieletor psuje estetykę otoczenia.



Nieuzasadniony zakaz zatrzymywania przy Alei Jana Pawła II.



Lampy w okolicy NCK są w opłakanym stanie.

Udana inauguracja basenu

Przez cały weekend mieszkańcy mogli bezpłatnie skorzystać z nowoczesnego basenu na os. Handlowym przy Zespole Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 1. Okazję do obejrzenia obiektu i popływania w nowohuckim basenie wykorzystało ponad 300 osób. Kto nie zdążył będzie miał jeszcze szansę!

Warto przypomnieć, że ten nowoczesny obiekt to niemal 900 m² powierzchni użytkowej, na której znajdują się sześciotorowa niecka basenu o wymiarach 25 x 16 metrów, sauna fińska, jacuzzi oraz oczywiście szatnie i natryski. Jest to pierwszy w Krakowie

basen z ruchomym dnem, dzięki temu rozwiązaniu mogą z niego korzystać praktycznie wszyscy, zarówno umiędzy pływać jak i zupełnie początkujący, seniorzy, niemowlęta i osoby niepełnosprawne, dla których przygotowano specjalną szatnię. W sobotę i niedzielę

basen był otwarty dla wszystkich chętnych. Wystarczyło zapisać się poprzez formularz dostępny na stronie szkoły. Z tej okazji skorzystało ponad 300 osób. – Chętni pojawiali się od samego rana od godziny 7. Najbardziej „niecierpliwi” okazali się seniorzy, których w godzinach porannych było zdecydowanie najwięcej. W ciągu dnia z okazji do popływania korzystały osoby w różnym wieku, chętnie przychodzili całymi rodzinami – z dziećmi – mówią pracownicy basenu. Tego dnia

można było nie tylko popływać, ale również posiedzieć w jacuzzi. Niestety nie można było skorzystać z sauny. Z informacji uzyskanych od operatora basenu, jakim jest ZSOS nr1, wynika, że zostanie ona uruchomiona już w czasie kiedy basen będzie działał „na pełen zegar”. Podczas „otwartego weekendu” kiedy na jedną godzinę zapisanych było do 50 osób trudno byłoby dopilnować sprawnej wymiany osób w saunie stąd decyzja o jej późniejszym uruchomieniu. Osoby, które

zdecydowały się „przetestować” nowohucki basen były zadowolone. Pracownicy basenu notowali uwagi i z odpowiadali na pytania.

Dla osób, które nie zdążyły zapisać się na „darmowy weekend” mamy dobrą wiadomość, jeszcze w najbliższą sobotę, 30 kwietnia, oraz w poniedziałek 2 maja będzie można obejrzeć i przetestować basen na os. Handlowym. Zapisy na darmowe skorzystanie z basenu będą odbywać się za pośrednictwem formularza dostępnego na stronie www.zsos1.pl w zakładce basen, tam również znajdują się dodatkowe informacje dotyczące zasad funkcjonowania basenu w tym cennik i informacje o wynajmie.

WSPOMNIENIE O ANDRZEJU JEZIORKU, ZDOBYWCY OSCARA

To było w kwietniu 1970 roku... W małej sali projekcyjnej Amatorskiego Klubu Filmowego Nowa Huta pokazywano amatorski film „Recepta dla Johana”. Autorem był Krzysztof Zanussi. Film przedstawiał mieszkańców Nowej Huty, którzy z zapałem i radością biegali pomiędzy nowymi blokami, gimnastykowali się, z wysiłkiem podnosili ciężary i kucali. Tym zabawnym akcją uważnie przyglądał się szpieg amerykański – John. Zastanawiał się, co ma zrobić, po chwili, podskakując, przyłączył się do nowohucian.

Podczas tej sceny ktoś z tyłu widowni śmiał się szczególnie głośno. Okazało się, że był to osiemnastoletni uczeń liceum – Andrzej Jeziorek. Ponieważ byłem instruktorem tego klubu, pokazałem mu kilka kamer. Spodobała mu się stara niemiecka AK-16 z trzema obiektywami umocowanymi na obrotowej tarczy.

No i tak się zaczęło... Andrzej często bywał w klubie, zrealizował trzy filmy amatorskie, zaczął współpracę z telewizją krakowską i marzył... Marzył o szkole filmowej.

Z wywiadu Ryszarda Jasińskiego (Polskie Radio PiK).

Urodził się...

– ...w Krakowie przy ul. Sebastiana 4, w domu moich dziadków. Po roku rodzice przenieśli się do Nowej Huty. We wczesnej młodości próbowałem uczyć mnie gry na fortepianie. Pani nauczycielka trzciną uderzała mnie po rękach, a ja w rewanzu spuściłem jej na palce fortepianową klawię. I to był koniec nauki.

Szkola średnia?

– Zaczynałem w XII Liceum Ogólnokształcącym im. Bolesława Bieruta w Nowej Hucie. W marcu 1968 roku zostałem złapany podczas manifestacji przez milicję i wyrzucono mnie ze szko-

ły. W sumie naukę odbywałem w sześciu liceach. Na studia w łódzkiej filmówce dostałem się za trzecim razem. To i dobrze, bo miałem okazję uczyć się pod okiem takich mistrzów sztuki operatorskiej, jak Witold Sobociński i Jerzy Wójcik.

W Instytucie Filologii Polskiej UJ przez kilka lat prowadziłem warsztaty scenariuszowe w ramach podyplomowego Studium Literacko-Artystycznego. Dla uatrakcyjnienia zajęć zaprosiłem Andrzeja. Opowiadał więc o swoich doświadczeniach z zakresu pisania scenariuszy do filmów dokumentalnych. Na prośbę studentów mówił też o pracy operatora. Ze studentami nawiązał znakomity kontakt. Nie sądziłem, że jest takim dobrym pedagogiem. No i okazało się, że zajęcia, które miały trwać dwie godziny, były dla studentów za krótkie. Przeszliśmy więc do pobliskiej kawiarni i do północy rozmawialiśmy o twórczości filmowej.

Wiele fajnych chwil spędziłem z Andrzejem przy montażu Jego autorskiego filmu „Biologia przetrwania”. A trzeba wiedzieć, że On zawsze z radością siadał do stołu montażowego. „Biologia przetrwania” była dokumentem o ludziach dotkniętych ciężkimi przeżyciami. Do nich często zaliczani są Żydzi, którzy przeżyli koszmar eksterminacji. Z Andrzejem zrealizowałem kilka filmów o Nowej Hucie, m.in. o walce o krzyż, pomniku Lenina i nowohuckim fotografiku Witoldzie Michaliku.

Andrzej był autorem obrazu do 58 filmów dokumentalnych, fabularnych i animowanych. Był laureatem krajowych oraz międzynarodowych festiwali filmowych. W 1996 został laureatem zespołowej nagrody EMMY za dokument Kary’ego Antholisa „One Survivor Remembers” (Zachowane wspomnienia), a w następnym roku za ten

sam film nagrodę OSCARA dla głównych twórców tego obrazu.

No i dodać trzeba, że Andrzej był m.in. dyrektorem ośrodka TVP w Krakowie, a ostatnio dyrektorem Agencji Produkcji Filmowej TVP w Warszawie. Niejednokrotnie była to praca niewdzięczna, wywołująca stresy i konflikty z pracownikami, których na zlecenie „góry” musiał zwalniać.

W dwa dni przed pójściem Andrzeja do szpitala zadzwoniłem do Niego, aby się zobaczyć. Andrzej przyszedł wesoły, świetnie wyglądał, nic nie wskazywało na to, że jest chory. Rozmawialiśmy o ważnym zebraniu Stowarzyszenia Filmowców Polskich i o tym, co się teraz dzieje w Nowej Hucie.

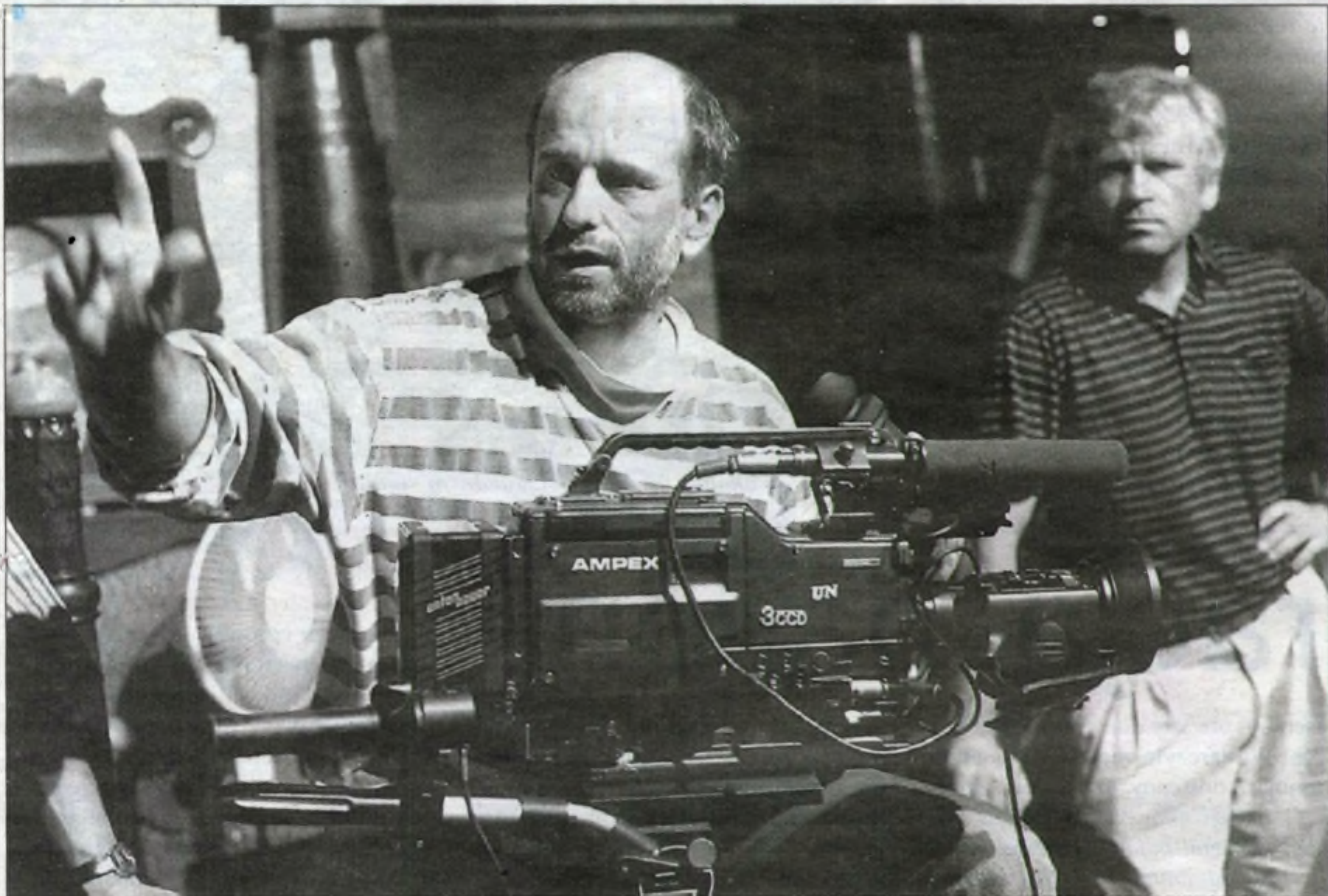
Potem samochodem jechałem z Andrzejem do domu. Był pełen optymizmu. Chciał robić następne filmy i mniej się stresować. Mówił też pięknie o swojej ukochanej córce Natalii. W kilka dni później (10 kwietnia) zasnął w szpitalu i już się nie obudził. Miał 63 lata.

Wspomnienie Natalii Jeziorek, które przeczytano podczas ceremonii pogrzebowej:

Tata mówił o mnie: „Moja Córka”. W tych dwóch słowach zawierała się cała miłość tego świata. Tato kochał kino, telewizję, dobre wino, samoloty i golfa, ale najbardziej na świecie kochał życie. I mamę, i mnie. I chociaż nieraz słyszałam wypowiedziane z przekąsem pod moim adresem słowa „charakterek tatusia”, ja z tego charakterku zawsze byłam dumna. Jestem do niego podobna, zawsze byliśmy ze sobą blisko.

Pogrzeb odbył się 15. kwietnia na cmentarzu Rakowickim w Krakowie. Wzięli w nim udział przyjaciele i znajomi Andrzeja z Nowej Huty, starego Krakowa i Warszawy.

Jerzy Ridan



Andrzej Jeziorek z kamerą filmową.

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmar-

łego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

WWW.PUK.KRAKOW.PL
DYŻUR CAŁODOBOWY
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA
tel. 12/411-45-02, 12/411-45-04

CORDIA B. KWIECIŃSKA
www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczysko 5
czynne 8.00–15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

REKORDIA

**POGRZEBOWE USŁUGI
BEZGOTÓWKOWO
CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ**

12-645-47-24, 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)
(cmentarz w Grębałowie)

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
„MORFON”**

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

**NEKROLOGI
I KONDOLENCJE**

przyjmuje
**Biuro Ogłoszeń
Głosu – Tygodnika
Nowohuckiego,
al. Jana Pawła II 232,
Nowohuckie
Centrum Kultury.
Tel. 12 643-44-33.**

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).

Straż Pożarna 998, 646-01-10.

Policja 997.

Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.

Straż Miejska 12 688-22-30 (Oddz. III Nowa Huta).

Pogotowie gazowe 992. Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.

Pogotowie c.o. 12 644-38-46. Wodociągi 12 648-28-61.

Toksikologia 12 411 99-99.

Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10.

Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.

Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.

▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3.

Rejestracja: 12 357-36-12.

▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE**: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1.

Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.

▼ **REHABILITACJA**, masaż leczniczy, wizyty domowe.

Tel. 12 414-11-97.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKŁARSKIE**, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

▼ **RTV • TELEWIZORY • ANTENY** – serwis profesjonalny od 1985 r. Tel. 511-075-470.

▼ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

▼ **TELEWIZOR STRAJKUJE?**

Dzwoń 12 645-47-65, 600 998-832.

▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.

▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci).

Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.

▼ **OBUIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.

▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14.

Tel. 644-98-11.

▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI**, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A. Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.

▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram.

FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.

▼ **ANTEN MONTAŻ**, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.

▼ **SALDO** – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1.

Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.

▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.

Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ **BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską**, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkolagorska-cerrotorre.pl.

Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.

Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.

▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.

Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).

▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).

▼ **Serwis klimatyzacji**.

▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.

Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.

Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wiązki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTEN** montaż, naprawa telewizorów u klienta.

(12)640-00-42, 609-586-881.

● **CZYSZCZENIE** dywanów, bezpłatny dojazd. (12)649-92-39.

● **KOLDRY** wyrób. Handlowe 8. Tel. 503-655-671.

● **MYCIE** okien. 513-587-700.

● **NAGROBK** granitowe – tanio, składanie nagrobków po pochówku, czyszczenie maszynowe (konserwacja). (12)422-48-13, 506-330-045.

● **NAPRAWA** telewizorów wszystkich typów u klienta.

(12)640-00-42, 609-586-881.

● **OKAZJA!** Pilnie sprzedam działkę budowlaną, 55 a w Bratucicach, 89 tys. zł. 509-083-457.

● **RTV** – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r. 511-075-470.

● **SPRZEDAM** tanio garaż murowany z kanałem w zabudowie szeregowej na terenie Szpitala Żeromskiego, na gruncie gminy. 605-263-817.

● **SZKŁARZ**, oprawa obrazów, montaż lusterek, szyby zespolone. Szkolne 30. Transport gratis. (12)644-27-07.

● **TAPICER** – renowacja.

784-906-675.

● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoń (12)6454765, 600998832, 501932679.

● **ZAWSZE** aktualne. Zakład napraw telewizorów, montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio! (12)640-00-42, 511-942-158.

PSYCHOLOG:

- psychoterapia dzieci i młodzieży
- poradnictwo seksuologiczne.

Tel. 696-620-705.



BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu”
Tel. 12 643 44 33

lombard 4u.pl

WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK
DO 500.000 PLN
POD ZASTAW WSZYSTKIEGO
SKUP

ZŁOTA, BIŻUTERIA, ZEGARKÓW
WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW

M1 Al. Pokoju 67

509-164-757, 12-682-58-85

GALERIA BRONOWICE

ul. Stawowa 61 724-448-044

GALERIA KRAKOWSKA

poziom -1 501-325-444

CH CZYZYNY 12-297-30-48

PH ZAKOPIANKA

ul. Zakopiańska 62 503 993 203

KAUFLAND

Bratysławska 4 797-37-3614

7 dni w tygodniu od 9-21

www.lombard4u.pl

KOREPETYCJE

z

MATEMATYKI

Telefon

507 869 805

lombard 4u.pl

Pożyczki pod zastaw wszystkiego.
Chwilówki - pożyczki.

Skup złota, biżuterii, zegarków,
telefonów i wiele innych.

Skupujemy wszystko co ma wartość.

M1 Al. Pokoju 67

509-164-757, 12-682-58-85

GALERIA BRONOWICE

ul. Stawowa 61 724-448-044

GALERIA KRAKOWSKA

poziom -1 501-325-444

CH CZYZYNY 12-297-30-48

PH ZAKOPIANKA

ul. Zakopiańska 62 503 993 203

KAUFLAND

Bratysławska 4 797-37-3614

7 dni w tygodniu od 9-21

WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK

DO 500.000 PLN

KREDYCIK123.PL

PONAD 250 BUTIKÓW

WYBÓR MODNEJ ODZIEŻY I DODATKÓW

SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA

MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

cht
KRAKOWSKIE



GODZINY OTWARCIA

pn. 9.00-18.00,

wt.-pt. 6.00-19.00,

sb.-nd. 6.00-16.00

Kraków, ul. Krzywda 1

www.cht.net.pl

moda
W SUPER
cenie



NIERUCHOMOŚCI **„TWÓJ DOM”**
Kraków, ul. Głowackiego 4/7 tel. 643-76-60; 0505-056-856

MASZ PROBLEM ZE SPADKIEM, WYNAJMEM, JESTEŚ PO ROZWODZIE, PRZEBYWAJ ZA GRANICĄ, PRZYGOTUJEMY TWOJE MIESZKANIE: WYWIEZIEMY NIEPOTRZEBNE MEBLE POSPRZĄTAMY, BĄDZ ZMIENIMY GO TAK ABY SPODOBAŁO SIĘ SZERSZEJ GRUPIE KLIENTÓW

ZAUFAJ NASZEMU DOŚWIADCZENIU!!!
www.twoj-dom.com.pl

Zdrowie i uroda

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Telefon

681-33-22, 681-34-80

Czynne:

**pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15**

♦ STOMATOLOGIA

♦ PROTETYKA

NAPRAWA PROTEZ

NA POCZEKANIU

♦ ORTODONCJA

♦ CHIRURGIA – PEŁNY
ZAKRES USŁUG, implanty

♦ WYBIELANIE ZĘBÓW
W 30 MINUT

EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

CitoReh

Rehabilitacja

Dietetyka

Rekreacja

ul. Szybka 27, 31-831 Kraków
(obok Placu Bieńczyckiego
i Salonu Skody)

Pn.-Pt. 9.00 – 17.00

Rehabilitacja:

porady i kompleksowe zabiegi

Dietetyka:

porady stacjonarne, analizy

i pomiary elektroniczne zawartości,

tłuszczu, masy mięśniowej

i wody w organizmie

Dietetyka online: porady przez Internet

Zgłoszenia

pod numerem telefonu:

12 641 65 41 lub 696 999 958

e-mail:

citoreh@edmed.krakow.pl

<http://www.citoreh.pl>

Przygotuj się do niego!

PORÓD JAK EGZAMIN Z KOBIECOŚCI

W życiu często przygotowujemy się do różnych egzaminów w szkole albo testów w pracy. Warto wiedzieć, że w praktyce poród jest właśnie swego rodzaju egzaminem kobiecości i warto się do niego również przygotować. To, jaki będzie poród, w dużej mierze zadecyduje o tym, jak będzie wyglądać życie małego człowieka i jego mamy.

Na gotowość do fizjologii porodu składa się wiele aspektów. W swojej pracy często powtarzam, że zanim zaczniemy przygotowywać do porodu nasze ciało, warto zadbać o sferę psychiczną. Każda przyszła mama wielokrotnie myśli o pozytywnym zakończeniu ciąży i o zdrowiu dziecka. Uwagę skutecznie zajmują również myśli o dolegliwościach bólowych i o tym, w jakim stanie będzie ciało po porodzie. Trudno się temu dziwić, skoro w zasadzie każdy z nas boi się tego, co nieznane. Tego, co przeżywa po raz pierwszy.

Najprostszym, a jednocześnie naprawdę skutecznym sposobem na ograniczenie własnego strachu jest zdobycie dostatecznej wiedzy na temat przygotowania do porodu, tego, co nas czeka w trakcie i tuż po. Ważne jest również określenie przez przyszłe mamy indywidualnych preferencji związanych z porodem.

SZKOLIĆ SIĘ Z RODZENIA?

Najlepszym miejscem do poznania i oswajania się z tym, co najbliższe naturze każdej kobiety – możliwości rodzenia potomstwa – są szkoły rodzenia i warsztaty edukacyjne. Moim zdaniem szkoła rodzenia to w gruncie rzeczy dość nieszczęśliwa nazwa, ponieważ w praktyce, żadnej kobiety nie trzeba do porodu specjalnie szkolić. Każda rodząca w czasie akcji porodowej doskonale wie, jak się zachować, kiedy jej się na to pozwoli.

Najważniejszym plusem zajęć w szkole rodzenia jest pokazanie przyszłym matkom, jak przewidywać pewne zachowania, z czego mogą skorzystać i czego mogą odmówić. Zajęcia obniżają poziom lęku i zapoznają z tym, jak fizycznie przygotować się do narodzin, jak rozpoczyna się akcja porodowa, jakie zachowania mogą być dla przyszłych rodziców niepokojące, które objawy można zbagatelizować itd.

Wraz ze wzrostem świadomości i wiedzy u przyszłych matek kształtują się pewne preferencje co do tego, jak chciałyby, aby wyglądał ich poród. Zwieńczeniem tych przemyśleń i dyskusji jest plan porodu. Tworzy się go w porozumieniu z osobą prowadzącą ciążę, w praktyce najczęściej jest to położna. Warto wiedzieć, że w przypadku porodu fizjologicznego zespół medyczny ma obowiązek uszanować życzenia rodzącej.

W praktyce najczęściej jest to położna. Warto wiedzieć, że w przypadku porodu fizjologicznego zespół medyczny ma obowiązek uszanować życzenia rodzącej.



DOBRA KONDYCJA A PORÓD

Przyszłym matkom sugeruję czasem spojrzeć na ciążę i poród przez pryzmat przygotowania do maratonu. Biegacz przecież przez wiele tygodni przygotowuje się do pokonania trasy, po czym następuje wyciekany bieg i szczęśliwe przekroczenie linii mety, tak kobieta powinna sukcesywnie dbać o dobrą kondycję i dietę. W prawidłowo

przebiegającej ciąży zaleca się utrzymanie podstawowej aktywności fizycznej. Ciężarna powinna spacerować około 5 km dziennie, może uczestniczyć w zajęciach ruchowych jak pilates, joga i uczęszczać na basen. W zakresie przygotowania własnego organizmu również ważne jak utrzymanie ogólnej sprawności fizycznej jest przygotowanie do porodu krocza. To prawda, że systematycznie przygotowywane kroczce

może okazać się słuchanie spokojnej, odprężającej muzyki albo stosowanie elementów medytacji czy autohipnozy – wszystko, co w rezultacie doprowadzi do rozluźnienia i wyciszenia, jest korzystne.

Na koniec nie powinniśmy zapominać o fundamentalnym aspekcie ciąży i samego porodu, a mianowicie o obecności i zaangażowaniu bliskiej osoby, która jest dla rodzącej nieocenionym wsparciem. Zadaniem towarzysza jest pomoc w podstawowych czynnościach, masaż, podanie czegoś do picia i jedzenia. Swoim pacjentkom powtarzam, że wspólna droga, której celem jest poród i dalsze szczęśliwe rodzicielstwo to wielka wartość, dlatego dobrze wspólnie znaleźć czas i przygotowywać się do porodu razem. Każdy krok w stronę świadomego porodu jest krokiem bliżej natury i pomyślnego rozwiązania ciąży, przyjaznego przyszłym matkom i dzieciom.

Martyna Mączka

laureatka drugiej edycji konkursu „Położna na medal”

★★★

Rozpoczęta w 2014 roku kampania społeczno-edukacyjna „Położna na medal” zwraca uwagę na kwestie związane z koniecznością podnoszenia standardów i jakości opieki okołoporodowej w Polsce poprzez edukację i promocję dobrych praktyk. Ważną kwestią jest również podnoszenie świadomości społecznej na temat roli położnych w opiece okołoporodowej. Jednym z kluczowych elementów kampanii jest konkurs na najlepszą położną w Polsce. W tym roku spośród nominowanych położnych zostaną wybrane trzy najlepsze, które uzyskają największą liczbę głosów, oraz po jednej położnej z poszczególnych województw.

Zgłoszenia do konkursu przyjmowane są od 1 kwietnia do 31 lipca 2016 r. Głosy na nominowane położne można oddawać od 1 kwietnia do 31 grudnia 2016 roku. Nominacje i głosy można śledzić na stronie www.polożnanamedal2016.pl.

Patronat honorowy nad kampanią objęła Naczelna Rada Pielęgniarek i Położnych, patronat merytoryczny sprawuje Polskie Towarzystwo Położnych, Fundacja Rodzić po Ludzku oraz Stowarzyszenie Dobrze Urodzeni. Mecenasem kampanii została marka Alantan Plus.

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch

tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOŚTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia: → kręgosłupa → klatki piersiowej
→ kostne, zębów i panoramiczne zębów

USG jamy brzusznej • USG gruczołu tarczycowego

os. Urocze 2 Tel. 12 644-92-82

ŻYCIE BEZ BÓLU BIOENERGOTERAPIA

BÓLE: ■ STAWÓW ■ MIĘŚNI ■ KRĘGOSŁUPA
■ I WIELE INNYCH CHOROÓB

PO 3-4 ZABIEGACH DOLEGLIWOŚCI MIJAJĄ
LUB ZOSTAJĄ ZŁAGODZONE W ZNAČNYM STOPNIU

OFERUJĘ TEŻ: ✓ UZDRAWIANIE PRANICZNE
✓ UZDRAWIANIE KRYSTAŁAMI ✓ TERAPIA BARS
✓ ENERGETYCZNY LIFTING TWARZY ✓ REIKI

GABINET NATUROTERAPII

30-350 KRAKÓW UL. ZACHODNIA 5/8A

REJESTRACJA: TEL. 503 488 080

CZYSTY KRAKÓW

Zima 2015/2016 zaczęła się wcześniej niż przed rokiem. Pierwsze opady śniegu były w nocy z 11 na 12 października 2015 r., jeszcze przed formalnym rozpoczęciem Akcji ZIMA. Mimo to Kraków był już wtedy przygotowany do zwalczania śniegu, czego nie można powiedzieć o ościennych gminach i innych miastach w regionie. Pod wieloma względami miniona zima była podobna do tej sprzed roku, choć więcej było dni, w których trzeba było podjąć działania, więcej było dni z opadami śniegu i marznącego deszczu. Komitet akcji ZIMA działał od 15 października 2015 r. do 15 kwietnia 2016 r. Łącznie 183 dni.

ZIMA W LICZBACH

● Liczba aut biorących udział w Akcji ZIMA – 224 szt. (w tym 66 dużych solarek); ● Czas pracy wszystkich jednostek sprzętowych – 21 341 godzin i 33 minuty; ● Czas dyżuru jednostek sprzętowych – 40 978 godzin i 59 minut; ● Najwyższy koszt akcji zimowej w ciągu jednej doby – 1,39 mln zł

pełne, schody, przejścia podziemne itp. – 926 tys. m², ● drogi rowerowe – 116 km, ● tereny wewnątrz-osiedlowe – 780 tys. m², ● strefa płatnego parkowania – 209 tys. m².

Sprzęt: 66 solarek, 37 ciągników z rozrzutnikiem do utrzymania chodników, 23 zespoły do utrzymania zimowego obiektów inżynierskich, 9 zespo-

pierwsze oczyszczenie ulic po okresie zimowym z nagromadzonych w tym czasie wszelkich zanieczyszczeń (piasek, błoto, liście itp.). W tym roku prace rozpoczęto już w lutym, jednak z uwagi na warunki zimowe prace wstrzymano na około 2 tygodnie.

Oczyszczanie letnie: obejmuje mechaniczne zmiatanie i zmywanie jezdni oraz chodników. Prace te wykonywane są sukcesywnie, zgodnie z ustalonym harmonogramem dostosowanym do wysokości przyznanych środków zapewnionych w budżecie.

NOWOCZESNY SPRZĘT MPO KRAKÓW

DO OCZYSZCZANIA MIASTA

Wszystkie nowe samochody spełniają normę emisji spalin EURO 6, a zmiatarki są wyposażone w specjalny filtr PM10, który wyłapuje zanieczyszczenia i nie dopuszcza do ich wtórnej emisji do powietrza.

Zestawienie pojazdów do oczyszczania miasta: ● 6 małych zmiatarek HAKO, ● 4 średnie zmiatarki (4 m³), ● 1 duża zmiatarka Johnston, ● 1 duża zmiatarka BEAM do oczyszczania

nia torowisk, ● 4 małe zmiatarki ECO, ● 2 małe zmiatarki ECO z głowicą szorującą, ● 3 zmiatarki Broddson + 3 ciągniki hakowe (zimą jeżdżą jako solarki), ● 25 samochodów transportowych do ręcznego oczyszczania, ● 2 samochody osobowe (hybrydy) do dyspozycji dyspozytorów, ● 9 dużych polewaczek, ● 1 samochód elektryczny (w trakcie testów). **Łącznie wszystkich jednostek sprzętowych oczyszczających jest 187 szt.**

Do druku przygotował: MARCIN PIETRZYK



(10/11 stycznia 2016 i 19/20 lutego 2016); ● Liczba dni akcji lub dyżuru – 93; ● Liczba dni z opadami śniegu – 31; ● Liczba dni z opadami deszczu – 63.

Każdego roku po zakończeniu sezonu zimowego analizowane są otrzymane interwencje i na ich podstawie optymalizowany jest wykaz jezdni i chodników objętych stałym zimowym utrzymaniem. Skuteczność widać w spadającej liczbie otrzymywanych zgłoszeń w kolejnych latach: ● 2013/2014 – 665 zgłoszeń (łagodna zima), ● 2014/2015 – 770 zgłoszeń; ● 2015/2016 – 350 zgłoszeń.

Jakie były koszty brutto utrzymania zimowego: październik (od 11) – 369 631,45 zł, listopad – 582 608,75 zł, grudzień – 406 245,75 zł, styczeń – 11 189 572,36 zł, luty – 2 997 896,25 zł, marzec – 800 688,88 zł, kwiecień (do 15) – 4 653,07 zł. **Razem: 16 351 296,51 zł.**

Ilości zużytych materiałów: 11 633,12 ton soli drogowej, 1 525,30 m³ solanki, 5 586,23 ton piasku, 132 730 kg chlorku wapnia.

Utrzymaniem zimowym objęto: ● drogi krajowe, wojewódzkie i powiatowe – 327 km (w tym krajowe 44 km, wojewódzkie 25 km, powiatowe 258 km), ● drogi gminne – 867 km, ● drogi wewnętrzne – 167 km, ● chodniki,

● rowy do wywozu śniegu, 58 jednostek do zimowego utrzymania ulic, 22 zespoły do utrzymania terenów wewnątrz-osiedlowych, 9 zespołów do utrzymania miejsc postojowych. **Razem: 224 jednostki.**

★★★

OCZYSZCZANIE POZIMOWE I LETNIE

Za oczyszczanie miasta odpowiedzialni są: gmina – Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania, Zarząd Budynków Komunalnych, Zarząd Zieleni Miejskiej oraz inni zarządcy – spółdzielnie mieszkaniowe, wspólnoty mieszkaniowe, właściciele prywatni.

Rodzaje oczyszczania realizowane przez MPO Kraków

Oczyszczanie mechaniczne:

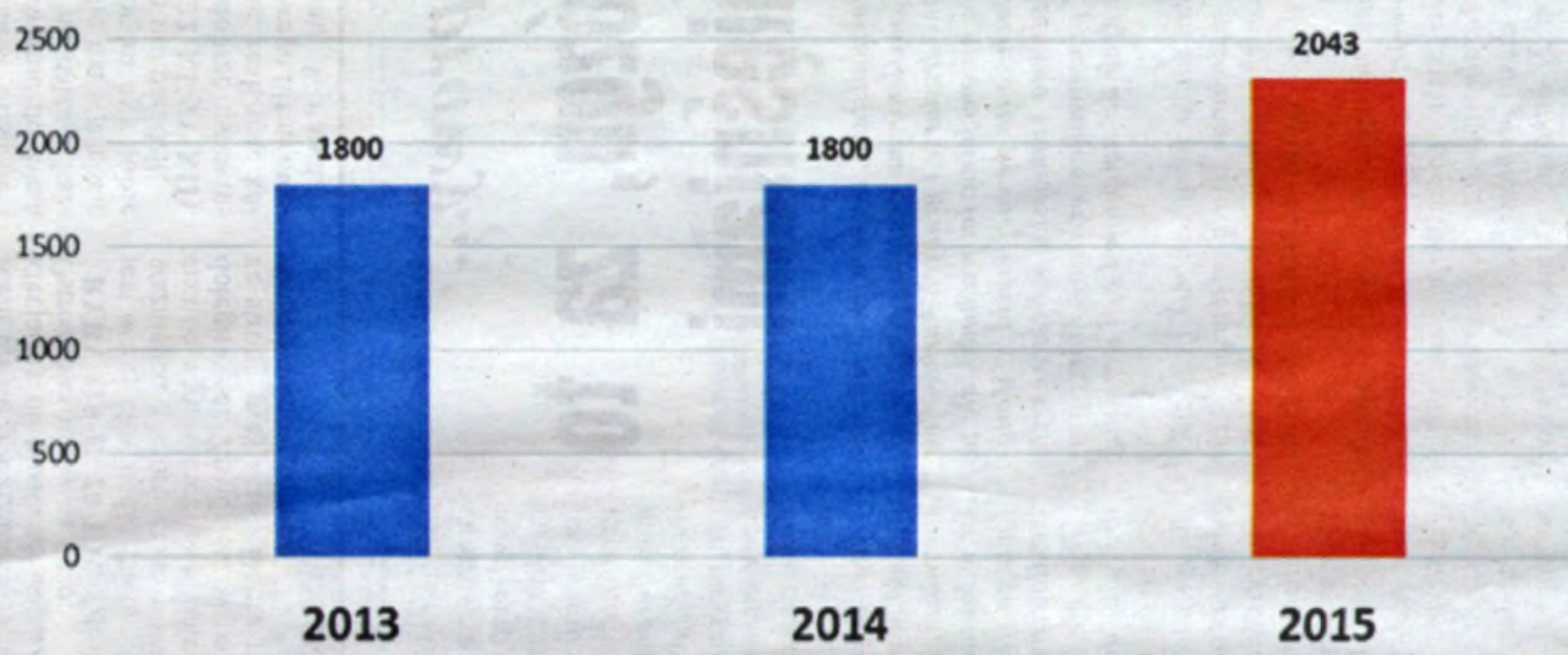
● oczyszczanie (zmiatanie i zmywanie) pozimowe, ● oczyszczanie (zmiatanie i zmywanie) letnie.

Oczyszczanie ręczne: ● Utrzymanie czystości na terenach zielonych pasów drogowych, ● opróżnianie koszy na śmieci, ● zmiatanie i zmywanie chodników, ● całodobowe pogotowie czystościowe, ● całodobowe sprzątanie strefy „0” (do I Obwodnicy).

DWA CYKLE OCZYSZCZANIA

Oczyszczanie pozimowe: jest to

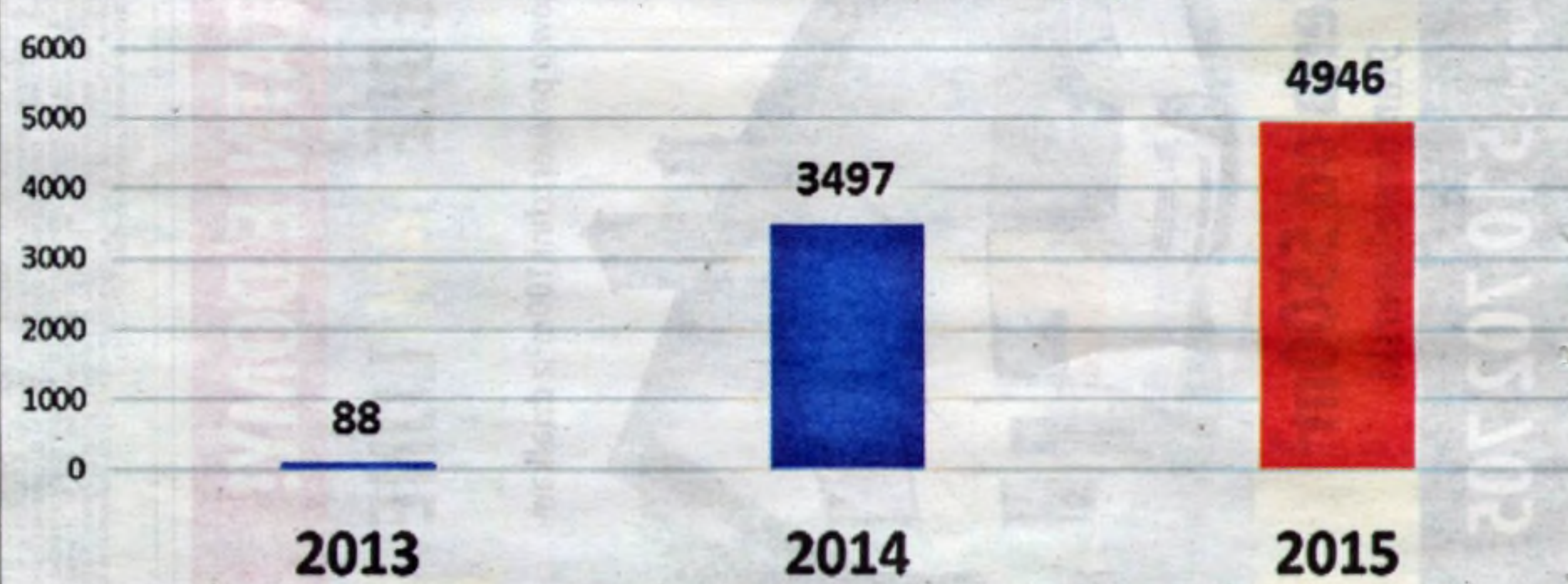
Kilometraż ulic oczyszczanych w latach 2013-2015 [km tech]



Mechaniczne pozimowe zmiatanie i zmywanie ulic w latach 2013-2015 [km tech]



Ilość godzin pracy polewaczek w latach 2013-2015 (h)



AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

KRAKÓW, OS. ZŁOTEGO WIEKU
UL. WAWELSKA 22B
TEL. 12 647 48 98, 501 333 766

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH

www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl

ZAPRASZAMY: pn-pt: 8:00 - 18:00; sobota: 9:00 - 14:00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Znasz swoje mocne strony i z pewnością wykorzystasz te atuty w biznesowych układach. Pewny, zdecydowany, szybko znajdziesz partnerów do współpracy. To dobrze wróży Twojej zawodowej ekspansji.

BYK (21 IV–20 V). Masz wiele ciekawych planów na najbliższą przyszłość, ale brakuje Ci zdecydowania. Wszystko toczy się na poziomie dyskusji, współpracy. Pozostaw sobie jeszcze trochę czasu, nim podejmiesz ostateczną decyzję.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). W nieustannym podnoszeniu kwalifikacji upatrujesz swojego sukcesu życiowego. Żanosi się na pracowite dni i tygodnie co do kursów je-

zykowych i wszelkich edukacyjnych pomysłów.

RAK (22 VI–22 VII). Trudny tydzień przed Tobą. Dreć Cię niezadowolone sprawy i problemy, na które nie masz większego wpływu. Pocię się, że nic nie trwa wiecznie, że jak w przyrodzie – po deszczu pojawi się słońce.

LEW (23 VII–22 VIII). Spokojne dni bez szczególnych rewelacji sprawią, że będziesz mógł wygospodarować więcej czasu wyłącznie dla siebie. Marzyłś właśnie o ożywieniu kontaktów towarzyskich, długich spacerach i wielu fascynacjach wiosną.

PANNA (23 VIII–22 IX). Potrzebujesz wielu chwil samotności, by

REMONTY I WYKOŃCZENIE WNĘTRZ „REMFIL”

Jeśli potrzebujesz odświeżyć swoje mieszkanie lub wykonać kapitalny remont, zadzwoń!

Tel. 571 240 591

„porozmawiać sam ze sobą”. Nie chcesz wcześniej dzielić się swoimi planami, które się rodzą i pozostają przede wszystkim w marzeniach. Może warto przedyskutować je z bliskimi?

WAGA (23 IX–22 X). Twoje marzenia uzależnione są od możliwości finansowych, a te są dość skromne. Musisz wybierać i decydować, z czego można zrezygnować. Niewątpliwie dojdiesz do wniosku, że najważniejsza jest inwestycja w zdrowie.

SKORPION (23 X–21 XI). Masz fart. Wiosna w biznesie i pozytywne nastawienie do życia zwiastują sukces, niemalże w każdej dziedzinie. Nie ma właściwie problemu, z którym byś sobie wręcz śpiewając nie poradził.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Działasz jak w dobrze ustawionym mechanizmie, realizując kolejne punkty ze swego biznesowego harmonogramu. Wprawdzie

bez błyskotliwych posunięć, ale rutynowo osiągasz swoje dobrze przemyślane cele.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Nie wszystko przebiega po Twojej myśli, zwłaszcza w sprawach zawodowych. Cieszysz się jednak z tego, co udaje się osiągnąć w kręgu najbliższych osób, w rodzinie. Tu wszystko w jak najlepszym porządku.

WODNIK (20 I–18 II). Masz świetne plany, ale wcześniej nie obwieszczaj wszem wobec swojego zwycięstwa. W ważnych sprawach często potrzebna JEST dyskrekcja, by po prostu nie zapeszyć. Ostrożności nigdy za dużo.

RYBY (19 II–20 III). Zdrowie jest w tej chwili dla Ciebie najważniejsze i sporo czasu poświęcisz na wyjaśnienie ewentualnych dolegliwości. Znajdziesz wsparcie ze strony przyjaciół. Dobre rady zawsze mile widziane.

SAMANTA

Żona do męża:
– Misiaczku, czy uważasz, że mam jakieś wady?
– Masę...
– To znaczy?! Jakże dokładnie?!
– Przecież powiedziałam – masę.

W autobusie straszny tłok. Nagle słychać jednego z pasażerów:
– No nie pchaj się pan na chama!
Na to drugi:
– O, przepraszam, nie wiedziałem, z kim mam do czynienia.

Wchodzi dwóch blondynów do baru, zamawiają po piwie i wyciągają kanapki. Na to kelner:
– Tutaj nie wolno jeść swoich kanapek! Blondyni popatrzyli na siebie i zamienili się kanapkami.

Student szuka pomocy u swojego kolegi:
– Weź mi pomóż, muszę napisać rodzicom, że znowu oblałem egzamin. Wymyśl coś, żeby dobrze zabrzmiało.
– To pisz: „Jestem już po egzaminie, u mnie nic nowego”.

Kapral wchodzi wieczorem do sypialni rekrutów i pyta:
– Który z was był w cywilu elektrykiem?
– Ja! – zgłasza się jeden z żołnierzy.
– W porządku. Jesteś odpowiedzialny za to, żeby co wieczór o dziesiątej światło w sali było zgaszone.

Cyrkowy magik po swoim kolejnym popisie oznajmia widzom:
– Za chwilę sprawię, że zniknie jedna z obecnych tu kobiet.
Z ostatniego rzędu słychać męski głos:
– Maryśka, zgłoś się na ochotnika!

pożyczka wiosenna

proste zasady



tel. 12 688 69 00
www.kraskok.pl

Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu cywilnego. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla reprezentatywnego przykładu pożyczki na dzień 8.03.2016 r. wynosi: 21,71 % przy następujących założeniach: całkowita kwota pożyczki: 5 000,00 zł, całkowita kwota do wypłaty: 4 500,00 zł, umowa zawarta na okres 12 miesięcy, liczba rat: 12, data spłaty pierwszej raty: 8.04.2016 r., oprocentowanie nominalne: 0,00 %, wysokość raty miesięcznej: 416,87 zł, wysokość ostatniej raty: 416,83 zł, całkowita kwota do zapłaty: 5 500,00 zł, całkowity koszt pożyczki: 500,00 zł (w tym odsetki: 0,00 zł, prowizja 10%, tj. 500,00 zł, opłata przygotowawcza: 0,00 zł). Maksymalna kwota pożyczki 5 000,00 zł. Oferta ograniczona czasowo do dnia 31.05.2016 r.

KALAREPKI PO POLSKU

Składniki: 8 młodych kalarepek, 10 dag szynki, 5 dag wędzonego boczku, cebula, 5 łyżek posiekanych orzechów włoskich, jajko, 2 łyżki masła, 3 łyżki śmietany, łyżka maki, 2 szklanki bulionu, sól, pieprz, gałka muszkatołowa.



Obrane kalareпки wrzucić na osolony wrzątek, gotować około 10 minut, wyjąć, przelać zimną wodą, osączyć na sicie. Ściąć wierzchy i wydrążyć miąższ. Miąższ pokroić w drobną kostkę, umyte liście kalarepek posiekać i połączyć z drobno pokrojoną szynką, boczkiem oraz zeszkłąną na maśle cebulą. Dodać sól i pieprz, szczyptę gałki muszkatołowej i 2-3 łyżki posiekanych orzechów. Wbić jajko i dokładnie wymieszać. Farszem nadziewać kalareпки, ułożyć je w wysmarowanym masłem rondlu, zalać gorącym bulionem i dusić pod przykryciem na niewielkim ogniu około 15 minut. Śmietanę rozrobić z mąką i wymieszać z pozostałymi orzechami. Wlać do kalarepek i dusić 5–10 minut. Podawać jako gorącą przystawkę.

Sentencja tygodnia

Nil melius (est) quam cum ratione tacere (łac.) – Nie ma nic lepszego nad rozsądne milczenie.

§ Akta sprawy... Bez mózgu, za to z mięśniami

*Nie wszyscy muszą być intelektualistami, aczkolwiek – jak ma-
wia pewna mądra sentencja – „myślenie ma cholerną przyszłość”.
Niestety grupa tzw. mięśniaków, dresiarzy i grubych karków jest
stałe nader liczna. Praca głową niespecjalnie im wychodzi, ale za
to uwielbiają życie na sterydach, auta pewnej marki z Mon-
achium i nadużywanie siły. Niedawno krakowska policja nakryła
dwóch „wielkogabarytowych” pracowników ochrony, którzy pra-
cowali na podstawie sfalszowanych dokumentów i byli wcześniej
karani.*

*Nie każdy obwieszony złotymi łańcuchami osobnik bez szyi i
owłosienia na głowie, za to z nadmiarem tkanki mięśniowej, jest
szefem gangu, ale bardzo często chce uchodzić za takiego, z któ-
rym nie warto zadzierać. Tak jak dwóch krakowskich pseudoochro-
niarzy.*

*Od wielu lat osoby zajmujące się tzw. ochroną osób i mienia
winny posiadać specjalne licencje, co łączy się z koniecznością
specjalistycznych badań lekarsko-psychologicznych, ze zdaniem eg-
zaminu i z wykazaniem się niekaralnością. I z tym wszystkim oso-
by marzące o tej profesji mają często problemy. Tak było w przy-
padku dwóch krakowian. Obaj 27-latkowie z trudem ukończyli*

*szkoły zawodowe, potem trafiły im się wyroki za pobicia i kradzieże
związane z koniecznością odsiadki. I gdy obaj koledzy z osiedla
wyszli więcej w tym samym czasie na wolność, uznali, że czas
na dobre zmiany, za radą znajomego postanowili się zatrudnić,
jako ochroniarze. Ponieważ jednak nie mieli ani kwalifikacji, ani
uprawnień, a przede wszystkim byli karani, korzystając ze znajo-
mości w półświatku zdobyli podrobione certyfikaty agentów ochro-
ny oraz zgody na posiadanie broni. I szybko znaleźli zatrudnienie
i to nawet w dwóch miejscach: mianowicie w jednym z nocnych
klubów i w agencji towarzyskiej oraz na placu targowym. Nic dziw-
nego, pracodawców przekonali swymi kulturystycznymi gabaryta-
mi.*

*Nowi ochroniarze przedstawili fałszywe dokumenty, zresztą za-
trudniający ich też będący na bakier z prawem niespecjalnie to
sprawdzał. Zaczęli pracę, ochraniając prostytutki, pilnując porządku
w lokalu, dorabiając sobie wpuszczaniem dilerów narkotyków
i innego szemranego towarzystwa. A także wymuszając haracze od
handlowców na targowisku.*

*Tego nie było im dosyć – pewnego dnia okradli jednego z klien-
tów pań do towarzystwa. Konkretnie: zawożąc damę lekkich
obyczajów pod wskazany adres i rozliczając się z klientem, ukra-
dli mu portfel. Gdy ten się zorientował, zadzwonił do agencji, a
ponieważ tam potraktowano go jako zło konieczne, poinformował
o wszystkim policję. Gdy patrol pojawił się w agencji, znalazł przy
„ochroniarzach” karty kredytowe poszkodowanego. Potem, sprawd-
zając dossier obu panów, ujawnił, że nie dość, iż nie mogą oni
tam pracować, to w ich samochodach natrafiono także na sporą
ilość narkotyków oraz dwa pistolety. Obaj mężczyźni prosto
z policyjnej izby zatrzymań trafili na razie na 3 miesiące do aresztu
śledczego i będą odpowiadać za kradzieże, wymuszenia, posiada-
nie narkotyków i broni oraz posługiwanie się fałszywymi doku-
mentami.*

(mar)

OSTATNIE DOMY!

[OSIEDLE FAMILIJNE]

Kraków, Nowa Huta ul. Stadionowa (rejon Kocmyrzowskiej)

10 domów o powierzchni 100m² z działkami



Cena od 5500m²

Stan deweloperski

Informacje tel.: 510 702 705